

SANDRA SIF MORTHENS

Hleypur með vinnu-
félögunum

Heilsa

allt í MIÐJU BLAÐSINS



DANIEL HEIMISSON

Lærði Kung fu hjá
Shaolin munkum

Varð að manni í Kína

FÓLK 42



KRISTJÁN KRISTJÁNSSON

Hættur í Kastljós-
inu

Genginn til liðs við FL Group

FÓLK 42

FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

5. september 2006 — 237. tölublað — 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

PRÍÐJUDAGUR

Drottning í nýju ljósi



Elísabet Breta-
drottning þótti ekki
bregðast
rétt við þegar
Diana prins-
essa dó árið
1997.

KVIKMYNDIR 35

Krókódílafangarinn allur

Ofurhuginn Steve Irwin lést eftir að
stingskata stakk hann í brjóstið.

FÓLK 32

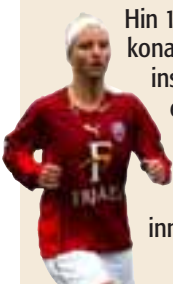


Samgledst Eiði Smára

Ríkharður Jóns-
son bjóst við
að markamet
sitt yrði
jafnað mun
fyrir.

TÍMAMÓT 24

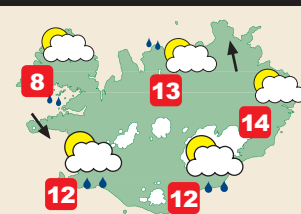
Einstök afrekskona



Hin 17 ára knattspyrnu-
kona, Guðný Björk Óð-
insdóttir, náði þeim
einstaka árangri að
leika með öllum
knattspyrnulands-
liðum Íslands á
innan við einu ári.

ÍPRÓTTIR 38

VEÐRIÐ Í DAG

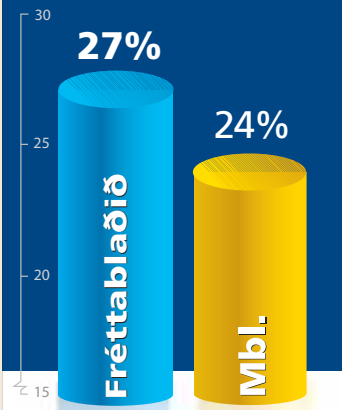


HÆGLÆTISVEÐUR - Í dag verður
hæg breytileg átt. Skúrir sunnan
til, annars skýjað og úrkomulítið.
Híti 8-15 stig, hlýjast norðaustan og
austan til.

VEÐUR 4

LESTUR MEDAL 18-49 ÁRA

Lestur á viðskiptablað



*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í maí 2006.

Heimilisofbeldismál enda sjaldnast í ákærumeðferð

Innan við eitt prósent heimilisofbeldismála hafa verið tekin til ákærumeðferðar. Nauðsynlegt að breyta
löggiðfinni um nálgunarbann, segir Bjarnþór Aðalsteinsson. Ofbeldismenn verði fjarlægðir af heimilum.

OFBELDI Tæplega eitt prósent heim-
ilisofbeldismála, sem komið hafa
inn á borð lögreglu það sem af er
ári, hafa verið tekin til ákærumeð-
ferðar. Samtals hefur lögreglan
verið 272 sinnum kölluð til vegna
heimilisofbeldis á þessu ári.

Bjarnþór Aðalsteinsson, yfir-
maður ofbeldisbrotadeildar lög-
reglunnar í Reykjavík, segir lög-
regluna oftar en ekki standa
frammi fyrir erfiðum aðstæðum
þegar hún þarf að taka á heimilis-
ofbeldi. „Við reynum yfirleitt að
leysa úr ágreiningnum eins fljótt
og auðið er. Viðbrögð okkar eru
mismunandi eftir eðli og alvar-
leika brotsins sem upp kemur í
hvert skipti. Það er mikilvægt að
álagi sé létt af fórnarlömbum

heimilisofbeldis, sem í langflest-
um tilfellum eru konur, og reyna
að hjálpa þeim að komast í jafn-
vægi á skynsamlegan hátt.“ segir
Bjarnþór og leggur áherslu á að
nálgunarbannslöggjöfin, sem
stundum þarf að grípa til, sé óskil-
virk og gölluð.

„Ég held að það sé almennt við-
horf innan lögreglunnar að það sé
alltof erfitt að fá nálgunarbann á
ofbeldismenn, þegar það er nauð-
synlegt. Ég tel að það sé orðið
brýnt að breyta löggjöfinni þannig,
að lögreglan geti sett á nálgunar-
bann með skömmum fyrirvara,
því það getur verið afar brýnt að
bregðast við heimilisofbeldi með
skilvirkum hætti sem kemur í veg
fyrir að ofbeldismenn geti haldið

HEIMILISOFBELDISMÁL

Afgreidd sem verkefni	17%
Enn til afgreiðslu	57%
Rannsókn hefur verið hætt	20%
Eru til rannsóknar	5%
Tekið til ákærumeðferðar	1%

LANDSHLUTASKIPING

Á höfuðborgarsvæðinu	67%
Á Suðurlandi	14%
Á Norðurlandi	9%
Á Vesturlandi, Vestfirðum og á Austurlandi	5%

Heimild: Ríkislögreglustjóri

áfram að beita konur sínar
ofbeldi.“

Guðrún Jónsdóttir, talskona
Stígamóta, segir nauðsynlegt að
starfsumhverfi lögreglu verði

breytt í þá veru að hægt sé að fjar-
lægja ofbeldismenn af heimilum.
„Hin svokallaða austurríska leið,
sem kynnt var innan Norðurland-
anna á ráðstefnu Stígamóta árið
2001, gerir ráð fyrir því að hægt
sé að vísa þeim sem veldur ofbeldi
á heimili skilyrðislaust af heimil-
inu í tvo til þrjá daga, en innan
þess frests þarf málið að fara fyrir
dómara sem staðfestir eða hafnar
þessu úrræði. Í framhaldinu er
hægt að fara fram á nálgunarbann
fyrir þolendur, auk þess sem upp-
lýsingar um málið fara til samtaka
sem hjálpa þolendum að skoða
réttarstöðu sína og úrræði. Þetta
er leið sem hefur verið tekin upp í
Svíþjóð, Noregi og Danmörku en
ekki hér á landi.“

- mh

Enn mannekla á leikskólum:

Vantar ríflega 100 starfsmenn

MENNTAMÁL Alls vantar starfs-
fólk í 105 stöðugildi í leikskólum
og 28 stöðugildi í grunnskólum
borgarinnar. Þetta kom fram á
fundi menntasviðs sem haldinn
var í gær.

Ragnhildur Erla Bjarnadóttir,
aðstoðarsviðsstjóri menntasviðs,
segir jákvæðu fréttirnar þær að
starfsmannamál séu í betra horfi
nú en á sama tíma í fyrra. „Nú er
staðan þannig að í sautján
leikskólum þarf að ráða í þrjú
stöðugildi eða fleiri. Hins vegar
eru 45 leikskólar nánast full-
mannaðir á þessari stundu. Við
ráðum fólk daglega til starfa og
auglýsum stöðugt eftir fólki.“

Ragnhildur segir að staðan í
leik- og grunnskólum borgarinnar
verði væntanlega rædd nánar á
fundi borgarráðs í vikunni.

- hs

Sérstætt sakamál:

Blindur tekinn á bíl í London

LONDON, AP Omed Aziz, rúmlega
þrítugur Íraki sem missti
sjónina í sprengingu í heima-
landi sínu, hefur viðurkennt
fyrir dómi að hafa ekið bifreið í
Bretlandi þann 23. apríl síðast-
liðinn.

Aziz ók um götur bæjarins
Oldbury, stundum á allt að 56
kílómetra hraða, og fékk
akstursleiðbeiningar jafnóðum
frá félagasínnum, sem sat í
farþegasætinu.

Lögreglumaður stöðvaði
bifreiðina og hugðist ræða við
bílstjóran, þegar farþeginn
hallaði sér fram og sagði: „Hann
er blindur.“

Aziz heldur því fram að hann
hafi gætt fyllstu varkárni, en
dómur í málinu verður kveðinn
upp þann 11. september næst-
komandi.

- gb



KNAPAR Á KAMELDÝRUM Þessir bedúinar tóku nýverið þátt í arabískum kappreiðum á kameldýrum í bænum al-Arish, sem
stendur við Miðjarðarhafsströndina á Sínaískaga norðaustur af Kaíró í Egyptalandi. Á kappreiðunum koma saman bedúinar víðs
vegar að úr þessum heimshluta.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

Lögreglan í Vík hefur stöðvað 325 erlenda ökumenn fyrir hraðakstur í ár:

Sektir fyrir tæpar 5 milljónir

LÖGREGLUMÁL Kærum vegna
hraðaksturs erlendra ökumanna
fjölgar um 137 prósent á milli ára
samkvæmt málaskrá lögreglunnar í
Vík. Hlutur íslenskra ökumanna
hefur aukist um rúmlega fjórutíu
prósent.

Af þeim 779 ökumönnum sem
lögreglan í Vík hefur kært fyrir of
hraðan akstur eru 325 þeirra erlend-
ir ökumenn eða rúm fjórutíu prós-
ent allra kærða ökumanna. Alls
hafa 319 fleiri ökumenn verið kærð-
ir fyrir of hraðan akstur í ár miðað
við sama tímabil í fyrra.

Í sumar hafa erlendir ökumenn

verið sektaðir á staðnum og þeim
boðið að gera upp skuldina sam-
stundis. Heildarsektarfjárhæð
erlendu ökumannanna sem kærðir
hafa verið í sumar nemur tæpum
fimm milljónum króna. „Nánast
undantekningalaust þiggja menn að
gera upp sektina á staðnum í stað
þess að fá hana senda heim seinna,“
segir Alexander Alexandersson,
aðalvarðstjóri lögreglunnar í Vík.

Að sögn lögreglu er tilhneigingin
sú að erlendir ökumenn aki að jafn-
aði hraðar en íslenskir ökumenn. „Í
langflestum tilvikum eru hæstu töl-
urnar hjá erlendu ökumönnum,“

segir Alexander. „Þetta háa hlutfall
erlendra ökumanna er mjög
umhugsunarvert að mínu viti.
Okkur hjá lögreglunni finnst vanta
miklu meira af umferðarmerking-
um þar sem hámarksaksturshraðinn
er auglýstur, það gengur ekki að
hafa eitt og eitt skilti með margra
kílómetra millibili.“

Fjöldi tilkynnta umferðaró-
happa er svipaður fyrstu átta mán-
uði ársins og árið í fyrra. Erlendir
ökumenn koma við sögu í um 35
prósentum þeirra þar sem eignar-
tjón hefur orðið það sem af er
árinu.

- æþe

SPURNING DAGSINS

Kolfinna, voruð þið að reyna að lágmarka tapið?

Nei fjarri því, þetta voru bara aðstæður sem komu upp.

Valstsúlkur unnu í gær Íslandsmeistaratiðilinn í Landsbankadeildinni en FH mætti ekki til leiks vegna vanda við að manna liðið. Kolfinna Matthíasdóttir er formaður kvennaráðs FH í knattspyrnu.

Tölvuprjótur varpa skugga á kosningabaráttuna í Svíþjóð:

Ungliði gengst við tölvunjósnum

SVÍPJÓÐ Ungliði úr Þjóðarflokknunum sænska, öðrum stærsta stjórnarandstöðuflokksnum, gaf sig í gær fram og viðurkenndi að hafa notað stolið lykilorð til að brjótast inn á innri vef sænska Jafnaðarmannaflokksins. Talsmenn Þjóðarflokksins sögðu unga manninn hafa verið rekinn umsvifalaust og fullyrtu að upplýsingarnar sem hann hefði aflað sér með þessu móti hefðu ekki verið notaðar í kosningabaráttunni. Tólf dagar eru nú til þing-

kosninga í landinu og fylgi fylkinganna tveggja mælist nær hnífjafnt.

Málið kom upp eftir að fulltrúar Jafnaðarmannaflokksins lögðu inn kæru hjá lögreglu vegna meints innbrots í tölvukerfi þeirra, þar sem lesa mátti ýmsar trúnaðarupplýsingar um skipulag kosningabaráttu flokksins.

Þetta er í annað sinn á árinu sem tölvuprjótur varpa skugga á sænsku kosningabaráttuna. Í febrúar viðurkenndi ungur starfsmaður Jafnaðarmannaflokksins að vera upphafsmaðurinn að nafnlausum tölvupóstskeytum með rögi um Fredrik Reinfeldt, leið-



LARS LEIJONBORG Formaður Þjóðarflokksins sænska segist miður sín yfir atvikinu.

NORDICPHOTOS/AFP

toga Hægriflokksins og forsætisráðherraefni kosningabandalags borgaralegu flokkanna.

- aa

Háskólinn á Bifröst:

Bryndís ráðin aðstoðarrektor

MENNTAMÁL Bryndís Hlökkversdóttir, fyrrverandi þingmaður Samfylkingarinnar, hefur verið ráðin aðstoðarrektor Háskólans á Bifröst í stað Magnúsar Árna Magnússonar sem lét af störfum fyrir helgi.

Bryndís gegnir áfram stöðu forseta lagadeildar skólans. Hún segir sín daglegu störf ekki breytast mikið við ráðninguna og staðan felist aðallega í að vera staðgengill háskólarektors í fjarvistum hans. „Mér þykir mikill heiður af því að stjórna skólans skuli treysta mér fyrir þessu starfi. Það verður erfitt að fylla skarð Magnúsar.“

- shá

Mál gegn Icelandic Group:

Segir kröfur Þórólfs fráleitar

DÓMSMÁL Gunnlaugur Sævar Gunnlaugsson, stjórnarformaður Icelandic Group, segir kröfur



ÞÓRÓLFUR ÁRNASON

Þórólfs Árnasonar, forstjóra Skýrr og fyrrverandi forstjóra Icelandic Group, fráleitar en hann hefur ákveðið að höfða mál á hendur félaginu vegna vanefnda

á kauprétti á hlutabréfum, eins og greint hefur verið frá í Fréttablaðinu. Þórólfur var forstjóri Icelandic Group í rúma fjóra mánuði en hann hætti störfum hjá félaginu 13.október í fyrra.

Gunnlaugur segir kröfur Þórólfs taklausar. „Kröfur Þórólfs eru fráleitar. Hann hefur fengið nóg greitt fyrir sitt vinnuframlag fyrir hönd þessa félags,“ sagði Gunnlaugur.

- mh

Útlendingur í gæsluvarðhaldi:

Ógnaði lífi ungrar konu

LÖGREGLUMÁL Tæplega þrítugur karlmaður hefur verið úrskurðaður í gæsluvarðhald fyrir að ógna og ráðast á unga sambýliskonu sína. Maðurinn réðist að konunni vopnaður hnífi aðfaranótt sunnudagsins. Lögregla var kvödd að heimili konunnar í Vesturbænum og handtók manninn. Kom í ljós að konan hafði rispast við árášina en sloppið við stungusár.

Árásarmaðurinn er frá Fílabeinsströndinni. Honum er gert að sæta gæsluvarðhaldi fram á fimmtudag.

Lögreglan rannsakar meðal annars hvort maðurinn eigi sakaferil í öðrum löndum, en hann kom hingað til lands í síðasta mánuði.

- jss

Kosningar í Svíþjóð



Tryggingasvikin skipta þúsundum

Lögreglan fær aðeins brotabrot af öllum tryggingasvikum á sitt borð á ári, eða þrjú til fjögur. Útilokað er að þau séu svona fá, að mati framkvæmdastjóra hjá Sjóvá. Þau séu frekar um tvö þúsund á ári. Sjóvá fer í átak gegn svikum.

TRYGGINGASVIK Lögreglan fékk þrjú til fjögur tryggingasvikamál á sitt borð á ári á tímabilinu 2000-2004. Útilokað er að tryggingasvikin séu svo fá hér á landi. Ef tryggingasvik eru hlutfallslega jafn algeng hér á landi og í nágrannalöndunum ættu málin að vera um tvö þúsund en heildarfjöldi tjóna er um 45 þúsund í landinu öllu á ári. Það er að mati framkvæmdastjóra Sjóvár því aðeins brotabrot af tryggingasvikamálunum sem koma á borð lögreglunnar.

Tryggingasvikamál skiptast í tvennt; atburðir eru settir á svið til að fá bætur og ýktar bótakröfur. „Ég hef miklar áhyggjur af síðari málunum því að þeir sem fremja brotin eru venjulegt fólk. Viðhorf þess er það sama og gagnvart til dæmis sköttum, að það sé allt í lagi að hagræða sannleikanum og ýkja tjónið til að fá meira en það á að fá,“ segir Þóra Hallgrímsdóttir, framkvæmdastjóri hjá Sjóvá.

Tryggingafélagin njóta ekki samúðar í þjóðfélaginu. „Fólk gengur á lagið með það sem því finnst vera sakleysisleg brot. Brotapolinn er svo stór, heilt tryggingafélag sem sýnir góðar afkomutölur en þetta er svolítið eins og að pissa í skoðinn sinn. Iðgjöldin hækka eftir því sem tjónin eru meiri.“

Fá eða engin þeirra mála sem komu til lögreglu 2000-2004 höfðu náð inn í dómssali árið 2004. Í skýrslu um tryggingasvik sem Sjóvá hefur látið taka saman koma fram vangaveltur um hvort



TVENNS KONAR SVIK Tryggingasvikin skiptast í tvennt, atburði sem settir eru á svið og ýktar bótakröfur. Fólk gengur þá á lagið með það sem því finnst vera sakleysisleg brot og ýkir tjónið til að fá meira út úr tryggingafélaginu. Þessi mynd er úr safni og tengist fréttinni ekki með beinum hætti.

sparnaður sem hafi verið áberandi hjá lögreglu á Íslandi undanfarin ár, hafi áhrif á gæði rannsóknna í tryggingasvikamálum en Þóra segir ekki hægt að kenna lögreglu um.

Sjóvá ætlar að fara í átak gegn tryggingasvikum og efla rann-



FRAMKVÆMDASTJÓRI HJÁ SJÓVÁ

„Við viljum vera í góðu samstarfi við lögreglu,“ segir Þóra Hallgrímsdóttir, framkvæmdastjóri hjá Sjóvá.

sóknarvinnu í málum þar sem grunur um tryggingasvik vaknar. „Við stöndum fyrst og fremst frammi fyrir sönnunarvandráðum. Við treystum okkar viðskiptavinum en ef það vaknar grunur, til dæmis þar sem fjárhæðir í innbrotum fara upp úr öllu valdi eða atburðarásin hefur á sér einhvern ólíkindablæ, þá getum við lent í vandræðum með sönnunargögn,“ segir hún.

Þóra segir að Sjóvá muni fylgja málum betur eftir og vera meira á vettvangi til að kanna tilurð atvika. „Við viljum vera í góðu samstarfi við lögreglu og að þessi mál fái eins mikinn forgang hjá lögreglu og hægt er. Það krefst þess að við þurfum að sýna fram á að okkar grunsemdir eigi við rök að styðjast.“

ghs@frettabladid.is

Samtök atvinnulífsins gagnrýna Þjóðskrána vegna umsókna um kennitölur:

Vantar betri leiðbeiningar

VINNUMARKAÐUR Ragnar Árnason, forstöðumaður vinnumarkaðssviðs hjá Samtökum atvinnulífsins, gagnrýnir Þjóðskrána fyrir lélega upplýsingagjöf í tengslum við umsóknir fyrirtækja um kennitölur til erlendra starfsmanna sem koma til starfa hér á landi.

„Þjóðskráin kynnir ekki nægilega vel hvaða kröfur eru gerðar til umsókna um kennitölur,“ segir Ragnar og kveðst geta nefnt mýmörg dæmi. „Það er til dæmis gerð sú krafa að umsókn sé stimpluð með stimpli fyrirtækisins án þess að upplýsingar um það komi fram á umsóknareyðublaðinu. Það er líka gerð krafa um að umsóknir séu ekki faxesaðar en þó er það hvergi tilgreint og fyrirtæki senda mikið af umsókn-um á faxi,“ segir hann.

Þjóðskráin birtir engar leiðbeiningar á vefnum sínum og gerir ekki tilraun til að upplýsa fólk um það hvernig það á að ganga frá umsóknunum, að sögn Ragnars. „Ef umsóknir eru í ólagi þá getur Þjóðskráin bara kennt sjálfri sér um. Það er lítið mál fyrir hana að taka fram hvernig umsóknir eiga að vera en það kallar á gríðarlega vinnu hjá fyrirtækjunum eftir að umsóknin er komin í „ólagsbunkann“ hjá Þjóðskránni því að það veltur allt á kennitölu hér á landi.“

- ghs



VERKAMENN VIÐ STÖRF Ragnar Árnason segir að ef umsóknir erlendra starfsmanna séu í ólagi þá geti Þjóðskráin bara kennt sjálfri sér um.

Bakleikfimi í vatni

Betri liðan í hálsi, herðum og baki. Skemmtileg og árangursrík þjálfun undir leiðsögn sjúkrabjálfa.

Rólegir- og kröftugir hópar, í hádeginu og eftirmiðdaga í nýlegri og bjartri sundlaug við Laugarás.

Sjúkrabjálfarar:
Harpa Helgadóttir sjúkrabjálfi MSc, MHSO,
Ólaf I. Ólafsson og Gunnur Robertsdóttir.

Skráning fer fram í síma 897-2896
Vefsíða: www.bakleikfimi.is • Netfang: laugaras@bkl.is

IMG VERÐUR CAPACENT

„Á undanförunum árum höfum við nýtt okkur ráðningarpjónustu IMG til að byggja upp sterkari hóp starfsmanna og leggja þannig grunn að góðum árangri Microsoft Ísland. Við óskum Capacent til hamingju með nýja nafnið.“

Brynja S. Blomsterberg

Brynja Sigríður Blomsterberg, fjármálastjóri Microsoft Ísland

CAPACENT

IMG hefur víkkað út starfsemi sína á Norðurlöndunum og stefnir að því að byggja upp norðurvefropskt fyrirtæki á sviði ráðgjafar, rannsókna og ráðningarpjónustu. Í kjölfar þess hefur nafni fyrirtækisins verið breytt í Capacent til aðlögunar að alþjóðlegum markaði.

Nýja nafnið er dregið af ensku orðunum Capability og Center og nær vel að fanga starfsemi fyrirtækis sem hefur það að meginmarkmiði að nýta þekkingu með markvissum hætti til að bæta árangur viðskiptavina sinna.

capacent
RÁDGIÖF RÁÐNINGAR RANNSÓKNIR

ÁRANGUR Á ÖLLUM SVIÐUM

GENGIÐ 4.9.2006		
GJALDMIÐLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	68,79	69,11
Sterlingspund	131,05	131,69
Evra	88,44	88,94
Dönsk króna	11,853	11,923
Norsk króna	10,878	10,942
Sænsk króna	9,483	9,539
Japanskt jen	0,5921	0,5955
SDR	102,42	103,04
GENGISVÍSITALA KRÓUNUNNAR		
121,9623		
HEIMILD: Seðlabanki Íslands		



KIKO Prinsessan ásamt eiginmanninum, Akishino prins. Síðasta mánuð meðgöngunnar hefur hún dvalið á sjúkrahúsi.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Japanska keisarafjölskyldan: Kiko prinsessa í keisaraskurð

JAPAN, AP Kiko prinsessa, tengdadóttir Akihitos Japans-keisara, mun eignast þriðja barn sitt með keisaraskurði á morgun, 6. september.

Kyn barnsins hefur ekki verið gefið upp, en íhaldsmenn í Japan vona að það sé sveinbarn þar sem það myndi minnka til muna þrýstinginn á að breyta fornum reglum um erfðir krúnunnar. Ekkert sveinbarn hefur fæðst í keisarafjölskyldunni í 40 ár og því hefur það verið til umræðu að heimila að kona geti erft keisaratignina. Sé barnið drengur verður hann þriðji í ríkiserfðaröðinni á eftir Naruhito krónprins og föður sínum, Akishino prins.

- aa

DÆGRADVÖL

Magni er orðið

Á heimasíðunni leit.is er greint frá því í hverri viku hvaða orð á leitarvélinni eru mest notuð. Á 100 orða listanum er orðið „Magni“ í 3. sæti, í 19. sæti er „Rockstar supernova“ og í 29. sæti er „Supernova“. 762 fyrirspurnir voru lagðar fyrir leitarvélina með orðinu Magni síðustu sjö daga.

Ef hreyfing væri til í töfluformi væri það mest ávísaða lyf í heimi!

MIÖLKURVÖRUR Í SÉRFLÖKKI

Stjórnarher Srí Lanka segist hafa náð Sampúr-þorpi af Tamílatígrum, sem hafi verið hraktir í burtu:

Tamílatígrarnir segja eiginlegt stríð hafið

KÓLOMBÓ, AP Stjórnarher Srí Lanka hefur tilkynnt að Tamílatígrar hafi verið hraktir frá Sampúr-þorpi, sem liggur sunnan við Trincomalee í norðausturhluta landsins. Sampúr er á yfirráðasvæði Tamílatígra, samkvæmt vopnahléssamningnum frá 2002. Bein árás virðist því vera brot á samningnum, en stjórnarherinn heldur því fram að árásin hafi verið gerð í sjálfsvörn, þar sem Tígrarnir hafi haldið úti linnulausum árásum frá Sampúr.

Tígrarnir hafa hins vegar biðlað til norrænu eftirlitssveitarinnar, SLMM, að staðfesta að um brot sé að ræða og hvort eiginlegt stríð hafi brotist út í landinu. Það verður í verkahring Lars Sölvbergs, nýjum verkefnisstjóra SLMM, að skera úr um þetta á næstu dögum, en talsmaður SLMM, Þorfinnur Ómarsson, sagði í viðtali við Fréttablaðið á dögnum að allar líkur

væru á því að vopnahléssamningurinn hefði verið brotinn með sókninni.

Upptök árásarinnar á Sampúr má rekja til bardagans um vatnsveituna í ágúst og er nú til skoðunar hjá SLMM að úrskurða um átökin sem hafa staðið síðan sem eina heild. Stjórnarherinn réðst þá á Tígrana af „mannúðarástæðum“, það er til að koma vatni til sinna skjólstæðinga. Ýmsir stjórnmálaskýrendur hallast nú að því að vatnsveitubardaginn hafi verið hentug afsökun til að framkvæma yfirstandandi stórsókn við Sampúr.

- kóp

HERMAÐUR STJÓRNARHERSINS KANNAR ÖKUTÆKI Vegatálmar eru við flestar alfaraleiðir á Srí Lanka og eru margir þjóðvegir með öllu lokaðir. Því er mikilvægt að stjórna höfninni við Trincomalee, því þaðan má flytja vistir um landið, til dæmis til Jaffna-skaga. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



Hafa náð tíu kílóum af fíkniefnum í ár

Tollgæslan á Keflavíkurflugvelli hefur lagt hald á um tíu kíló af fíkniefnum það sem af er ári. Það er jafn mikið magn og allt árið í fyrra. Helmingur magnsins er kókaín. Meðalaldur lögbriótanna er tæplega 25 ár, sá yngsti var 17 ára.

FÍKNIEFNI Alls hafa komið upp 37 fíkniefnamál hjá Tollgæslunni á Keflavíkurflugvelli það sem af er árinu. Alls hefur verið lagt hald á um tíu kíló af fíkniefnum, en það er sama magn og var gert upptækt allt árið í fyrra. Söluandvirði efnisins er í kringum áttatíu milljónir króna.

Þegar fjórðungur ársins er eftir hafa komið um fimm fíkniefnamál inn á borð tollgæslunnar í hverjum mánuði að jafnaði. Flest málin komu upp í febrúarmánuði síðastliðnum eða sjö talsins. Í umræddum mánuði voru tveir Litháar stöðvaðir við komuna hingað til lands með töluvert magn af amfetamínbasa, sem hefði að líkindum dugað til framleiðslu á um þrjátíu kílóum af amfetamíni.

Pann 3. febrúar síðastliðinn var lagt hald á fjögur kíló af amfetamíni, en það er nánast allt það amfetamín sem Tollgæslan á Keflavíkurflugvelli hefur fundið í ár. Í því máli var um að ræða 26 ára íslenskan karlmann sem var að koma frá París í Frakklandi með efnið falið

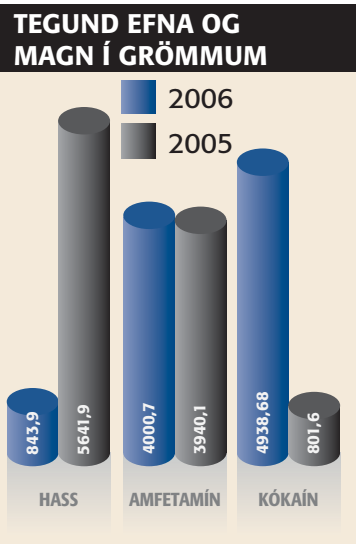
undir fölskum botni í ferðatösku sinni. Magn amfetamínsins sem hald hefur verið lagt á í ár er nánast það sama og gert var upptækt allt árið í fyrra eða um fjögur kíló. Mun meira magn af amfetamíni hefur verið haldlagt hér á landi í ár en þessi tala gefur til kynna, nú síðast voru tveir Litháar gripnir af Tollgæslunni á Seyðisfirði með ellöfu kíló af amfetamíni falið í tveimur bifreiðum við komu sína hingað til lands með Norrænu.

Það sem af er árinu hefur tollgæslan lagt hald á tæp fimm kíló af kókaíni, en það er fimmfalt meira magn af kókaíni en gert var upptækt í fyrra. Þar munar mestu um mál síðan 9. ágúst síðastliðinn, þegar átján ára stúlka var stöðvuð í Leifstöð með tvö kíló af kókaíni falin í farangri sínum. Hún var að koma frá London.

Meðalaldur þeirra sem tollgæslan hefur haft afskipti af vegna fíkniefnamála á árinu er um 25 ár. Átta þeirra voru undir tvítugu. Sá yngsti var sautján ára piltur sem tekinn var á dögnum með um hundrað grömm af kókaíni, sem hann hafði falið í endaparmi. Hann var að koma frá Amsterdam í félagi við annan mann. Vegna ungs aldrars piltsins var barnaverndar-yfirvöldum gert viðvart.

Af þessum 37 tilfellum voru Íslendingar viðriðnir rúmlega helming þeirra, tólf karlmenn og sjö konur. Í hinum átján málunum voru flestir útlendingarnir frá Danmörku eða í fjórum tilfellum.

Ýmsar aðferðir við smygl hafa verið notaðar á árinu. Þá hafa flestir verið gripnir með fíkniefnin á sér, ýmist í nærfötum, sokkum



eða peningaveskjum. Tæplega fimmtugur íslenskur karlmaður reyndi að smygla um sjö hundruð grömmum af kókaíni inn til landsins í heimilistölvu og þá reyndi tæplega fertugur norskur karlmaður að smygla hassi inn til landsins í veiðarfæraboxi.

Átta gerðu tilraun til að smygla efnum til landsins innvortis. Einn þeirra var 43 ára íslenskur karlmaður sem reyndi að smygla 25 grömmum af kókaíni og um sex grömmum af heróíni innvortis inn til landsins. Það er jafnframt eina tilfellið þar sem heróín hefur komið við sögu Tollgæslunnar á Keflavíkurflugvelli á þessu ári. Nú síðast voru tveir arabar, búsettir hér á landi, gripnir með fíkniefni innvortis við komuna til landsins.

aegir@frettabladid.is

Natascha Kampusch:

Kemur fram í sjónvarpsviðtali

AUSTURRÍKI, AP Natascha Kampusch, átján ára austurrísk stúlka sem fyrir skemmstu slapp úr klóm mannræningja, sem hafði haft hana í þrísund sinni í átta ár, hefur ákveðið að koma fram í sjónvarpsviðtali. Það verður sýnt annað kvöld í austurríska ríkissjónvarpinu.

Mál hennar hefur vakið mikla athygli í Austurríki og víðar um heim, en til þessa hafa einungis birst myndir af henni sem teknar voru áður en henni var rænt fyrir átta árum, þegar hún var tíu ára. Andlit hennar verður þó hulið í sjónvarpsviðtalinu.

Almenningur í Austurríki hefur beðið eftir því að hún tjái sig sjálf um árin, sem hún dvaldi í þrísundinni. Fljótlega eftir að hún slapp út bað hún fjölmiðla að sýna sér biðlund, hún myndi tjá sig þegar hún teldi sig tilbúna til þess.



NATASCHA KAMPUSCH

- gb

Finnskur vinnumarkaður:

Vinnuveitendur skoði tölvupóst

FINNLAND Yfir helmingur Finna myndi gefa vinnuveitanda sínum leyfi til að fylgjast með tölvupóstsumferð sinni ef grunsemdir vakna um að leynilegar, vinnutengdar upplýsingar eru sendar út af vinnustaðnum.

Vefútgáfa finnska dagblaðsins Helsingin Sanomat hefur látið gera könnun á þessu og segir að vinnuveitendur fengju að fylgjast með því við hvern launamaðurinn eigi tölvupóstssamskipti og hvenær. Vinnuveitandinn fengi hinsvegar ekki að lesa póstinn. - ghs

Sigurður Þ. Ragnarsson, veðurfræðingur

HVASSVIÐRI Á FIMMTUDAG

Jæja, nú má vænta allnökkurs hvassviðris á fimmtudaginn og aðfaranótt föstudags gangi spár eftir. Vindurinn byrjar vestan til með morgninum samfara talsverðri rigningu en síðan gengur úrkomusvæðið yfir landið aðfaranótt föstudags með vindasömu veðri á Norður- og Austurlandi en þá lægir smám saman vestan til. Það gæti orðið mjög mikið vatnsveður sunnan Vatnajökuls þetta tímabil ef markað má spár.

VEÐURHORFUR Í BORGinni Í DAG

Hæg norðlæg átt og skúrir. Hiti 11-14 stíg.

VEÐURSPÁ

um hádegi »

» á morgun

Hæg, breytileg átt.

» fimmtudagur

5-15 m/s hvassast vestan til.

Kaupmannahöfn	19°C hálfskýjað	London	23°C alskýjað	Alicante	30°C hálfskýjað
Billund	16°C léttskýjað	Paris	29°C hálfskýjað	Mallorca	28°C léttskýjað
Oslo	22°C hálfskýjað	Frankfurt	26°C hálfskýjað	Algarve	31°C hálfskýjað
Stokkhólmur	16°C alskýjað	Friedrichshafen	27°C heiðskirt	Krit	30°C heiðskirt
Gautaborg	17°C hálfskýjað	Berlin	20°C hálfskýjað	Las Palmas	30°C heiðskirt

* Vindhraði er í metrum á sekúndu.

Láttu reyna á'ann



ÍSLENSKA AUGLÝSINGASTOFNANSLIS.TÖT 23034 8/2016

Þessi Hilux hefur fengið 3.5" breytingu frá Breytingarverkstæði Toyota

Hilux - Harðskeytt hörkutól

Hilux er kjörinn fyrir íslenskar aðstæður. Hann er glæsilegur á yfirborðinu en undir niðri býr ódrepanði harðjaxl. Dugmikil 2,5 lítra dísilvélin kemur þér lengra á þýðan og hljóðlátan hátt. Hilux er hörkuduglegur vinnuhestur sem er byggður til að endast – hvort sem er í hefðbundinni útfærslu sinni eða breyttur af sérfræðingum **Breytingaverkstæðis Toyota**.

Hilux - óstöðvandi í starfi og leik.
Komdu í reynsluakstur og láttu reyna á'ann í dag.

Verð frá 2.830.000 kr.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

Toyota Kópavogi
Nýbýlavegi 4
Kópavogur
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri
Baldursnesi 1
Akureyri
Sími: 460-4300

Toyota Reykjaneshæ
Njarðarbraut 19
Reykjaneshæ
Sími: 420-6600

Toyota Selfossi
Fossnesi 14
Selfoss
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi
Miðási 2
Egilsstaðir
Sími: 470-5070



Ætti stjórnarandstaðan að mynda kosningabandalag fyrir næstu þingkosningar?

JÁ	52,4%
NEI	47,6%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Vinna Íslendingar landsleikinn gegn Dönum?

Segðu þína skoðun á visir.is

visir

Sala Reykjavíkurborgar á hlut sínum í Landsvirkjun hefur ekki enn verið ákveðin:

Unnið að framgangi málsins

STJÓRNMÁL Enn hefur ekki verið ákveðið hvenær sala Reykjavíkurborgar á hlut borgarinnar í Landsvirkjun, til íslenska ríkisins, gengur í gegn. Reykjavíkurborg á 45 prósent í Landsvirkjun, íslenska ríkið 50 prósent og Akureyrarbær fimm prósent. Ráðandi meirihluti í borgarstjórn hefur lýst því yfir að hann ætli sér að selja hlutinn, að því gefnu að sanngjarnt verð fáiist fyrir hlutinn.

Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson borgarstjóri segir vinnu vegna sölunnar standa yfir. „Það liggur fyrir endurskoðað verðmat sem fulltrúar borgarinnar og ríkisins þurfa að fara yfir. Það er unnið hörðum höndum



VILHJÁLMUR Þ. VILHJÁLMSSON Vonast eftir skjóttir niðurstöðu. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

að framgangi málsins og við vonumst eftir niðurstöðu sem fyrst.

Það gengur ekki upp að Reykjavíkurborg sé 45 prósentu eigandi að Landsvirkjun og 95 prósentu eigandi að Orkuveitu Reykjavíkur. Það sjá allir,“ sagði Vilhjálmur.

Guðlaugur Þór Þórðarson, stjórnarformaður Orkuveitu Reykjavíkur, segir það óæskilega stöðu að Reykjavíkurborg eigi stóran hlut í bæði Landsvirkjun og Orkuveitu Reykjavíkur, miðað þá stöðu sem nú er á markaði. „Þetta er óþolandi staða fyrir alla. Það er fráleitt að Reykjavíkurborg eigi ráðandi hlut í báðum þessum félögum, sérstaklega þegar samkeppnin er orðin lífleg á raforkumarkaði,“ sagði Guðlaugur Þór.

Nítján ára afbrotamaður:

Með hass og hníf á búðarápi

LÖGREGLUMÁL Nítján ára karlmaður var ákærður í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær fyrir ýmis lögbrot. Maðurinn var ákærður fyrir að hafa í vörslu sinni smáræði af hassi sem lögreglumenn fundu við húsleit í maímánuði í fyrra, en þá var maðurinn átján ára að aldri.

Maðurinn var handtekinn í júnímánuði sama ár í verslunarmiðstöðinni Kringlunni með tæp tvö grömm af tóbaksblönduðu kannabisefni í vörslu sinni og bitvopn.

Loks var maðurinn ákærður fyrir að aka ökuréttindalaus þrívægis á þessu ári.

- æpe

Telja í lagi að Davíð tjái sig um pólitík

Formaður bankaráðs Seðlabankans segir ekkert mæla gegn því að Davíð Oddsson tjái sig um pólitísk álitamál. Prófessor í stjórnmálafræði segir vandann fremur liggja í pólitískum ráðningum en að Davíð hafi pólitískar skoðanir.

STJÓRNMÁL Helgi S. Guðmundsson, formaður bankaráðs Seðlabankans, segir ekkert óeðlilegt við að Davíð Oddsson seðlabankastjóri fjalli um pólitísk álitamál á opinberum vettvangi. Þvert á móti sé það eðlilegt. „Mér finnst fullkomlega eðlilegt að Davíð Oddsson tjái sig um slík mál og það er ekkert í ráðningarsamningi hans um að hann afsali sér réttinum til að tjá sig,“ segir Helgi.

Davíð ræddi um Kárahnjúkavirkjun og umræðuna um greinargerð Gríms Björnssonar jarðeðlisfræðings í Ríkisútvarpinu fyrir helgi. Þorvaldur Gylfason, prófessor í hagfræði við Háskóla Íslands og fyrrverandi bankaráðsmaður í Seðlabankanum, gagnrýndi framgöngu Davíðs í viðtali við RÚV á laugardag, og sagði ummæli hans draga úr trúverðugleika bankans. Helgi er á öðru máli og segir ekkert í orðum Davíðs rýra trúverðugleikann. „Virkjunin hefur með efnahagsmál að gera, stjórnarandstaðan hefur lagt til að fyllingu Hálslóns verði frestað og ég spyr hvaða efnahagslegu afleiðingar gæti það haft í för með sér,“ segir Helgi.

Davíð var einnig í Kastljósinu á sunnudag og fór þar hörðum orðum um dómskerfið. Hann sagði slæmt að það gæti ekki tekið stór mál til meðferðar og vitnaði til Bausmálsins og Málverkafölsunarmálsins. Helgi gerir engar athugasemdir við þau orð Davíðs.

Spurður hvort hér gæti stefnubreytingar af hálfu Seðlabankans og hvort bankastjórnir muni eftirleidis tjá sig oftar um þjóðfélagsmál segir Helgi svo ekki vera. „Það er undir einstaklingunum komið hvort þeir vilja tjá sig um málefni líðandi stundar eða ekki.“



SEÐLABANKINN Formaður bankaráðs Seðlabankans telur fullkomlega eðlilegt að seðlabankastjóri tjái sig um stjórnmál en fá dæmi eru um slíkt í 45 ára sögu bankans.



HELGI S. GUÐMUNDSSON



GUNNAR HELGI KRISTINSSON



DAVÍÐ ODDSSON

Gunnar Helgi Kristinsson, prófessor í stjórnmálafræði við HÍ, segir fá dæmi þess að seðlabankastjórnar tjái sig um önnur mál en þau sem falla undir starfs svið þeirra og almennt blandi embættismenn sér ekki í flokkspólitísk hitamál. Óumdeilt sé að þeir hafi rétt til að tjá sig en álitamál hvort það sé heppilegt. Til dæmis eigi seðlabankastjóri að ráðleggja ríkisstjórnun og geti

þurft að ráðleggja ólíkum stjórnmálamönnum og ólíkum ríkisstjórnun.

Gunnar Helgi segir enn fremur að ekki þurfi að koma á óvart þótt Davíð hafi skoðanir, hann hafi jú verið forsætisráðherra í rúm þrettán ár. „Vandinn liggur frekar í pólitískum ráðningum seðlabankastjóra en að Davíð hafi pólitískar skoðanir.“

bjorn@frettabladid.is

Kúvending ísraelsku stjórnarinnar í málefnum Palestínumanna:

Byggja á herteknu svæðunum

JERÚSALEM, AP Ehud Olmert, forsætisráðherra Ísraels, boðaði í gær stefnubreytingu í málefnum Palestínumanna og herteknu svæðanna. Forsætisráðherrann skýrði frá nýrri áætlun um landnema byggð á herteknum svæðum Palestínumanna, en þar eru Ísraelar í trássi við alþjóðalög. Stendur nú til að reisa þar ríflega 700 nýjar íbúðir. Frambjóðendur Kadima-flokks Olmerts hétu því áður en þeir komust til valda að rífa landnema byggðir á herteknu svæðunum, en Olmert sagði að forsendur þess loforðs hefðu breyst eftir Líbanons stríðið.

Einnig var haft eftir Olmert að hann væri reiðubúinn til viðræðna



EHUD OLMERT FORSÆTISRÁÐHERRA ÍSRAELS Ísraelska ríkisstjórnin er orðin afhuga „vegvísi“ Bandaríkjamanna og stefnir nú á að fjölga íbúðum á herteknu svæðunum um ríflega sjö hundruð.

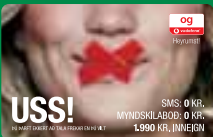
FRÉTTABLAÐIÐ/AP

við forseta palestínsku heima-stjórnarinnar, Mahmoud Abbas. „Ekkert vandamál er brynna en Palestínumenn,“ mun Olmert hafa sagt utanríkis- og varnarmálanefnd ísraelska þingsins í gær. Talsmaður Abbas sagði að forseti Palestínumanna væri tilbúinn til viðræðna svo lengi sem Olmert setti engin skilyrði fyrir fundinum.

Olmert aftók þó í gær að til stæði að hafa fangaskipti við Palestínumenn. Það yrði ekki gert fyrr en ísraelska hermanninum Gilad Shalit yrði sleppt úr haldi, þar sem honum hefði verið rænt. „Undir þrýstingi mannráns verður ekki samið,“ sagði Olmert.

- kóp

Nú fylgir **USS!** kortið með öllum live! sínum



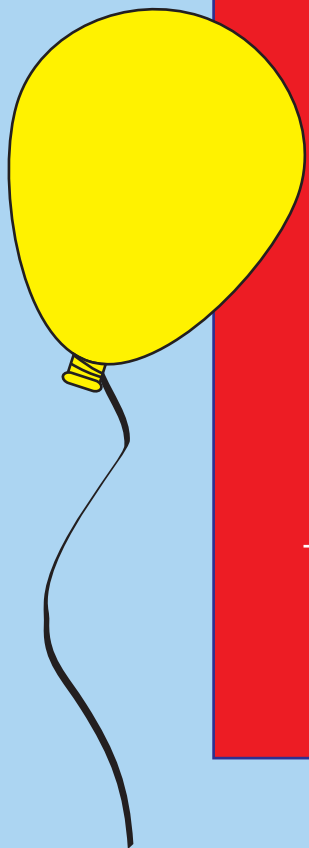
Símatilboð
Samsung X660v
13.900 kr.
Fullt verð 16.900 kr.
USS! kortið fylgir með

USS!

Þú þarft ekki að tala frekar en þú vilt því með **USS!** kortinu getur þú sent 30 SMS og 30 myndskilaboð á dag innan kertis Og Vodafone án þess að borga krónu!



Heyrumst!



FJÖLSKYLDUHÁTÍÐ Í LAUGARDALNUM

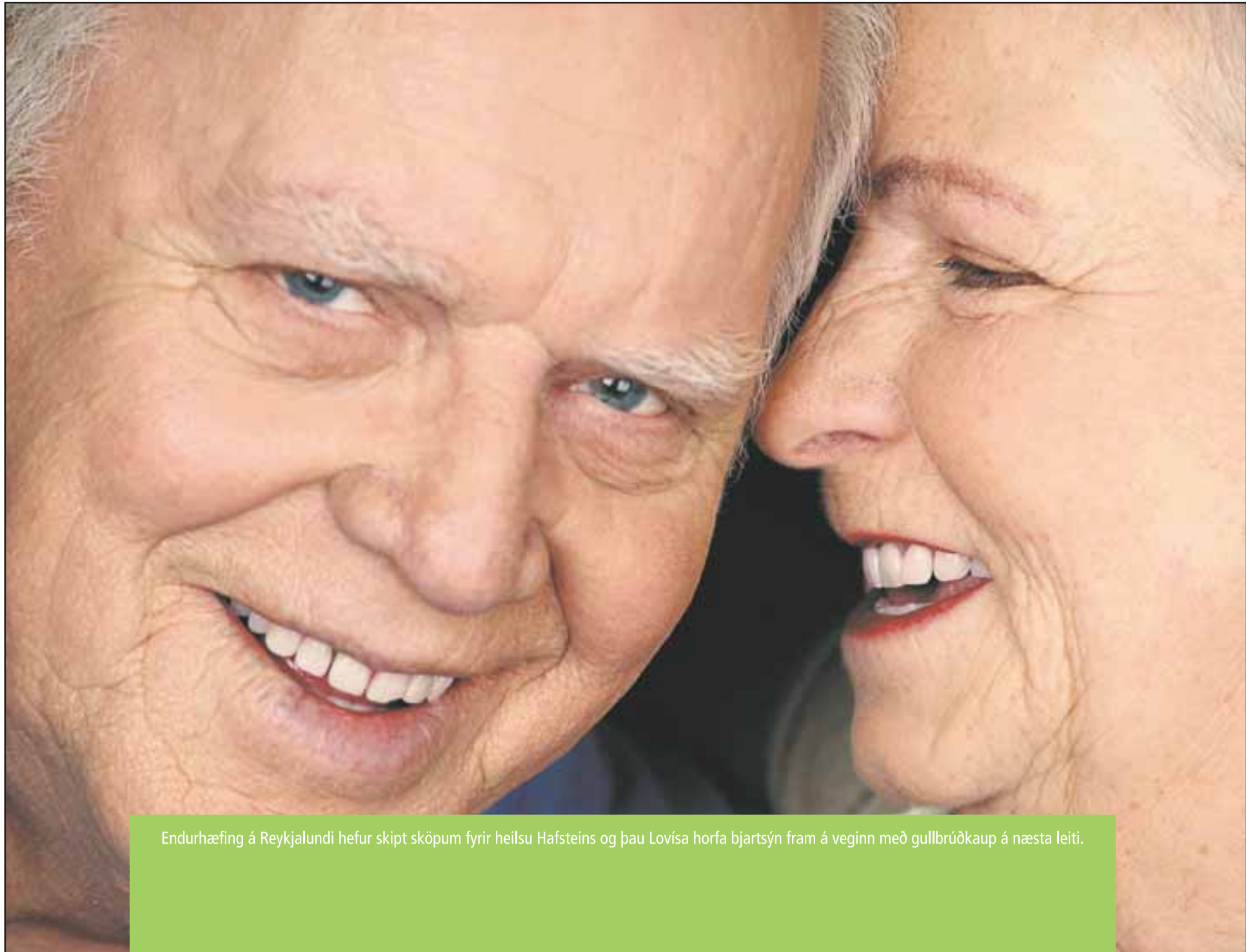
FYRIR LANDSLEIK ÍSLANDS OG DANMERKUR

Ísland og Danmörk mætast í undankeppni EM 2008 á Laugardalsvelli kl. 18:05 á miðvikudag. Af því tilefni viljum við hita upp með glæsilegri fjölskylduhátíð á gervigrasvelli Próttar í Laugardal og hefst hátíðin kl. 16:00. Hoppukastali, knattþrautir og ýmislegt annað verður til skemmtunar og veitingasala á svæðinu.

Mætum öll, skemmtum okkur og styðjum við bakið á strákunum.
ÁFRAM ÍSLAND!

Alltaf í boltanum með KSI





Endurhæfing á Reykjalundi hefur skipt sköpum fyrir heilsu Hafsteins og þau Lovísa horfa bjartsýn fram á veginn með gullbrúðkaup á næsta leiti.

takk

fyrir að gefa okkur lengri tíma saman

Happdrætti SÍBS byggir upp endurhæfingu að Reykjalundi sem gerir þúsundum kleift að leika við lífið á ný eftir áföll. Fáðu þér miða, veldu happanúmerið þitt. Verðlaunin geta orðið ógleymanlegur vinningur.

Það er auðvelt að fá sér **happanúmer**

Hringdu í síma **552 2150** eða kaupu á vefnum www.sibs.is

Drögum í dag

Hálfur **milljarður** í pottinum 2006

HAPPDRAETTI



...fyrir lífið sjálft



27.517 vinningar verða dregnir út á árinu. Miðaverð 900 kr.



DANSÐ MEÐ SJÁL Þessi sautján ára indíánastúlka frá Nýju-Mexíkó í Bandaríkjunum dansaði á hátíð Totah-ættbálksins um helgina. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Kostnaður við reyksvæði verður mismikill og sumstaðar er varla pláss fyrir þau:

Taka verður tillit til veðráttunnar

REYKINGABANN „Við erum þegar farnir að velta fyrir okkur hvers konar aðstöðu verði best að koma upp fyrir reyklingafólk,“ segir Kormákur Geirharðsson, annar eigandi Ölstofunnar.

Þegar reykkingabann á veitingastöðum tekur gildi um mitt næsta ár verða reykningar bannaðar á þeim stöðum sem ekki hafa komið upp sérstakri aðstöðu fyrir reyklingafólk.

Kormákur segir að taka verði tillit til veðráttu hér á landi við uppsetningu reykisvæðanna en það er heilbrigðisráðherra sem nú fer yfir nánari útfærslur á reykisvæðunum. „Maður spyr sig hvort



KORMÁKUR GEIRHARÐSSON Segir að heimila verði áfenga drykki á reykisvæðunum.

tjald flokkist sem þak á reykisvæðinu og hvort leyfilegt verði að vera með gashitara á svæðinu sem verður að hluta óvarið fyrir veðri

og vindum.“ Kormákur segir að enn eigi eftir að ákveða hvort heimilt verður að vera með áfenga drykki á reykisvæðinu. „Þetta má ekki verða eins og í Noregi þar sem bannað er að reykja inni og bannað að drekka úti.“

Kormákur segir kostnað veitingahúsa eigenda við að koma upp reykisvæðum verða mismikill og staðir eins og Hressó sleppi líklega við allan kostnað.

„Það er hins vegar ljóst að erfitt verður að byggja út á Laugaveg og nálægar hliðargötur og kostnaður veitingahúsa eigenda verður að öllum líkindum meiri á þessu svæði.“

-hs

Sænskir stjórnmálamenn:

Morð á konum verði rannsökuð

SVÍÐJÓÐ Allir stjórnmálaflokkar Svíþjóðar, fyrir utan Umhverfissflokkinn, styðja hugmynd Vinstriflokksins um að sérstök rannsóknarnefnd verði sett á laggirnar sem rannsaki sérstaklega morð á konum og leggi fram tillögur sem dregið gætu úr tíðni þeirra.

Vinstriflokkurinn leggur jafnframt til að hafin verði herferð gegn ofbeldi karla á konum og börnum. Talskona fémínista, Gudrun Schyman, segir hins vegar flokkana reyna að vinna sér atkvæði með tillögunni, en kosningar fara fram innan skamms.

- smk

Blue Lagoon orkute



www.bluelagoon.is

Einstakti jurtate sem veitir aukna orku, jafnvægi og vellíðan. Inniheldur hvönn, vallhumal og mjóðurt úr hreinni íslenski náttúru. Koffeinlaust.

Fáanlegt í Blue Lagoon verslunum í Bláa lóninu, að Laugavegi 15, í Flugstöð Leifs Eiríkssonar og í netverslun á www.bluelagoon.is

BLUE LAGOON
ICELAND



FJÓRÐUNGSSJÚKRAHÚSIÐ Á NESKAUPSTAÐ Forstjóri lækninga segir að gamalt fólk hafi þurft að flytjast fjarri heimabyggð vegna mönnunarvanda sökum þenslu.

Starfsfólk fæst ekki á sjúkrahúsin vegna þenslu:

Sjúklingar sendir á milli landshluta

HEILBRIGÐISMÁL Tvo til fimm starfsmenn vantar til starfa á hvert sjúkrahús á Austurlandi. Vegna mönnunarvanda við sjúkrahúsin í fjórðungnum hefur þurft að senda sjúklinga á milli byggðarlaga.

Stefán Þórarinnsson, lækningaforstjóri á Heilbrigðisstofnun Austurlands, segir sérstaklega erfitt að fá faglært starfsfólk eins og lækna til starfa. „Þenslan á svæðinu hefur einnig gert það að verkum að erfiðlega hefur gengið að manna stöður ófaglærðs starfsfólks.“

Sjúkrahúsin í fjórðungnum eru þrjú; á Egilsstöðum, Seyðisfirði og fjórðungssjúkrahúsið í Neskaupstað en það er einnig eina sjúkrahúsið í fjórðungnum sem sinnir fæðingar-

hjálp. Stefán segir skort á ljósmæðrum koma í veg fyrir að hægt sé að sinna þeirri þjónustu við sjúkrahúsið á Egilsstöðum en fæðingarþjónusta var aflögð þar fyrir tveimur árum síðan.

„Gamalt fólk getur lent í því að vistast fjærri heimabyggð vegna mönnunarvanda en það er misjafnt hvar hann er mestur. Þrátt fyrir þetta óhagræði hefur fólk tekið þessu með jafnaðargeði.“

Stefán segir heilbrigðisstofnanir á Austurlandi hafa auglýst eftir starfsfólki án árangurs. „Í uppganginum sem hér er núna sækir fólk í betur launuð störf og heilbrigðisstofnanirnar eru ekki samkeppnisfærar um vinnuafl.“

- hs

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ



www.volkswagen.is

Caddy – góður vinnufélagi

kostar aðeins 94 kr. á tímann*



*M.v. 20% útborgun og bílasamning SP til 60 mánaða og notkun 30 daga í mánuði, 10 tíma á dag. Verð 1.760.000 kr.

Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnes, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666 · HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416

HEKLA, Laugavegi 172-174, sími 590 5000
www.hekla.is, hekla@hekla.is

Íslendingar, kjósum Magna í úrslit

SMS

Sendu þitt atkvæði, rock 2, í númerið **1918**.
Síminn, **SKJÁREINN** og Og Vodafone taka
höndum saman og lækka verðið á **SMS í 19 kr.**

NETIÐ

Farðu á **www.rockstar.msn.com** og kjóstu
eins oft og úthaldið endist - það kostar ekkert.

**VINSÆLASTI ERLENDI
PÁTTURINN SEM SÝNDUR
HEFUR VERIÐ Í ÍSLENSKU
SJÓNVARPI**



MAGNAVAKA

Kosningavaka í beinni útsendingu frá kl. 23.35. Kosningin hefst kl. 01.50.

SKJÁREINN verður með kosningavöku í beinni útsendingu í kvöld. Guðrún og Felix taka á móti vinum og velunnurum Magna í myndveru **SKJÁSEINS** og halda uppi fjörinu fyrir og eftir Rock Star tónleikana. Það er ykkur að þakka að Magni fékk flest atkvæði í síðustu viku. Nú megum við ekki sofna á verðinum – komum Magna alla leið í úrslitin!

Nú nærðu **SKJÁEINUM** í gegnum Digital Ísland





JÓN GENGINN YFIR Allt var með kyrrum kjörum þegar þessi mexíkóska kona gæðist út um dyrnar hjá sér um helgina eftir að fellibylurinn Jón gekk yfir. Þó er ekki víst að sandpokarnir í dyragættinni hafi dugað til að halda regnvatninu utan dyra.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Framkvæmdir við nýjan duftgarð í Fossvogsdal ganga vel:

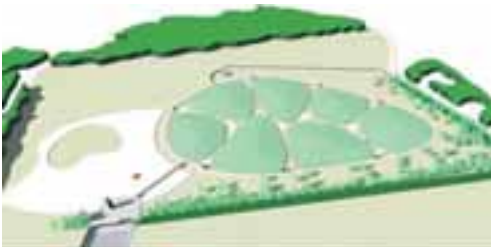
Grafir langt fram á þessa öld

SKIPULAGSMÁL Fyrsta áfanga framkvæmdarinnar við nýjan duftgarð í Sóllandi í Fossvogsdal er lokið, segir Þorgeir Adamsson, garðyrkju- stjóri kirkjugarða Reykjavíkurprófastsdæma. „Landmótuninni er lokið að stórum hluta til,“ segir Þorgeir. „Það er vonast til að kannski verði hægt að taka hluta garðsins í notkun árið 2008.“

Garðurinn verður rúmlega þrír hektarar og mun rúma um 32 þúsund duftker. „Þarna er gert ráð fyrir að verði til grafarsvæði langt fram á þessa öld,“ segir Þorgeir.

Að sögn Þorgeirs eykst hlutfall þeirra sem kjósa bálfarir sífellt. „Þetta eru orðin um eða yfir 25 prósent í dag.

Það er mjög jákvætt að bálförum fjölgi því það stuðlar að betri landnýtingu og minni kostnaði við gerð kirkjugarða.“ Þorgeir bendir



DUFTGARÐURINN Á myndinni sést glögglega hvernig fyrirhugað er að láta tjörnina við hlið garðsins flæða í lækjum milli reitanna.

á að á höfuðborgarsvæðum nágrannalanda séu yfirleitt rúm níutíu prósent sem velja bálför.

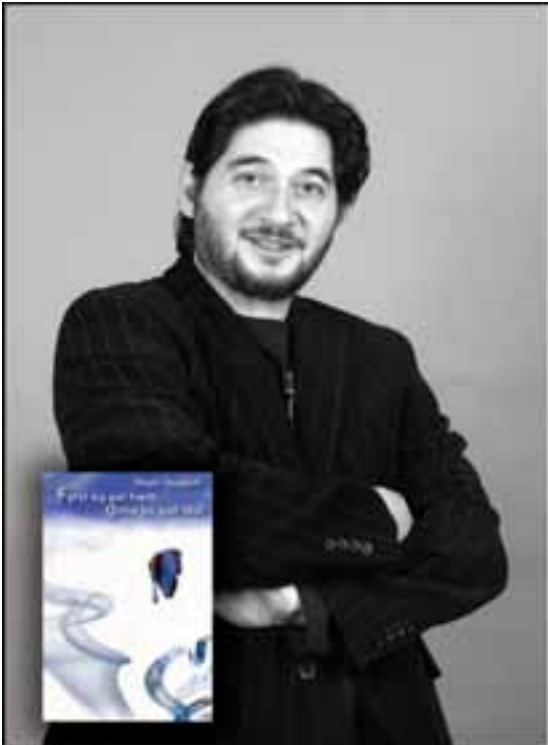
Nýi garðurinn var hannaður af Sigríði Magnúsdóttur og Hans-Olav Andersen á



SÓLLAND Hér mun duftgarðurinn rísa. FRÉTTABLAÐIÐ / GVA

teiknistofunni Tröð. Þau sigruðu samkeppni sem efnt var til um hönnun garðsins á síðasta ári. Í honum verða margir duftreitir, aðskildir með lækjum.

- sh



**Fyrst ég gat hætt
getur þú það líka!**

Valgeir Skagfjörð heldur námskeið í haust

Losaðu þig við nikótínífkína í eitt skipti fyrir öll.

Skráning í síma: 661 2547 eða netfang: valska@simnet.is

Dreptu í fyrir veturinn !

Þú einnig upp á fyrirlestira hjá fyrirtækjum og stofnum

Gegmíð auglýsinguna



Súperform á fjórum vikum

Námskeiðið Súperform á fjórum vikum hjá Goran Kristófer, íþróttafræðingi, er hannað til að koma þér af stað á mjög árangursríkan og einfaldan hátt. Tilgangur námskeiðsins er að koma þér á æðra stig hvað varðar líkamlega og andlega heilsu.

Ef þú vilt:

- Léttast
- Styrkjast
- Efla ónæmiskerfið
- Bæta meltinguna
- Hormóna jafnvægið
- Andlega velliðan
- Auka minni og einbeitinguna
- Auka orkuna
- Komast í form
- Bæta heilbrigði

Fimm tímar í viku – Brennsla, styrking og liðleiki

- Takmarkaður fjöldi
- Vikulegar mælingar
- Eigið prógramm í tækjasal
- Persónuleg næringarráðgjöf
- Ráðgjöf við matarinnkaup
- Fræðsla og eftirfylgni – 2 fyrirlestrar
- Slökun og herðanudd í pottum að æfingu lokinni
- Hollustudykkur eftir hverja æfingu
- Karlar kl. 7:30
- Konur kl. 6:30, 10:00, 16:30 og 18:30

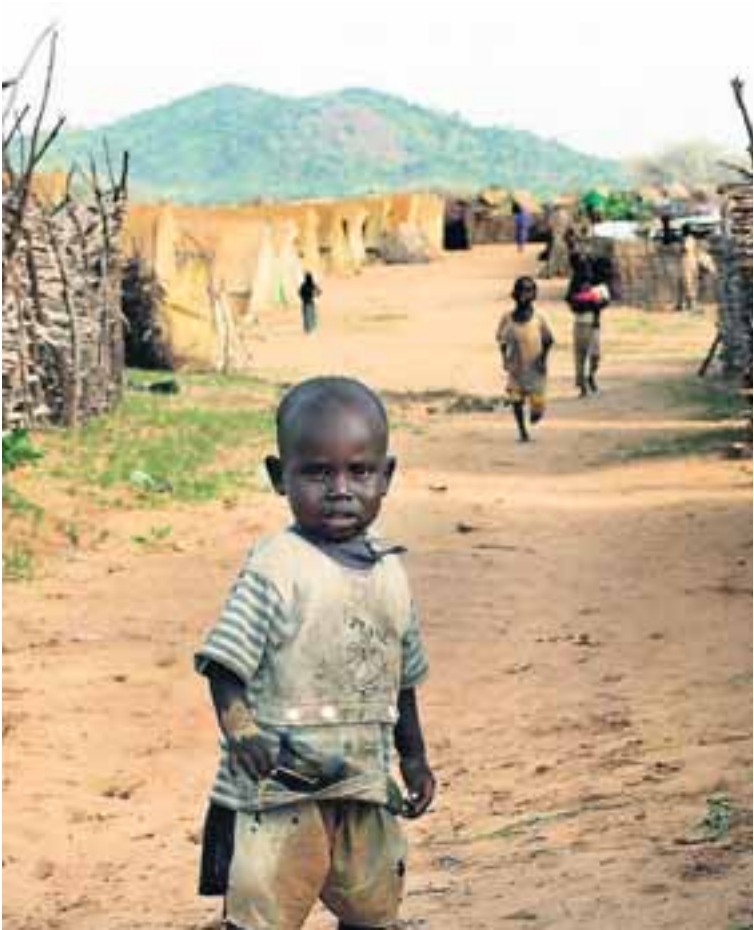
Nýtt námskeið hefst 11. september nk.

Skráning er hafin í síma 444 5090 eða nordicaspa@nordicaspa.is. Námskeið greiðist við skráningu – athugið síðast komust færri að en vildu.

Næstu námskeið fram að jólum:

16. október (4 vikur) og 13. nóvember (6 vikur).

N O R D I C A S P A



FLÓTTADRENGUR Í BÚÐUNUM Í TSJAD Tsjadsmegin við landamærin dveljast nú minnst 200.000 súdanskir flóttamenn úr Darfúr-héraði.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Enginn friður í Darfúr

Súdönsk yfirvöld segjast undirbúa átök við friðargæslulið SP og hvetja Afríkubandalagið til að hverfa frá héraðinu. Friðarhorfur eru ekki góðar, að mati Magneu Marinósdóttur alþjóðastjórnsmálafræðings.

KARTÚM, AP Stjórnvöld í Súdan segja að Afríkubandalagið hafi ekki umboð til að framselja núverandi friðargæslu bandalagsins til Sameinuðu þjóðanna. SUNA-fréttastöðin í Súdan hefur eftir forseta landsins, Omar al-Bashir, að súdanska stjórnin hafni alþjóðlegri friðargæslu í landinu og búi sig undir átök við hana, komi hún óboðin. Hann hvatti einnig Afríkubandalagið til að hafa sig á brott úr landinu fyrir lok mánaðarins, en þá rennur umboð þess til friðargæslu opinberlega út.

Ríkisstjórn Súdans er talin hafa sent liðsauka til Darfúr-héraðs nýverið og hefur gefið út yfirlýsingar um að 10.000 manna súdankan her nægi til að tryggja frið í Darfúr. Magnea Marinósdóttir alþjóðastjórnsmálafræðingur er ekki sérlega bjartsýn á friðarhorfurnar. „Til þess að friður haldist verða allar stríðandi fylkingar að vera á bandi friðarins. Sú staðreynd að tveir af þrem uppreisnarhópum í Darfúr-héraði skrifuðu ekki undir friðarsamningana í maí 2006 gefur ekki



MAGNEA MARINÓSDÓTTIR

ástæðu til mikillar bjartsýni,“ sagði hún í viðtali við Fréttablaðið. Magnea bendir einnig á að ein ástæða mikillar andstöðu ríkisstjórnar Súdans sé hlutskipti bandamanna ríkisstjórnarinnar í Darfúr.

„Í Darfúr eru um fimmtíu menn sem settir hafa verið á lista Alþjóðasakamáladómstólsins yfir stríðslæpamenn. Þeir eru hliðhollir ríkisstjórninni og því vill hún leiða málið til lykta á sínum eigin forsendum, frekar en að hleypa að alþjóðlegum her Sameinuðu þjóðanna, sem síðan gæti fært þá fyrir Alþjóðasakamáladómstólinn.“

Núverandi friðargæsluliði Afríkusambandsins í Darfúr hefur ekki tekist að sinna hlutverki sínu sem skyldi síðan nokkrir af deiluaðilum skrifuðu undir friðarsamkomulagið í maí 2006. Eftir að þrír hópar afrískra Darfúr-manna gerðu uppreisn gegn arabískum yfirvöldum í Kartúm árið 2003 hafa um 200.000 manns látið lífið og liðlega 2,5 milljónir lagt á flótta.

klemens@frettabladid.is.

1. flokks upplifun

Verð frá kr. 2.790 þús.

Eyðsla aðeins 9,1 lítrar á hundraðið í blönduðum akstri



Nýr Grand Vitara

Nýr Grand Vitara er alvöru jeppi af réttri stærð fyrir nútíma fólk sem gerir miklar kröfur um hagkvæman rekstur, aksturseiginleika og öryggi.

Undir glæsilegri yfirbyggingu leynist sterkbyggð grind, aflmikil vél og fullkomið fjórhjóladrif með háu og lágu sídrifi með læsingu á milli fram- og afturhjóla.

Það skiptir ekki máli hvort þú ert í borgarumferðinni, eða uppi á fjöllum, hagkvæmni og einstakir aksturseiginleikar Grand Vitara gera aksturinn ánægjulegan.



SUZUKI BÍLAR HF. SKEIFUNNI 17. SÍMI 568 51 00.
www.suzukibilar.is



NÝR GRAND VITARA



Lög um grunnskóla í skoðun:
Nefndin vill fá álit almennings

MENNTAMÁL Nefnd sem vinnur að heildarendurskoðun laga um grunnskóla auglýsir eftir athugasemdum og ábendingum frá almenningi um hvaða meginsjónarmið ætti að hafa að leiðarljósi við endurskoðunina og hver framtíðarsýn eigi að vera í málefnum grunnskólans.

Nefndin, sem var skipuð af menntamálaráðherra, hefur haldið fundi með fjölmörgum hagsmunaaðilum og. Stefnt er að því að nefndin ljúki störfum í ársbyrjun 2007.

Nánari upplýsingar er að finna á heimasíðu menntamálaráðu- neytisins.

- sdg

Deilur um söguskoðun:
Annan lítills- virtur í Íran

TEHERAN, AP Kofi Annan, aðalrit- ari Sameinuðu þjóðanna, þótti óvirtur af forseta Írans í heimsókn sinni þangað á dögunum. Annan hafði mælst til þess að ríkjandi söguskoðun um helför gyðinga í seinni heimsstyrjöldinni, væri ekki dregin opinberlega í efa af írönskum ráðamönnum, því það myndi vekja reiði Ísraelsmanna. Lokadag heimsóknar Annans tilkynntu Íranar hins vegar um væntanlega ráðstefnu í Íran, en á henni er ætlað að rannsaka svokallaðar ýkjur um helförina.

Kofi Annan brást við með yfirlýsingu um að hann teldi helförina „óbyggjandi sögulega staðreynd“.

- kóp



UNDIRRITUN Jón Viggó Gunnarsson, forstjóri EJS, og Óskar Örn Guðbrands- son, framkvæmdastjóri SKB, undirrituðu samninginn að viðstöddum Jóhanni Bjarna Þorsteinssyni, Snæðísi Björtu Ágústsdóttur og Þóri Valdimarssyni sem fengu fartölvu að gjöf.

EJS styrkir krabbameinssjúka:
Fá tölvur sem nýtast í fjarnámi

LÍKNARMÁL Styrktarfélag Krabba- meinssjúkra barna og EJS, umboðsaðili Dell á Íslandi, skrifuðu í liðinni viku undir samstarfssamning, en öll börn á aldrinum tíu til átján ára sem greinast með krabbamein munu fá Dell fartölvu að gjöf frá EJS.

Samningurinn, sem er til tveggja ára, skiptir sköpum fyrir þjónustu Styrktarfélagsins, en krabbameinssjúk börn eru oft fjarri skóla vegna lyfjameðferðar og munu fartölvurnar nýtast börnunum í fjarnáminu. Styrktar- félag krabbameinssjúkra barna varð fimmtán ára á laugardag.

- rsg

LÖGREGLURÉTTIR

Tveir ölvaðir undir stýri

Lögreglan í Borgarnesi stöðvaði um liðna helgi tvo ökumenn sem reynd- ust ölvaðir undir stýri. Báðir voru þeir stöðvaðir við reglubundið eftirlit.

Sænskur prestur, sem lagði á ráðin um morð á eiginkonu sinni, hefur játað:

Fossmo var alvaldur í söfnuðinum

SVÍPJÓÐ Sænski presturinn Helge Fossmo hefur viðurkennt að hafa skipulagt morð á eiginkonu sinni í bænum Knutby í Svíþjóð fyrir nokkrum árum. Fossmo viðurkenndi morðið í sjónvarpsviðtali í síðustu viku, að sögn vefútgáfu Expressen.

Í ársbyrjun 2004 var lögreglu tilkynnt um skotárás á tvo menn í Knutby, þar á meðal eiginkonu Fossmos sem fannst látin í rúmi sínu. Barnfóstra fjölskyldunnar, Sara Svens- son, játaði strax á sig morðið.

Nokkrum vikum síðar var Helge Fossmo tekinn höndum. Um leið hófst rannsókn á andláti fyrri eiginkonu hans sem lést þegar hún datt í baði árið 1999.

Við rannsókn lögreglu kom í ljós að Foss- mo hafði ægivald yfir barnfóstrunni, hafði skipulagt morðið á eiginkonu sinni og notað

Svensson sem handbendi sitt. Þetta var þó aðeins hluti af heildarmyndinni því Fossmo var alvaldur í söfnuðinum í Knutby. Söfn- uðurinn hafði einangrað sig frá umheimin- um.

Sumarið 2004 var Svensson dæmd til vist- ar á réttargeðeild en Fossmo dæmdur í ævi- langt fangelsi. Hann var dæmdur á grund- velli skipana í sms-skilaboðum til Svensson en hann hefur alltaf neitað hlutdeild í morð- inu þar til nú.

- ghs

LÖGREGLA KÖLLUÐ TIL Barnfóstra fjölskyldunnar ját- aði á sig morðið fljótlega eftir að rannsókn lögreglu hófst en presturinn játaði ekki fyrr en í sjónvarpsvið- tali í vikunni.



KAUPIÐ JEPPADEKKIN HJÁ OKKUR

Gott verð, traust ráðgjöf og fyrirmyndarþjónusta

Eitt mesta úrval landsins af jeppadekkjum á flestar gerðir jeppa – breyttra sem óbreyttra

Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | arctictrucks.is

„ORDRÉTT“

Glæpir
„Hvers vegna voru menn að leggja svona mikið á sig við að smygla inn efni sem er auðveldlega hægt að fá á landinu?“

Jóhann R. Benediktsson, sýslumaður á Keflavíkurflugvelli, um skipulagða glæpahópa frá Litháen. Morgunblaðið 4. september.

Köngulær
„Ég skil ekki hvers vegna fólk heldur að þetta sé eitthvað nýtt, því hún hefur verið hér öldum saman.“

Erlingur Ólafsson dýrfræðingur um fjölda fyrirsurnna um köngulær sem geta bitað gegnum mannsskinn. Fréttablaðið 4. september.

nær og fjar
tilveran

SJÓNARHÓLL
HVALVEIÐAR

Ein þjóð í einu landi



STEFANÍA KATRÍN KARLSDÓTTIR
BÆJARSTJÓRI ÁRBORGAR

Ég tel mjög varhugavert að taka einn hlekk í lífkeðjunni út og vernda. Það þarf að horfa á þetta í heild sinni og stuðla að hagkvæmni í nýtingu allrar keðjunnar, og hvalveiðar eru inni í því. Við vitum það náttúrulega að hvalurinn étur mikið af fiski og þetta er okkar auðlind. Að þessu leyti styð ég hvalveiðar. En auðvitað þarf alltaf að vera skynsemi í þessu eins og öðru. Ég held að vel sé hægt að stunda hvalveiðar meðfram hvalaskoðun. Skynsemi þarf að vera í nýtingu og að veiðar geti fallið að öðrum atvinnuvegum. Ég held það sé frekar spurning um skipulagslegt atriði, að þessu sé stýrt almennilega. Það er óþarfi að vera með veiðar við hliðina á skoðunarbát, við þurfum að vinna þetta saman sem ein þjóð í einu landi.



**GRUNNNÁM Í
PHOTOSHOP**



Að eiga stafræna myndavél og kunna ekki á Photoshop er eins og að eiga bíl og kunna ekki að keyra!

Á þessu námskeiði er lögð áhersla á hvernig hægt er að nota þetta magnaða forrit til eftirvinnslu og lagfæringar stafrænna mynda úr myndavélum eða skönnum. Áhugavert og skemmtilegt 30 stunda námskeið í þessu frábæra forriti.

■ **Kvöldnámskeið**

Mánudaga og miðvikudaga frá 18-22.
Byrjar 11. sept. og lýkur 25. sept.

■ **Morgunnámskeið**

Þriðjudaga og fimmtudaga frá 8:30-12:30
Byrjar 12. sept. og lýkur 26. sept.



HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? VÉDÍS HERVÖR ÁRNADÓTTIR TÓNLISTARMAÐUR

Himinlifandi með stuðninginn

Um helgina var Ljósanótt í Reykjanesbæ haldin í fjórða sinn og líkt og áður var efnt til lagakeppni. Lag og texti Védísar, Ástfangin, stóð uppi sem sigurvegari eftir kosningu á netinu sem um 1.500 manns tóku þátt í.

„Ég er fyrst og fremst alveg himinlifandi með þennan mikla stuðning og meðbyrinn sem ég finn fyrir,“ segir Védís og bætir við að samkeppnin hafi verið mjög hörð. „Mér fannst nú líklega að meiri reynsluboltar en ég myndu sigra.“

Plata með laginu og níu öðrum úr keppninni er komin út. „Þetta eru mestu verðlaun sem hægt er að fá fyrir lagasmíðar á Íslandi, verðlaunaféð er 400.000 kr. sem kemur sér vel,“ segir Védís. Hún tók virkan þátt í hátíðarhöldunum um liðna helgi og naut þeirra í faðmi fjölskyldu sinnar og átti að sögn dásamlega helgi.

Védís fékk Reginu Ósk til að syngja sigurlagið fyrir sig. Með því vildi hún halda fjarlægð við sólóferilinn sem hún hefur verið að leggja grunninn að úti í London síðustu árin.

„Það eru komin heil sex ár frá fyrstu sólóplötunni minni, en plata sem ég hef verið að vinna að lengi kemur út eftir

áramót. Tónlistin er ljúf og þægileg og textarnir fjalla um það hvað lífið er fallett.“ Védís starfar ytra undir verndarvæng tveggja Breta sem stjórna upptökum á plötunni auk þess að gefa hana út. „Þetta eru miklir mögúlar og hafa unnið með bæði Michael Jackson og Elton John,“ segir Védís um samstarfsmennina.

Védís býr hér heima eins og er en segist alltaf vera með annan fótinn úti í London. „Ég er mjög heimakær þannig að það er erfitt fyrir mig að sleppa takinu af klakanum,“ segir Védís Hervör Árnadóttir að lokum.



Hvert örstutt spor um heiminn

Sjónvarpsmyndin Hvert örstutt spor, sem byggir á reynslu Auðar Guðjónsdóttur og dóttur hennar, Hrafnhildar Thoroddsen, verður sýnd víða um heim. Nýlega hljóp listamaðurinn Teddi í fang Auðar í Perlunni og færði henni listaverk til að styrkja hana í átakinu sem miðast að því að opna augu almennings og yfirvalda gagnvart mænuskaða.

„Ég var á leiðinni úr Perlunni þar sem ég var í erfidrykkju ásamt dóttur minni þegar Teddi kemur að okkur og segist vera svo hrifinn af því sem við séum að gera að hann vilji endilega gefa okkur listaverk eftir sig,“ segir Auður Guðjónsdóttir hjúkrunarfræðingur. Hún hefur til fjölda ára barist fyrir því að beina athygli stjórnvalda og almennings að málefnum mænuskaddaðra og undanfarin ár hefur sú barátta heldur betur borið ávöxt. Fyrir tilstilli hennar var árið 2001 haldið alþjóðlegt þing hér á landi með brautryðjendum í lækningum á mænuskaða undir merkjum íslenskra heilbrigðisfyrirvalda og Alþjóða heilbrigðismálastofnunarinnar, WHO. Árið 2005 var framleidd sjónvarpsmyndin Hvert örstutt spor en hún byggir á reynslu þeirra mæðgna, Hrafnhildar Thoroddsen og Auðar, en Hrafnhildur lamaðist fyrir neðan mitti eftir að hún lenti í bílslysi fyrir 16 árum. Nú hafa tekist samningar um að myndin verði tekin til sýningar á haustmánuðum á Englandi, Írlandi, Skotlandi, Mön, Ermarsundseyjum, Möltu, Ísrael og Danmörku. Sjónvarpsstöð þýskra stjórnvalda, Deutsche Welle, hefur einnig samþykkt að sjónvarpa myndinni í þýsku-, ensku- og spænskumælandi lönd-



AUÐUR GUÐJÓNSDÓTTIR OG MAGNÚS THEODÓR MAGNÚSSON EÐA TEDDI Listamaðurinn rauk í fang Auðar þegar hann sá hana í Perlunni og gaf henni listaverk sitt sem ber heitið Hamskipti. Mynd byggð á reynslu Auðar verður sýnd víða um heim á haustmánuðum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

um í nóvembermánuði næstkomandi. Þar að auki hefur myndin verið talsett á spænsku fyrir sjónvarpsstöðvar í Suður-Ameríku. Ekki er afrekalistinn tæmdur því fyrr á þessu ári var opnaður, fyrir tilstilli Auðar, alþjóðlegur gagnabanki um mænuskaða undir merkjum íslenskra stjórnvalda og WHO. „Þetta hefur verið mikil þrautanga en það sem mér er mest um vert er stuðningur almennings sem ég hef fengið að njóta allt frá upphafi,“ segir Auður. Hún er því

ekki óvön því að menn komi að henni og lofi verk hennar. Myndin sem Teddi gaf henni heitir Hamskipti og hefur fjölmiðlafyrirtækið 365 keypt verkið og segir Ari Edwald, forstjóri þess, að kaupin feli í sér stuðning við mænuskaðaverkefnið.

Teddi segir að honum hafi ekki komið annað í hug en að gefa Auði verkið þegar hann sá hana og segist hann gruna að aðrir listamenn eigi það örugglega til hjá sér að bregðast við með þessum hætti.

js@frettabladid.is

Lunknir nemar í lífsleikni

„Þetta er lífsleikni í verki,“ sagði Áslaug Traustadóttir, umsjónarkennari 9-D bekkjar í Rimaskóla, stolt þegar Sigurður Sturla Bjarnason afhenti Guðrúnu Margréti Pálsdóttur, formanni ABC barnahjálpar, 75 þúsund króna ávísun fyrir hönd bekkjarins í síðustu viku.

Þessi peningur sem bekkurinn ákvað að gefa var þó ekki hristur fram úr erminni. „Bekkurinn lenti í þriðja sæti í samkeppni sem reyklausir bekkir alls staðar af landinu geta tekið þátt í og fyrir vikið hlaut hann 75 þúsund krónur,“ segir Áslaug. „Svo var það ákveðið í leynilegri kosningu að gefa ABC verðlaunaféð í staðinn fyrir að fara í mikla óvissuferð.“

Þegar forsvarsmenn Netbankans heyrðu af þessu vildu þeir ekki láta sitt eftir liggja svo Soffía Sigurgeirsdóttir, markaðsstjóri Netbankans, kom færandi hendi með sömu upphæð.

Verkefnið sem bekkurinn var verðlaunaður fyrir kölluðu nemendurnir Ruslaskrímslið. „Pau útbjuggu reykingarskrímsli úr vírum,“ útskýrir Áslaug, „svo

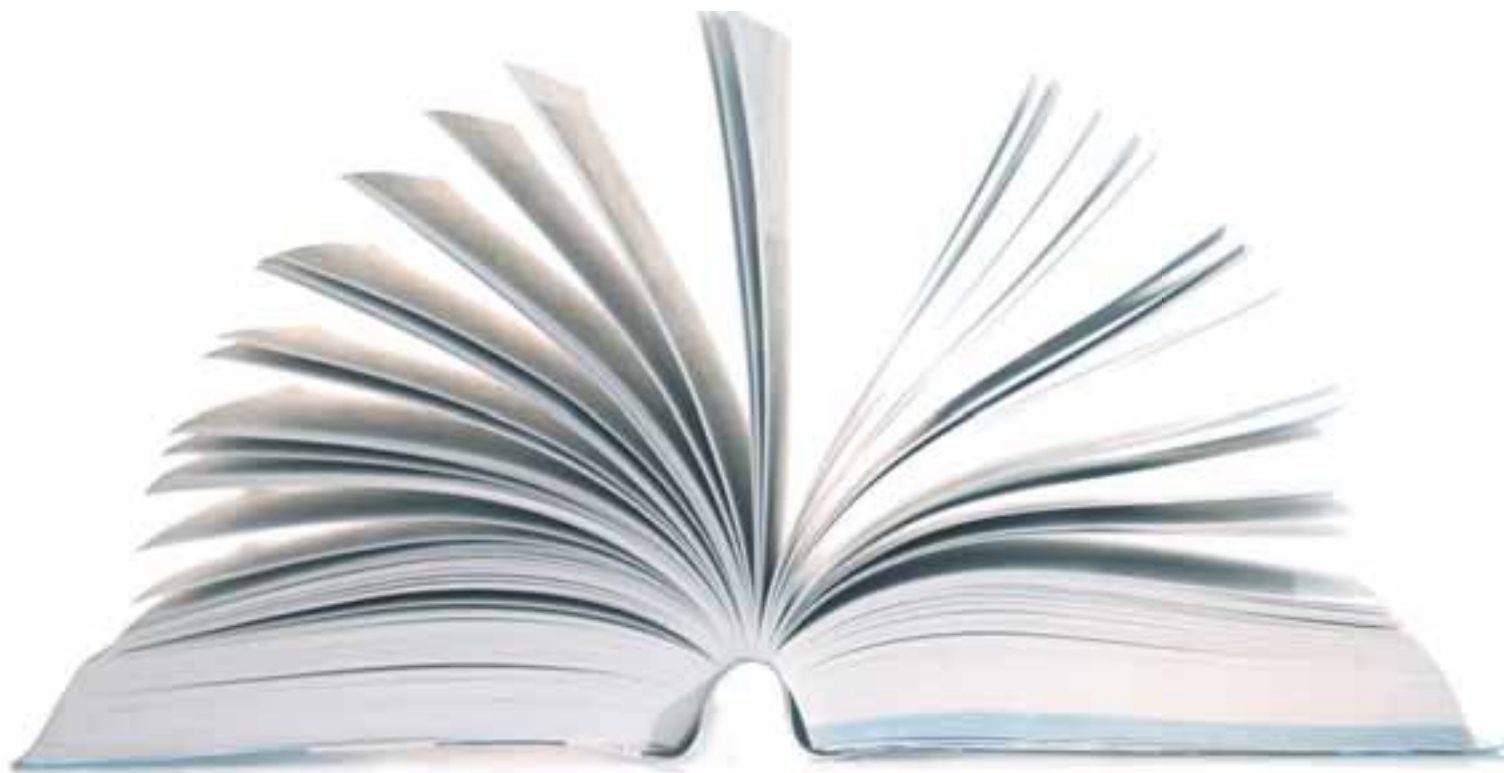


AFHENDIR FORMANNI ABC 75 ÞÚSUND AÐ GIÖF Sigurður Sturla Bjarnason afhendir Guðrúnu Margréti Pálsdóttur, formanni ABC barnahjálpar, ávísun upp á 75 þúsund krónur sem bekkurinn ákvað að gefa frekan en að nota í óvissuferð.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

gengu þau í hús og leyfðu fólki að tæma öskubakkana í skrímslið en þeir sem áttu eitthvað í öskubakka til losunar fengu í staðinn skrifleg ráð um það hvernig það gæti hætt að reykja.“

- js



Sæktu þér þekkingu – sæktu þér aukinn styrk

STJÓRNUN OG FJÁRMÁL

- // Tímastjórnun og skipulagning
hefst 12. sept.
- // Excel 2000 II -- fjármál og rekstur
hefst 12. sept.
- // Stefnumiðað árangursmat (Balanced Scorecard): Framkvæmd og innleiðing
í samstarfi við Stjórnvísi
hefst 13. sept.
- // Greining ársreikninga
hefst 18. sept.
- // Sönn leiðtogahæfni: I – V
hefst 27. sept.
- // Vinnusálfræði og samskipti á vinnustað
hefst 27. sept.

MENNING OG SJÁLFSRÆKT

- // Vínsmökkun 1: Listin að meta vín
hefst 19. sept.
- // Sjálfsstyrking og samskipti fyrir konur
hefst 19. sept.
- // Vönduð íslenska: Að skrifa gott íslenskt mál
hefst 20. sept.
- // Orisha - hinn afríski guðaheimur á Kúbu
hefst 21. sept.
- // Egilssaga
hefst 26. sept.
- // Sigmund Freud I: Ævi, saga og kenningar
hefst 28. sept.

H.N. markaðssamskipti / SÍA

Nánari upplýsingar og skráning á endurmenntun.is eða í síma 525 4444

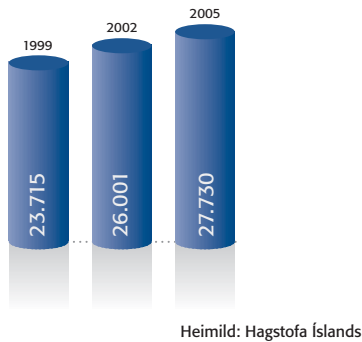
// AÐ VAXA OG DAFNA

Endurmenntun sinnir sí- og endurmenntun á háskólastigi og uppfyllir þarfor fólks hvort sem það vill auka möguleika sína á vinnumarkaði, styrkja sig í starfi, svara forvitninni eða einfaldlega skemmta sér konunglega. Í boði eru u.þ.b. 200 styttri námskeið á fjölmörgum fræðasviðum ásamt fjölbreyttu framboði á námi samhliða starfi.

sími 525 4444

www.endurmenntun.is

Svona erum við
> Gistinætur Íslendinga í skálum í óbyggðum



baksvið

fréttir og fróðleikur

FBL-GREINING: ÓEIRÐIR OG KYNPÁTTAHATUR Í KARJALAHÉRUÐUNUM Í RÚSSLANDI:

Íbúarnir gengu um rænandi og ruplandi

Ofbeldisalda og kynpáttahatur hefur riðið yfir rússnesku borgina Kondopoga um 150 kílómetra frá finnsku landamærunum. Borgin tilheyrir rússneska hluta Karjalahéraðanna sem eitt sinn tilheyrðu Finnlandi. Aðeins búa um 40 þúsund manns í þessari borg sem heitir Kontupohja á finnsku en mótmælendurnir skipta hundruðum.

Hvað gerðist eiginlega?

Yfir eitthundrað einstaklingar voru teknir höndum um helgina þegar nýnasistar og reiðir íbúar kveiktu í verslunum og byggingum í eigu manna frá Kákasíu, að sögn finnska dagblaðsins Hufvudstadsbladet. Óeirðirnar hófust á þriðjudaginn í síðustu viku þegar tveir Rússar létu lífið í slagsmálum á krá. Í framhaldi af því söfnuðust saman nokkur þúsund reiðir íbúar í miðborginni

á laugardaginn og kröfðust þess að öllum athafnamönnum frá Kákasíu yrði vísað út úr héraðinu. Borgarstjórnin hefur tekið í sama streng. Mótmælin fóru fljótlega úr böndunum og nokkur hundruð drukknir mótmælendur fóru um borgina og eyðilögðu og rændu eignum Kákasíumanna. Kveikt var í mörgum bílum. Veitingastaðurinn þar sem Rússarnir létu lífið var skemmdur. Talið er að þeir sem myrtu Rússana hafi verið frá Tsétséníu en eigendur veitingastaðarins eru tsétsénskir.

Er kynpáttahatur algengt í Rússlandi?

Kynpáttahatur hefur margsinnis blossað upp frá því að Sovétríkin liðuðust í sundur og stjórnvöld hafa lítið unnið gegn því, að sögn leiðtoga múslima. Sjónvarpsmyndir teknar af áhugamönnum



Nýnasismi á fylgi að fagna í Rússlandi.

sýna hvernig lögreglan lætur afskiptalaust þegar kveikt er í veitingastöðum. Nýnasismi hefur átt miklu fylgi að fagna á sumum svæðum í Rússlandi og ekkert er reynt að sporna við honum.

SPURT & SVARAÐ

VINNA BARNNA OG UNGLINGA

Höfðum til foreldra

Meðalaldur félagsmanna VR í matvöruverslunum og stórmörkuðum hefur hriðfallið undanfarin ár. Dæmi er um að börn vinni við afgreiðslustörf á nóttinni en reglugerð um vinnu



GUNNAR PÁLL PÁLSSON
FORMAÐUR VR

barna og unglinga kveður á um að vinna eftir klukkan átta á kvöldin sé óheimil nema í undantekningartilvikum. Þrettán og fjórtán ára börn mega vinna 35 klukkustundir á sumrin og tólf klukkustundir á viku með skóla. **Hvað veldur því að meðalaldur í þessum störfum hefur lækkað svo mikið?**

Það er bæði vinnutíminn og samkeppni á þessum markaði. Eldra fólk og fjölskyldufólk vill síður vinna á þessum tíma, á kvöldin og um helgar. **Sækja fyrirtækin í þetta vinnuafli til að lækka launakostnað?**

Ég veit það ekki en maður veltir því óneitanlega fyrir sér. **Hvað er hægt að gera til að snúa þessari þróun við og er það æskilegt?**

Ég held að fólk ætti ekki að vera mikið yngra en fimmtán, sextán ára í þessum störfum til dæmis vegna öryggisþátta og fleira. Það er æskilegt að breyta þessu og við höfum höfðað til foreldra í því samhengi og hvetjum til þess að fólk hugleiði þetta.

Sigurbjörn Sveinsson, formaður Læknafélags Íslands, segir einokun og skort á samkeppni helstu meinbaugina sem fylgt hafa sameiningu spítalanna. „Við höfðum varað við að vanda-mál einokunar, sem eru oft skert þjónusta og lakara vinnuumhverfi, myndu fylgja þegar hvorki þarf að keppa um starfsfólk né sjúklinga lengur.“

Í ályktun nýafstaðins aðalfundar Læknafélags Íslands er stjórn félagsins hvött til að standa vörð um atvinnufrelsi lækna með því að stuðla að því að læknar geti beitt þekkingu sinni og veitt þjónustu á fleiri en einum vinnustað og verði ekki háðir einum vinnuveitanda. Ríkisendurskoðun gerði stjórnsýsluúttekt á Landspítalanum í lok seinasta árs og í kafla um stjórnunarvanda kemur fram að læknar sem ekki geti sætt sig við stjórnarhætti og fyrirkomulag starfseminnar ættu að leita annað. En þar sem Landspítalinn sé í raun eini vinnustaðurinn fyrir flesta lækna sé þó erfitt um vik að því leyti.

Sigurbjörn segist vita dæmi þess að menn eigi enga aðra kosti en að vinna á Landspítalanum og halda sig á mottunni til að vera ekki sparkað. „Sem myndi þýða að viðkomandi þyrfti að taka sig upp með fjölskyldu og flytja til útlanda. Fyrir utan það að sjúklingar eiga ekkert val heldur.“

Sigurbjörn segir að til þess að



LÆKNIR Á GANGI BORGARSPÍTALANS Ákveðið var að sameina tvö stærstu sérgreinasjúkrahús landsins, Ríkisspítala og Sjúkrahús Reykjavíkur, í eitt hátækni- og kennslusjúkrahús í febrúar árið 2000 og varð þá til Landspítali - háskólasjúkrahús. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

taka á þeirri einokunarstöðu sem skapast bæði gagnvart starfsmönnum og sjúklingum sé vert að velta fyrir sér áframhaldandi rekstri á Borgarspítalanum sem yrði þá ekki háskólasjúkrahús og hugsanlega í höndum einkaaðila. „Það geta komið aðrir fjárfestar að því heldur en bara heilbrigðisstéttir. Þetta fylgir lögmálum annars atvinnurekstrar og það er alveg eðlilegt að menn velti þessu fyrir sér, bæði núverandi eigendur spítalans og þeir sem að kynnu að hafa áhuga á að standa að slíkum rekstri. Það kann að vera heppilegra og þjálla að fá þjónustu á sjúkrahúsi sem hefur ekki allar skyldur háskólasjúkrahúss og það er ýmislegt að sem slíkt sjúkrahús gæti unnið hratt og vel.“

Í greinargerð sem fylgdi til-

“ Sérhæfðir heilbrigðisstarfsmenn, sem eru með púlsinn á straumum og stefnum innan alþjóðasamfélagsins í sínu fagi, verða að hafa val í Reykjavík **SIGURBJÖRG SIGURGEIRSDÓTTIR** STJÓRNSÝSLUFRAEÐINGUR

lögu að ályktuninni á aðalfundinum er bent á að fámenni landsins sé engin afsökun fyrir að hafa ekki fleiri en eitt sjúkrahús í Reykjavík og bent á að samkeppni þrífist milli háskóla á svæðinu um nemendur og starfsmenn sem dæmi. Enn fremur er það sagt almannavarnarmál að hafa fleiri en eitt sjúkrahús í Reykjavík svo að Reykvíkingar verði ekki sjúkrahúslausir komi eitthvað fyrir á

þeim eina og þrönga stað þar sem nú er ætlunin að byggja sjúkrahús.

Sigurbjörg Sigurgeirsdóttir, stjórnsýslufræðingur við rannsóknarstofnina LSE Health and social care, segir að byggja eigi upp á báðum stöðum þar sem höfuðáhersla er lögð á öryggi og aðgengi fyrir notendur annars vegar og samkeppni og fjölbreytileika fyrir starfsfólk hins vegar. „En við megum ekki gleyma því að hverju sem menntun og vísindum líður, og allt gott um þann þátt að segja, þá er það starfsfólkið sem er lykillinn að gæðum og framþróun þjónustunnar eins og hún er veitt frá degi til dags. Þar er Landspítalinn í samkeppni við einkamarkaðinn hér á landi og einnig í alþjóðlegri samkeppni, því íslenskir læknar eiga ennþá góða atvinnumöguleika erlendis. Nettó niðurstaða samkeppninnar eins og hún er núna er alls ekki að skila íslenskri heilbrigðisþjónustu því sem góð samkeppni getur gert.“

Sigurbjörg segir nauðsynlegt að skapa skilyrði fyrir fjölbreytileika og tryggja að heilbrigðisstarfsmenn eigi þess kost að velja milli vinnustaða. „Þess vegna þurfum við samkeppni milli sjúkrahúsa á Reykjavíkursvæðinu um starfsfólk. Slík samkeppni er forsenda fyrir umræðu og uppbyggilegri gagnrýni um heilbrigðis- og sjúkrahúsmál, gagnrýni sem getur gefið tóninn fyrir öfluga umbóta- og þróunarstarfsemi innan sjúkrahúsanna. Sérhæfðir heilbrigðisstarfsmenn, sem eru með púlsinn á straumum og stefnum innan alþjóðasamfélagsins í sínu fagi, verða að hafa val í Reykjavík.“



FRÉTTASKÝRING
SIGRÍÐUR D. GUÐMUNDSD.
sdg@frettabladid.is

Áttar sig ekki á hugmyndafræði Læknafélags Íslands: Eitt sjúkrahús er best

„Það er ljóst að í landi með 300 þúsund íbúa er eðlilegt að það sé eitt sérgreinasjúkrahús sem sér um þjónustuna sem þarf að sinna. Almennt er talið að það þurfi upp undir 750 þúsund manns sem æskilegan fjölda íbúa á bak við sérgreinasjúkrahús,“ segir Sív Friðleifsdóttir heilbrigðis- og tryggingamálaráðherra og bætir við að fagleg sjónarmið séu höfð að leiðarljósi við gæði þjónustunnar.

„Og maður spyr sig hver á að greiða fyrir annað sjúkrahús, á þetta að vera einkarekstur alfar- ið eða á ríkið að eiga aðkomu að þessu? Ég hef ekki heyrt hvernig menn hafa séð það fyrir sér og hvort ríkið eigi að greiða

fyrir þessa svokölluðu samkeppni eða hvort sjúklingurinn eigi að greiða fyrir þjónustuna. Ég átta mig ekki á þessari hugmyndafræði í ályktun Læknafélags Íslands.“

Sív segir að fram hafi komið að sameining spítalanna hafi verið rétt skref faglega og einnig gagnvart betri nýtingu fjármuna eins og fram hafi komið í úttekt Ríkisendurskoðunar. „Meginskylda þeirra sem halda utan um heilbrigðisþjónustuna hlýtur að vera að þjónustan við sjúklingana sé eins hagkvæm og hægt er. Og góð þjónusta næst best með því að hafa öflugt sérgreinasjúkrahús.“



SÍV FRÍÐLEIFS-
DÓTTIR

- sdg

RAFVÖRU MARKAÐURINN

Lágvöruverslun með rafmagnsvörur

RAFMAGNSOFNAR

á góðu verði

2000W
11.990

1500W
9990

1000W
8990

500W
5990

OPÍÐ ALLA DAGA
laugard. 10:00 - 17:00
sunnud. 11:00 - 17:00

VIÐ FELLSMÚLA
108 REYKJAVÍK - SÍMI: 585 2888

ITALÍA



-allt það besta!

Nýtt á Íslandi

beint frá Ítalíu



Spennandi nýjungar!

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Átök við unglinga í Skeifunni:

Lögreglu sé sýnd virðing

KÁRI JÓNASSON SKRIFAR

Um helgina þurfti lögreglan í Reykjavík ásamt liðs- auka að beita kylfum til að hafa hemil á ungmenn- um fyrir utan hús í Skeifunni. Þar hafði hópur fram- haldsskólanema safnast saman fyrir utan hús, þar sem jafnaldrar þeirra höfðu efnt til samkvæmis. Lögreglan var kölluð á staðinn vegna ósæmilegrar hegðunar ungmennanna í anddyri heimabanka, og í kjölfar afskipta lög- reglunnar af óróaseggjum, urðu lögreglumennirnir að kalla á aðstoð því veist var að þeim, er þeir handtöku einn úr hópnum. Allt tiltækt lið lögreglunnar í Reykjavík var sent á staðinn, alls um 30 manns, og það var ekki fyrr en allur sá hópur var kominn í Skeifuna að það tókst að ná stjórn á ástandinu.

Það er ekki á hverjum degi sem lögreglan þarf að beita kylf- um til að verja sig, að sögn Geirs Jóns Þórissonar yfirlögreglu- þjóns: „Það þarf að vera mjög alvarlegt til að lögreglan beiti kylfum. Það gerðist síðast fyrir nokkrum árum á svipuðum slóð- um“, sagði hann í viðtali við Fréttablaðið í gær.

Þegar hópur ungmenna gerir aðsúg að lögreglunni, kastar grjóti og flöskum í farartæki hennar og lögregluþjónar verða að grípa til þess ráðs að beita kylfum, er greinilegt að eitthvað er að. Þarna voru 150-200 unglingar, sem hlýddu ekki fyrir mælum lögreglunnar með fyrrgreindum afleiðingum. Tíu þeirra voru teknir og látnir sitja í fangageymslum það sem eftir var nætur.

Þetta atvik leiðir hugann að því að í þjóðfélaginu virðist virð- ingarleysi gagnvart náunganum og lögum og reglum fara vax- andi. Birtist þetta í ýmsum myndum, og nærtækast er þá að kenna uppeldi unglinganna um hvernig komið er. Hér hafa átt sér stað miklar þjóðfélagsbreytingar á undanfórnum árum, ekki aðeins í efnahagssuppsveiflu síðustu missera, heldur mun fyrr. Það er alkunna að agamál í skólum hafa verið mikið áhyggjuefni margra nú um nokkurra ára skeið, og það er eins og sumir for- eldrar vilji varpa allri uppeldisábyrgðinni á skólakerfið, því þeir hafa ekki tíma til að sinna börnunum í þeirri kaffihúsa- og lífs- gæðaupsveiflu sem verið hefur hér. Skólakerfið virðist heldur ekki hafa verið undir það búíð að mæta þeim breytingum sem orðið hafa á lífsháttum landsmanna, þegar báðir foreldrarnir vinna úti, eða þegar um einstæða foreldra er að ræða. Þá hefur fjölskyldumynstrið tekið miklum breytingum, og það er ekki óeðlilegt að eitthvað bjáti á hjá ungmennum þegar þau eru allt í einu komin í gjörbreytt umhverfi á heimilum sínum, foreldri þeirra komið með annan maka og börn sín inn á heimilið og svo eiga bara allir að vera vinir! Slíkar breytingar eru sumum ung- mennum hreinlega ofviða, og þau leita þá kannski meira út fyrir veggj heimilisins og safnast saman eins og í Skeifunni á laugar- dagskvöld. Þar fá þau útrás, fyrir innri óróleika vegna heimil- isaðstæðna og hann brýst út í virðingarleysi fyrir lögreglunni. Kennarar þekkja þessi sálrænu vandamál barna og unglinga vel og nú beinist þetta kannski meira að lögreglunni. Borgararnir vilja góða löggæslu og því er það skylda þeirra að leggja sitt af mörkum til að svo megi verða og skapa lögreglunni viðunandi vinnumhverfi.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 RITSTJÓRAR: Kári Jónasson og Þorsteinn Pálsson AÐSTOÐARRITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Steinunn Stefánsdóttir FRÉTTASTJÓRAR: Arndís Þorgeirsdóttir, Sigríður Björg Tómasdóttir og Trausti Hafliðason FULLTRÚI RITSTJÓRA: Björgvin Guðmundsson AÐALSIÐI: 550 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFANG: ritstjorn@frettabladid.is

Ekkert blað?

Fyrst þú ert að lesa þetta þá hefurðu

fengið Fréttablaðið. En til vonar

og vara skaltu klippa þetta símanúmer

út og hringja ef blaðið berst ekki.

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið

FRÁ DEGI TIL DAGS

Hættur eða hvað

„Ég tel mig vera að fara algjörlega út úr pólitík þó ég gangi til þessa starfs sem þarna er nefnt til sögunnar enda fer það ekki saman að sinna því starfi og pólitík um leið,“ sagði Davíð Oddsson á fréttamannafundi í Valhöll þann 7. september í fyrra. Í ljósi ummæla þess sama Davíðs um Kárahnjúkavirkjun, dómskerfið og varnarviðræðurnar við Bandaríkjamenn í viðtölum við Ríkisútvarpið síðustu daga velta menn fyrir sér merk- ingu orðanna „að fara algjörlega út úr pól- ítík“. Þau virðast í það minnsta ekki þýða að sá sem þau mælir sé þar með hættur að tala um pólitík, enda Davíð orð- heldinn maður.

Ennþá starfandi

Steingrímur J. Sigfússon fjallaði um Davíð í ræðu sinni á flokksráðsfundi VG á föstudag. Sagði hann forsætis- ráðherrann fyrrverandi vera kominn úr felum og tímabært væri að leiðrétta þann misskilning að Davíð væri hætt- ur í stjórn mála. Um leið væri Ísland að brjóta blað því hvergi í heiminum, í það minnsta svo vestarlega sem Ísland er á hnettinum, væri seðlabankastjórinn ekki bara fyrrverandi stjórn mála maður og pólitískt ráðinn held- ur starfandi stjórn- mála maður sam hliða seðlabanka- stjórástörf- unum.



Kappræður

Steingrímur talaði líka um Pál Magn- ússon útvarpsstjóra en fyrir helgi brást Steingrímur illa við ákvörðun starfs- fólks Kastljóssins þess efnis að tala einslega við Valgerði Sverrisdóttur um Kárahnjúkamál eftir að hún hafði neitað að mæta honum í sjónvarps- sal. Steingrímur sagði ritstjóra Kast- ljóss hafa reynt að svara opnu bréfi sínu um málið með málefnalegum hætti en annað væri um Pál Magnús- son að segja. „Hann hreytir í mig skætingi,“ sagði Stein- grímur og bauð Páli upp á kappræður, helst í Kastljósinu, um hvort eðlilegt væri að Rík- isútvarpið lyti valdi ráðherranna.

bjorn@frettabladid.is

Virðingarleysi í umferðinni

„Lífið er lotterí“ segir í „Lögmlum dægurlagatexta og má til sanns vegar færa. Það er þó heldur lakara að stundum virðist lífið líkast rússneskri rúllettu og jafnvel hættulegra að bregða sér akandi milli bæjar- hluta eða landshluta en taka þátt í sjálfri rúllettunni alræmdu.

Það virðist nærtækara að tala um umferðarómenningu á Íslandi en menningu og á þessu ári hefur alltof mörgum manns- lífum verið fórnað í því hættu- spili sem umferðin er frá degi til dags. Skýringa og úrbóta hefur verið leitað en þrátt fyrir mikla umræðu um varkárni, fræðslu og hámarkshraða halda öku- menn áfram að gerast sekir um hraðakstur, jafnvel ofsaaakstur, og ógna þannig lífi og limum sínum og samferðamanna sinna. Rætt er um hækkaðan bílprófs- aldur, breytingar á bifreiðum svo þær komist ekki hraðar en 90 km á klukkustund, aukna fræðslu og ýmislegt fleira. En umferðin heldur áfram að vera mannskæð og ástandið hefur sjaldan verið verra en nú. Sitt sýnist hverjum um ofangreindar leiðir til úrbóta. Margir leggjast gegn því að hækka bílprófsaldur úr 17 árum í 18 og vitna í reynslu nágrannaþjóða, þar sem ástandið er víst engu betra. Uppalendur vita þó að ungmenni taka út mikinn þroska frá ári til árs á milli tektar og tvítugs svo frá því sjónarmiði mætti ætla að það væri til bóta að fresta bílprófi um eitt ár.

90 km hámarkshraðahug- myndin, þ.e. að bifreiðir verði stilltar þannig að þær komist ekki hraðar, er auðvitað óraunsæ með öllu. Um vegina aka stórir jeppar, dragandi enn stærri hjólhýsi, stórar rútur og síðast en ekki síst afar stórir flutninga-



INGA RÓSA ÞÓRÐARDÓTTIR

Í DAG | Umferðaröryggi

Ég vil ekki sætta mig við að fjölskylda mín og vinir séu í lífshættu nánast dag hvern vegna þess eins að þeir eiga erindi milli bæjarhluta eða landshluta.

bílar með enn stærri tengivagna. Ég er ekki tilbúin að vera föst aftan við slík fyrirbæri á þjóðvegum landsins, vitandi ekkert hvað er framundan.

Bætt vegakerfi er auðvitað mikilvægur þáttur í bættri umferðarmenningu og kannski mætti setja hraðatakmörkun í bíla við 110-120 km hraða en það þarf að vera svigrúm til að taka fram úr þeim sem hægara aka. Það gæti líka verið til bóta að koma á laggirnar æfingasvæði þar sem ungir og óreyndir ökumenn gætu spreytt sig á hraðakstri við tiltölulega öruggar en þó mismunandi aðstæður og átt þess að ógna lífi og limum annarra. Sú hugmynd hefur reyndar verið til umræðu árum saman og undarlegt að ekkert skuli hafa gerst enn. En ef til vill er augin virðing og tillitsemi í þjóðfélaginu mikil- vægasti þátturinn. Það er auðvitað ólíðandi að nokkrum manni skuli detta í hug að ógna

lífi okkar hinna með hraðakstri á vegunum og þetta gerist aftur og aftur, oft með skelfilegum afleiðingum. Í slíku athæfi felst takmarkalaust virðingarleysi fyrir sjálfum sér og öðrum. Þetta virðingarleysi speglast reyndar víða í samfélaginu.

Umgengni um náttúruna, jafnt í þéttbýli sem dreifbýli, hefur hrakað á síðustu árum og nánast daglega sé ég rusli fleygt út úr bíl á ferð, svo lítið dæmi sé tekið. Mér er með öllu fyrirmun- að að skilja hugsanaganginn þar á bak við. Kannski er þetta aukna virðingarleysi afleiðing af aukinni efnishyggju síðustu ára. Ekkert skiptir máli því það er alltaf hægt að kaupa nýtt og betra. En það er ekki hægt að kaupa nýja og betri náttúru ef þeirri sem við búum við hefur verið spilt og það er enn síður hægt að kaupa nýtt og betra líf ef við fórnum því sem okkur er gefið í upphafi. Virðingarleysi fyrir sjálfum sér og öðrum birtist allsstaðar; í umferðinni, í biðröðum, á veitingahúsum, úti í móa, í samskiptum fólks á ólíkum vettvangi. Vissulega er meirihluti fólks kurteis, tillit- samur og aldeilis ágætur í samskiptum. En hinir eru of margir sem virðast telja sig öðrum æðri og þurfi því ekki að taka tillit til eins né þvins. Þetta viðhorf er mishættulegt og kannski hættulegast í umferð- inni.

Ég vil ekki sætta mig við að fjölskylda mín og vinir séu í lífshættu nánast dag hvern vegna þess eins að þeir eiga erindi milli bæjarhluta eða landshluta. Það verður að bæta og auka virðingu fólks fyrir sjálfum sér og öðrum og auka tillitsemi, jafnt í umferðinni sem annars staðar.

Hverjir falla í prófkjöri?

UMRÆÐA |

Baráttan innan Samfylkingar

Það er skynsamlegt hjá Steinunni Valdís Óskarsdóttur að tilkynna strax um framboð sitt. Aðeins liðu nokkrar klukkustundir frá því ákveðið var að viðhafa opið stuðningsmanna- prófkjör í báðum Reykjavíkurbör- dæmunum og þar til Steinunn Valdís sendi frá sér yfirlýsingu um að hún byði sig fram til forystusætis. Þar með getur enginn sakað hana um að fara fram gegn einhverjum einum þing- manni eða þingkonu í prófkjörinu, því hún var fyrst fram á sviðið og slíkar tímasetningar geta einmitt ráðið úrslit- um í heimi stjórnmálanna.

Steinunn Valdís gefur kost á sér í fjórða sætið í prófkjörinu og það þýðir að hún ætlar sér 2. sætið á öðrum framboðslistanum hjá flokknum í borg- inni. Við skulum því gefa okkur að hún telji öruggt að fyrir framan sig á listanum verði Ingibjörg Sól- rún Gísladóttir, Össur Skarphéðinsson og Jóhanna Sigurðardóttir sem enn sem fyrr er talin ógnar- sterk í prófkjörum. Samfylkingin fékk átta þing- menn í borginni í síðustu alþingiskosningum, fjóra í hvoru kjördæmi og telja fæstir að útkoman verði



BJÖRN INGI HRAFNSSON

svo góð næsta vor. Er fremur talið lík- legt að fimm til sjö þingmenn náist og það þýðir að ansi þröngt verður um marga núverandi þingmenn, t.d. Mörró Árnason, Helga Hjörvar, Guðrúnu Ögmundsdóttur og Ástu Ragnheiði Jóhannsdóttur, að ekki sé minnst á núverandi varaformann Samfylking- arinnar Ágúst Ólaf Ágústsson sem satt að segja gæti átt í verulegum vand- ræðum með að ná kjöri á eigin flokks- lista, hvað þá aftur inn á þing.

Spurningin er líka hvort Steinunn Valdís verði sú eina sem geri tilkall inn á lista Samfylkingarinnar. Hvað mun t.d. Stefán Jón Hafstein gera? Eiríkur Bergmann Einarsson, Krist- rún Heimisdóttir og Árni Páll Árnason munu víst líka vera að hugsa sinn gang og ég teldi reyndar að Árni Páll myndi vera Samfylkingunni geysilegur liðsauki. En ekkert af þessu fólki er ný stærð í pólitík eða óvænt stjarna, eins og margir Samfylkingarmenn vilja tefla fram. Leitin að slíkri stærð stendur því áfram yfir og þess vegna mun enn þrængja að þingmönnum og þingkonum á næstu dögum og vikum.

Höfundur er formaður borgarráðs.

Leyniþjónusta í staðinn fyrir her?

UMRÆÐAN

Þjóðaröryggisdeild

Björn Bjarnason dómsmálaráðherra má eiga það að hugmyndir hans vekja athygli. En það þýðir ekki að hugmyndir hans séu endilega góðar. Nú vill hann sannfæra þjóðina um nauðsyn þess að stofna leyniþjónustu.

Engin þörf á leyniþjónustu

Síðastliðið vor var samþykkt frumvarp dómsmálaráðherra um sérstaka greiningardeild Ríkislögreglustjóra sem rannsaka á landráð og skipulagða glæpastarfsemi, hryðjuverk og óvini ríkisins. Slík deild er algjört nýmæli hér á landi og á hún m.a. að sinna rannsóknnum áður en nokkur glæpur er framinn. Í umræðunni um greiningardeildina boðaði ráðherrann að valdheimildir til þessarar greiningardeildar yrðu auknar í framtíðinni.

Og nú ætlar Björn Bjarnason að ganga enn lengra og er farinn að tala fyrir íslenskri leyniþjónustu. Að mínu mati er engin þörf á leyniþjónustu á Íslandi. Það er hins vegar full ástæða til að óttast slíka starfsemi. Vonandi man

Að mínu mati er engin þörf á leyniþjónustu á Íslandi. Það er hins vegar full ástæða til að óttast slíka starfsemi.

almenningur eftir aðgerðum ríkisvaldsins gegn Falun Gong en þá komu íslensk stjórnvöld á fót fangabúðum í Njarðvík og stöðvuðu ferðamenn á grundvelli litarhafts og studdust við svarta lista um meinta iðkendur Falun Gong. Það er áhugavert að velta því fyrir sér hvaða hlutverki leyniþjónustan hefði getað gegnt við þessar aðstæður.

Hættan á misnotkun á starfsemi á borð við leyniþjónustu er svo sannarlega fyrir hendi. Og það að tengja brotthvarf hersins við hugsanlega þörf á slíku apparati tekur engu tali. Bandaríski herinn var aldrei með leyniþjónustu fyrir Ísland og því þarf ekki að setja á fót slíka starfsemi vegna brotthvarfs hans.

Að auki má benda á að íslensk stjórnvöld hafa ekki sýnt af sér þann sóma eða þroska að afhenda

eldri gögn sem varða hleranir og stendur nú virtur lögmaður í stappi við yfirvöld um afhendingu þessara gagna.

Verkin tala

Séu þessar áherslur dómsmálaráðherrans settar í samhengi við fyrri verk hans aukast áhyggjurnar enn frekar. Nýlega lagði dómsmálaráðherra fram lagafrumvarp sem átti að heimila símhleranir án dómsúrskurðar. Hann lagði einnig til frumvarp sem heimilar lögreglu að halda eftir gögnum frá verjanda ótimabundið. Ráðherrann hefur þrefaldað fjölda sérsveitarmanna á skömmum tíma og aukið fjárframlög til Ríkislögreglustjóra um 30%. Þá var samþykkt frumvarp Björns Bjarnasonar sem skerða möguleika fólks á gjafsókn vegna réttarhalda, sérstaklega í málum sem geta varðað málsóknir gegn ríkisvaldinu.

Útlendingalög Björns Bjarnasonar eru sömuleiðis þekkt, þar sem réttindi fjölda Íslendinga til að sameinast erlendum maka sínum á grundvelli hjúskapar voru skert vegna 24 ára reglunnar svokölluðu. Í lögum er einnig að finna heimild til Útlendingastofnunar til að fara fram á lífsýnatöku úr útlendingum. Eitt ósanngjarnasta atriðið í þessari lagasetningu er þó sennilega það að sönnunarbyrði var snúið við þannig að Íslendingar og erlendir makar þeirra þurfa nú að sanna fyrir yfirvöldum að þeir búa ekki í málamyndahjónabandi.

Til að bæta ofan á alla þessa upptalningu hafa þingmenn Sjálfstæðisflokksins varið skilyrðislausan rétt atvinnurekenda til að taka lífsýni úr starfsfólki sínu og lögfest að afhending IP-talna í tölvum skuli vera án dómsúrskurðar.

Mér finnst þessi verk ríma afskaplega illa við hugmyndir um einstaklingsfrelsi eða þá hugmyndafræði að verja einstaklinginn fyrir ágangi ríkisvaldsins.

Frelsið fer hægt

Frelsissskerðing er oftast nær hægfare þróun en verður ekki í einu veffangi. Aukið eftirlit og skerðing á persónuréttindum eru ætíð réttlætt með góðum tilgangi. Það er styttra í stóra bróður George Orwell en margur heldur. *Höfundur er varaformaður Samfylkingarinnar.*



ÁGÚST ÓLAFUR ÁGÚSTSSON



Leiktu á pari
Láttu hnén ekki hamla þér

Margir einstaklingar eru heftir í sínu daglega lífi vegna verkja í hnjám. Þetta ástand orsakast meðal annars vegna líkamlega erfiðra vinnuaðstæðna, íþróttameiðsla eða vegna þróunar slitgigtar. Stór hluti þessara einstaklinga þjáist meira en hann þyrfti. Glucomed er nýtt lyf notað til að draga úr einkennum vægrar til meðalsvæsinnar slitgigtar í hnjám. Það inniheldur glúkósamín sem er nátturúlegt efni í liðum.



Glucomed® 625 mg
Glucosamine

Ekki má nota Glucomed:

- ef þú ert með ofnæmi fyrir glúkósamíni, einhverju öðru af innihaldsefnunum eða skelfiski
- ef þú ert undir 18 ára

- ef þú ert þunguð eða með barn á brjósti

Gæta skal varúðar við notkun Glucomed ef þú þolir illa glúkósa, ef þú ert með vanstarfsemi í nýrum eða lifur eða ef þú ert með þekktan áhættuþátt fyrir hjarta- og æðasjúkdómum.

Tvær töflur (1250 mg) einu sinni á dag til að draga úr einkennum.

Lesið vandlega leiðbeiningar á fylgiseðli. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá

BRÉF TIL BLAÐSINS

Þingmönnum ekki boðið

Athugasemd frá Sjálfstæðisflokknnum vegna fréttar á sunnudag

Vegna fréttu í gær og í dag af reiðtúr um Hengillssvæðið þar sem forráðamenn Eldhesta voru sagðir hafa boðið þingmönnum og sveitarstjórnarmönnum í skoðunarferð um hugsanlegt virkjanasvæði Orkuveitu Reykjavíkur er rétt að taka fram að þingmönnum Sjálfstæðisflokksins var ekki boðið fyrir milligöngu undirritaðrar, eins og algengt er um slík boð. Þeir þingmenn sem undirrituð hefur haft samband við, kannast ekki við að hafa verið boðið og borgarfulltrúar ekki heldur. Samkvæmt upplýsingum frá Hróðmari Bjarnasyni, framkvæmdastjóra Eldhesta, var reynt að ná í þrjá eða fjóra þingmenn með eins dags fyrirvara. Ekki náðist í nema einn og sá gat ekki þegið boðið. Af fréttum um ferðina að má draga þá ályktun að öllum þingmönnum og öllum borgarfulltrúum Sjálfstæðisflokksins hafi verið boðið en enginn þeirra þegið. Hið rétta er að ekki nema einn vissi um ferðina og sá sér ekki fært að þiggja hana með svo skömmum fyrirvara.

Gréta Ingbórsdóttir, framkvæmdastjóri þingflokks Sjálfstæðisflokksins.

Spurningar til borgarstjóra

Samtök um betri byggð vilja Reykjavíkurlflugvöll burt

Samtök um betri byggð hafa lengi barist fyrir bættu skipulagi höfuðborgarinnar með aðaláherslu á að flugvöllur fari úr Vatnsmýri og að þar rísi miðborgarbyggð. [...]

Það vakti því furðu Samtaka um betri byggð, að við athöfn á Þingeyrarflugvelli á dögunum, lýsti samgönguráðherrann því yfir, að valdataka nýs meirihluta í Reykjavík, vekti sér vonir um að takast mundu samningar um áframhaldandi veru Reykjavíkurlflugvallar í Vatnsmýrinni! Samtökin hafa beðið eftir svári borgarstjórans við þessum furðulegu ummælum, en hafa enn ekki orðið vör við það. Því er spurt:

Hvaða tilefni hefur samgönguráðherrann, Sturla Böðvarsson, til að gera sér vonir um að hinn nýi meirihluti í borginni svíki þetta kosningaloforð sitt? Hefur eit-hvað gerst eftir kosningar sem gefur honum tilefni til þess? Þögn meirihlutans við þessum orðum ráðherrans er óskiljanleg.

Utanríkismál orðið innanríkismál

UMRÆÐAN | Varnarmál

Var afdráttarlaus tilkynning Bandaríkjanna 15. mars sl. um brottför varnarliðsins atlaða að okkur? Nei – ekki finnst mér það enda hlaut að koma að þessu. Tilkynningin segir mér það eitt að nú eru tækifæri og sá tími kominn að við búum okkur undir það að axla ábyrgð á eigin vörnum og öryggi við nýjar aðstæður og á eigin forsendum í samstarfi við grannþjóðir.

Íslandi er ekki um megn að taka á sig þær skyldur sjálfstæðs ríkis að tryggja öryggi borgaranna, hvað svo sem sagt er af efasemdarfólki.

Komið er að því að endurnýja stefnuna í varnar- og öryggismálum og afla því sjónarmiði fylgis að nú látum við að okkur kveða í þeim málum án bandaríks varnarliðs, enda verðum við hvort eða er að leysa það lið af hólmi til að tryggja varnir og öryggi landsins.

Björn Bjarnason dómsmálaráðherra hefur rétti-

Komið er að því að endurnýja stefnuna í varnar- og öryggismálum og afla því sjónarmiði fylgis að nú látum við að okkur kveða í þeim málum án bandaríks varnarliðs, enda verðum við hvort eða er að leysa það lið af hólmi til að tryggja varnir og öryggi landsins.

lega bent á það að þetta markar þáttaskil innan stjórnarráðsins og leiðir til nýrra starfshátta og nýrrar verkaskiptingar milli ráðuneyta.

Varnar- og öryggismál Íslands eru nú meira innanríkismál en utanríkismál og því eiga fagráðuneyti að taka við þessum málum. Nú blasir það við að endurskipuleggja íslenska stjórnkerfið til að bregðast rétt við breyttum kringumstæðum með allri ábyrgð okkar sjálfra á eigin vörnum og öryggi.

Ég hef heyrt málsmetandi aðila mæra borgara-



RÓBERT TRAUSTI ÁRNASON

legt andóf og hvetja fólk til að brjóta lög og óhlýðnast lögmætum fyrirmælum yfirvalda. En sömu aðilar sumir hverjir skipta litum þegar rætt er um öryggi borgara og ríkisins.

Í mínum huga er það tóm tjara að verja réttinn til andófs og óhlýðni en ekki réttinn til sjálfsvarnar.

Undanfarin misseri hefur verið rætt um hlutverk og skipulag stjórnvalda í baráttu við glæpa- og hryðjuverkasamtök. Afbrota-tíðni á Íslandi er fremur lág og Ísland er sennilega enn sem komið er ekki meðal aðal-

skotmarka alþjóðlegra hryðjuverkasamtaka þó að alþjóðleg glæpasamtök geri nú vart við sig hér.

Skipan löreglumála hér á landi hefur reynst fullnægjandi gegn glæpum og árásum sem eiga rætur sínar innan lands. Engu að síður ber að gæta þess, að það virðist tiltölulega auðvelt að framkvæma árás utan frá. Við verðum því að leggja okkar af mörkum í baráttu gegn glæpa- og hryðjuverkasamtökum og því komumst við ekki hjá því að sjá til þess að laga- legur grunnur sé fyrir fullnægjandi skipulagi og tilhögun hjá löggæslu- og öryggisstofnunum hér á landi til þess að þær meti og rannsaki þær hættur sem við blasa.

Ógnin er viðvarandi hvort sem framhjá henni er horft eða gert er sem minnst úr henni. Hætta sú sem stafar af glæpa- og hryðjuverkasamtökum er því raunveruleg og hún vex hér á landi ef ekkert er að gert og Ísland verður þá ekki jafningi í samfélagi grannþjóða ef varnar- og öryggisráðstafanir stjórnvalda hér á landi verða taldar ófullnægjandi. Hvað er að því að sett séu lög sem heimila rannsóknir og mat á því hvaða ógnir steðja að Íslandi?

Björn Bjarnason hefur lög að mæla þegar hann segir að það hái umræðum og að þær fari alltaf á byrjunarreit, þegar minnst er á einhverja þætti varnar- og öryggismála sem við eigum sjálf að sinna, hvað þá heldur nýjungar í þeim efnun og málefna- leg rök séu þar gerð að hornrekum.

Höfundur er fyrrverandi ráðuneytisstjóri í utanríkisráðuneytinu og var um árabil starfsmaður NATO.

Grænlenenska sleða- hundaheilkennið

UMRÆÐAN

Landsbyggðin

Ívor bárust fréttir af því að félagsmálaráðherra hefði ákveðið að flytja þjónustu fæðingarorlofs- sjóðs til Norðurlands vestra og þar með fjölga opinberum þjónustustörfum á svæðinu. Nú hafa stöðugildin verið auglýst í Húnaþingi vestra og fyrir liggur að opinberum þjónustustörfum verður einnig komið upp á Skagaströnd. Innheimtu umferðasekta hefur verið fundinn staður á Blönduósi. Þetta er allt fagnaðarefni því íbúar landsbyggðarinnar, ekki síst íbúar Norðvesturkjördæmis, hafa borið mjög skarðan hlut frá borði við fjölgun opinberra starfa á síðustu árum. Þeim hefur þó fjölgað gífurlega á þessu kjörtímabili en eru næstum öll á höfuðborgarsvæðinu.

Tæknin leysir ýmislegt

Nútíma tækni gerir okkur kleift að vinna fjölbreytt störf, nánast hvar sem er á landinu. Tæknin þarf aðeins að vera aðgengileg – sem að vísu hefur ekki verið unnið nógu hratt að á vissum svæðum –

Hegðun stjórnarflokkanna er alveg sambærileg við umhirdu Grænlandinga um sleðahundana sína. Grænlandingarnir halda hundunum sínum við hungurmörk allan þann tíma sem þeir þurfa ekki að nota þá.

og að hafa víðsýni og vilja til að dreifa starfsemi. Stjórnvöld hafa því miður staðið sig afar illa í þessum efnum og af því leiðir að fólk sem gengur menntaveginum á oft á tíðum ekki kost á því að nýta sér menntun sína við störf nema á örfáum stöðum á landinu. Reynslan hefur þó sýnt að fjölmargir einstaklingar sækja um hvert starf sem býðst hvort heldur er í Skagafirði, Húnaþingi vestra eða annars staðar í dreifbýlinu. Mýtan um að ekki fáiast fólk til að sinna störfum er ekki rétt nema í undantekningartilfellum. Bættar samgöngur munu gera það enn ákjósanlegra en nú að sækjast eftir vinnu í friði og ró og náðýli við náttúru dreifbýlisins.

Undantekning

Flutningur starfa út á land er því miður undantekning. Oftar er dregið saman eða lokað, stundum vegna tæknipróunar, hagræðingar eða einkavæðingar en alltaf skortir vilja til að koma upp störfum í staðinn.

Þessi flutningur starfa nú er undantekning og hluti af mynstri sem kemur í ljós í aðdraganda hverra kosninganna eftir aðrar.



ANNA KRISTÍN GUNNARSDÓTTIR ALÞINGISMAÐUR

Þetta mynstur má líka sjá í veitingu fjármagns til vegamála. Við munum eftir aukafjármagninu sem veitt var til vegagerðar rétt fyrir kosningar 2003 og hvernig stjórnarherrarir börðu sér á brjóst við það tækifæri. Strax eftir kosningar var síðan dregið saman um tvo milljarða, þá aðra tvo og í ár er búið að boða samdrátt um rúman milljarð og tæpa 8 milljarða á næsta ári.

Spá mín er sú að stjórnarflokkarnir muni draga þennan síðasta samdrátt til baka fljótlega – sennilega uppúr áramótum – rétt fyrir kosningarnar. Og það vona ég svo sannarlega því samdrátturinn kemur harðast niður á þeim sem síst skyldi, þeim sem búa við stórhættulegt vegakerfi, ónýta vegi af völdum þungaflutninga, einbreiðar brýr, bratta fjallvegi, hættu af snjóflóðum og grjóthruni og hólóttu malarvegi á löngum köflum. Afleiðing alls þessa er m.a. að á Vestfjörðum er vöruverð herra en gerist annars staðar á landinu. Það er óþolandi!

Sleðahundaheilkennið

Ástæða þess að ég reikna með að vonir mínar rætist er sú staðreynd að Framsókn og Sjálfstæðisflokkur haga sér alltaf eins, hvert kjörtímabilið á fætur öðru. Ég kalla þetta atferli „grænlenenska sleðahundaheilkennið“ vegna þess að hegðun stjórnarflokkanna er alveg sambærileg við umhirdu Grænlandinga um sleðahundana sína. Grænlandingarnir halda hundunum sínum við hungurmörk allan þann tíma sem þeir þurfa ekki að nota þá. Þegar vetrar og hundarnir eiga að fara að draga sleða húsbónda síns er farið að fódra þá, hundarnir styrkjast og draga sleða húsbónda síns þangað sem honum þóknast. Nú er að koma að kosningum og það þarf að hafa kjósendur góða. Þess vegna er verið að „fódra þá“ með störfum núna og þess vegna reikna ég með að vegafénu verði skilað til baka.

Ég tel alveg fullreynt að þessi ríkisstjórn hefur ekki áhuga né krafta sem þarf til þess að endurreisa atvinnulíf á landinu. Samfylkingin hafnar grænlenenska sleðahundaheilkenninu en vill áætlun um hvernig eigi að færa atvinnulíf til nútímans, m.a. á þeim svæðum sem eru að fara halloka vegna þess að hefðbundnir atvinnuvegir eru á undanhaldi. Við þurfum skipulag og stöðuga þróun í atvinnu- og byggðamálum, þróun í rétta átt en ekki atferli sem hentar ráðamönnum hverju sinni og leiðir í raun til stöðugar hnignunar. Er ekki kominn tími til að landsmenn krefjast stefnu í búsetu- og atvinnumálum landsins?

Höfundur er alþingismaður Samfylkingarinnar í Norðvesturkjördæmi,

AF NETINU

Krónur og aurar

Viðbrögð við leiðara

Mér sýnist nú því miður að því sjónarmiði hafi sífellt vaxið fiskur um hrygg hin síðari árin að hinn eini mælikvarði sem máli skipti séu krónur og aurar. Rétt og rangt, siðlegt og siðlaust, löglegt og ólöglegt eru bara gamaldags lummur, það eina sem máli skiptir er hagnaður eða tap og ef ég hagnast og kemst upp með það er allt í fina... Rétt eins og gildi kaþólsku kirkjunnar urðu alls ráðandi á tímum rannsóknarréttarins, hafa hagræði og viðskiptafræði hægt og bitandi verið að leggja undir sig hugi mannanna, á kostnað heimspeki og siðfræði. Sorgleg þróun finnst mér, á þessari rímlausu skeggöld...

Webhawk svarar leiðara Hafliða Helgasonar á skoðun á Vísir.is.

Sönnunarbyrði

Viðbrögð við leiðara

Annar angi þessa máls er skaðabótakrafa Reykjavíkurborgar á hendur olíufélaganna. Það verður mjög fróðlegt að fylgjast með því máli vegna þess að sönnunarbyrði í skaðabótamálum hefur hingað til verið mikil og hefur þurft að rökstyðja hverja krónu þess tjóns sem brotaþoli telur sig hafa orðið fyrir (enda er upphæðin tiltekin uppá krónu í þeim dómum sem fallið hafa.). Nú bregður svo við að bótakrafan er slétt 150 milljónir það bendir nú frekar til huglægs mats en að nokkur útreikningur liggi að baki.

Grimurk bætir við athugasemd við leiðara Jóns Kaldal á Vísir.is.

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



Miele

Miele S381 Tango Plus ryksuga með 1800W mótör Verð áður kr. 24.600

Tilboð: Kr. 15.990

Fæst nú bæði í rauðu og ljósgrábláu

35% AFSLÁTTUR

Miele ryksugur á einstöku tilboðsverði

Verið velkomin í Eirvík og kynnið ykkur Miele heimilistækin í einni glæsilegustu heimilistækjaverslun landsins.

EIRVÍK

-hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20 – 108 Reykjavík – Sími 588 0200 – www.eirvik.is



Heilsuvöru- markaður

Opið virka daga kl. 10–20
laugardaga kl. 10–17



maður lifandi
Borgartúni 24 og Hæðasmára 6

09. sept. kl. 11:00 - 13:30 **Hvað er lifandi fæði?** - Guðmundur Ragnar Guðmundsson

12. sept. kl. 17:30 - 19:00
Helgi Valdimarsson
"Parmaflóran og heilbrigði"

13. sept. kl. 18:00 - 21:00
Heilsukostur - Matreiðslunámskeið

19. sept. kl. 17:30 - 19:00
Sigurlin Guðjónsdóttir "Ayurveda"



„Ég hef hafið störf á nýjum stað og vil bjóða viðskiptavinum, jafnt nýja sem gamla, hjartanlega velkomna.“

Snæbjörn H. Blöndal
Heyrnarsérfræðingur

HEYRNARSTÖÐIN



Læknastöðin Uppsólum • Kringlunni 4-12 • Sími 568 6811
www.heyrnarstodin.is

Ljósheimaskólinn

Vegur til andlegs þroska og þekkingar

Skólinn er fyrir alla þá sem vilja kynnast fleiru en hinu efnislega og öðlast víðari sýn á heiminn. Námið er byggt upp á fyrirlestrum, fræðslu, hugleiðslu og öðrum æfingum. Það spannar 3 ár, alls 30 vikur árlega frá september til maí.

Námið hefst í annari viku september.

Nánari kynning á á www.ljosheimar.is
eða í síma 862-4545

Diet CAPSULES
Bylting í þyngdarstjórnun!

- Fitubrennsluhygli
- Einbeiting og orka
- Minni matarlyst
- Vatnslosun
- Andoxunaráhrif

Fáanlegar í matvöruverslunum og apótekum. Nánar á www.eas.is

uniQue Húð, hár og heilsuvörur
Förðunar lína

Aloe Vera gelið frá Volare, þú verður að eiga það!

Vantar þig vinnu? Hafðu samband!
Lilja Dóra s. 8657036
Eydis Björk s. 8695226
Kíktu á www.volare.is
Verðum í Egilshöll 7-11 sept.

Jurtanámskeið í Jurtaapótekinu

- Tíu helstu lækningajurtirnar, 11. september
- Smyrsla- og olíugerð, 18. september
- Kremgerð, 25. september

Kennari er Kolbrún
Björnsdóttir grasalæknir

JURTAAPOTEK
KOLBRÚN GRASALÆKNIR

Laugavegi 2 - 101 Reykjavík - Sími 552 1103 - www.jurtaapotek.is

Jaðarútgáfa Íþróttarálfisins

Kajakmaðurinn Mummi segir jaðaríþróttir snúast um út-reiknaða áhættu og að hræðsla hefti fólk í öllu sem það gerir.

Guðmundur Vigfússon er mjög duglegur að hreyfa sig og rækta líkamann. Líkurnar á því að þú hittir hann á líkamsræktarstöð eru samt engar, enda stundar hann allar sínar íþróttir utandyra.

„Ég stunda straumkajakinn mest og er líka mikið á wakeboard. Það eru bretti sem maður er dreginn á yfir öldur, til dæmis í kjölfari báta. Ég er með 4 metra háan ísklifurvegg í garðinum hjá mér á veturna en get stundað venjulegt klifur í honum á sumrin. Svo er ég á snjóbretti og kyteboard eða flugdrekabretti. Þá er maður á vatni eða sjó og lætur flugdreka draga sig,“ segir Guðmundur, eða Mummi eins og hann er oftast kallaður.

„Ég er svona ofur-fíkill. Það eru nokkur prósent okkar sem þurfa svolítið meira og þetta snýst um að vera með lausn fyrir hvern dag fyrir sig. Ef ég kem seint heim úr vinnu og orðið of dimmt til að fara á kajak, þá get ég farið út í garð að klifra.

Þegar ég var krakki var ég eins og flestir að leita að einhverri íþrótt sem ætti við mig. Ég prófaði boltaíþróttir, frjálsar, karate og meira að segja fimleika og fékk bara aldrei neitt út úr því. Svo fyrir fimmtán árum rakst ég á snjóbretti í verslun sem ég fór í og keypti það. Það var svona byrjunin á jaðarsportinu fyrir mér, fyrir utan að ég er alinn upp við það í Eyjum að þríla í fjöllum og spranga,“ segir Mummi um þessa óhefðbundnu nálgun sína á íþróttir og hreyfingu. Hann segist mest stunda straumkajakinn í dag og þegar blaðið fór í prentun var hann hæstur í Íslandsmeistarakeppni í þeirri íþrótt en síðasta mótið fer einmitt fram í dag.

Mummi segist ekki vera spennufíkill og að jaðaríþróttir þurfi ekki að vera hættulegar. „Ég vil meina að þetta sé útreiknuð áhætta. Áhættan sem þú tekur er bara það sem þú treystir þér til að gera og einblínir á að gera. Þannig kemstu í gegnum það. Maður verður að gleyma því að eitthvað geti farið úrskeðis og einbeita sér að



Mummi er forfallinn jaðaríþróttamaður sem hefur verið að kenna unglingum að stunda jaðaríþróttir og einnig hefur hann starfað með þeim í skátahreyfingunni. Á heimasíðunni www.activeiceland.com má fá upplýsingar um ýmsar íþróttageinar. LJÓSMYNDIR ÚR EINKASAFNI

rétu leiðinni. Ef maður er að fara á straumkajak niður stóra á sem væri alveg hægt að deylla í má maður ekki hugsa um þá staðreynd. Ef maður fer að horfa eftir því hvar hættulegu staðirnir eru aukast líkurnar á að maður lendi á þeim. Maður má ekki hugsa um það.“

Mummi segir að hræðslan leiki fólk líka oft grátt. „Þar sem hugurinn fer, þar fer líkaminn. Ef það er hræðslugen í þér verður það að víkja, annars mun það hefta þig í öllu sem þú gerir. Fólk á snjóbretti stendur stundum ekki í lappirnar bara af því að það er hrætt við að detta.

Fimm ára dóttir mín stóð upprétt alla brekkuna í fyrsta sinn sem hún fór á bretti, bara af því að hún var ekki hrædd. Svo er auðvitað til fólk eins og ég, sem vill

ganga aðeins lengra, prófa eitthvað tvísýnt.“

Mummi hefur mikið starfað með unglingum í gegnum árin og oftar en ekki tekur hann unglinga úr Hveragerði, þar sem hann býr, með sér og leyfir þeim að prófa. „Ég á mikið af búnaði og vill endilega gefa þeim tækifæri til að vera unglingar og nota orkuna í sport, kenna þeim að njóta íþróttanna.

Ég vil hvetja þau til að gera eitthvað annað en spila tölvuleiki og leiðbeini þeim af stað. Ég hef get þetta síðan ég var í skátastarfi og maður fær eitthvað út úr því að gefa af sér.“ Mumma er stundum líkt við Íþróttarálfinn sem líka kennir börnum og unglingum að njóta íþróttar. „Ég mundi segja að ég væri jaðarútgáfan af honum,“ segir hann hlæjandi að lokum.

einareli@rettabladid.is



Wakeboard mætti þýða sem öldubretti. Íþróttin gengur út á að stökkva á öldum og framkvæma brögð í loftinu.



Mummi að sigla straumkajak afturábak niður fossinn Faxa, fyrst óvart og svo viljandi strax á eftir.



Mummi sýnir listir sínar á flugdrekabretti. Stöngin sem hann heldur á eru stjórntækin fyrir flugdrekann.



Ísklifur í blautum fossi er ekki fyrir inniskræfur. Mummi í Hengladalsá.



151 þátttakandi á kanadískri ráðstefnu um alnæmi hefur leitað hælís þar í landi.

Leita hælís í Kanada

137 suður-afrískir þátttakendur á alnæmisráðstefnu sækja um hæli sem flóttamenn.

Suður-afrísk yfirvöld segjast nú vera að rannsaka fréttir af því að 137 konur úr þarlendri sendinefnd á ráðstefnu um alnæmi, sem fram fór í Toronto í Kanada, hafi sótt um hæli sem flóttamenn.

Alls mun 151 þátttakandi af ráðstefnunni hafa sótt um hæli, til dæmis frá löndum eins og El Salvador, Simbabve og Úganda. Kanadískur lögmaður innflytjenda segir konur sæta gröflegri mismunun í þessum löndum. Þær misstu hemili sín og vinnu og þeim væri oft á tíðum hótad ofbeldi.

Stefna Suður-Afríku í alnæmis-málum sætti harðri gagnrýni á ráðstefnunni. Þar er óheðfbundnum lækningum haldið hæst á lofti og forsetinn, Thabo Mbeki, styður þá stefnu. Því hefur verið kennt um hversu hægt gengur að koma alnæmislyfjum í umferð þar í landi og var það mikið umtalsefni á ráðstefnunni.

Stephen Lewis, talsmaður sameinuðu þjóðanna um alnæmi, segir stefnu Suður-Afríku frekar hæfa viltstola öfgamönnum en mannúðlegu ríki. Heilbrigðisráðuneyti Suður-Afríku hefur skipað opinberum starfsmönnum sínum að sniðganga Lewis í væntanlegri heimsókn hans.

Hælisleitendurnir gista á gistiheimili í Toronto þar til beiðnir þeirra hljóta afgreiðslu, sem getur tekið heilt ár.

Ekki alltaf síþreyta

EINKENNI SEM LÍKJAST SÍÞREYTU GETA BENT TIL ANNARRA KVILLA.

Margir líkamlegir og andlegir kvillar geta haft þreytu og slen í för með sér. Það er því mikilvægt að skoða málið vel áður en einkenni eru greind sem síþreyta.

Meðal þeirra þátta sem geta útilokað síþreytu eru:

- **Kæfisvefn.** Hann er algengur meðal offitu-sjúklinga en eins og aðrar svefnraskanir getur hann orsakað þreytu.
- **Óvirkni skjaldkirtils.**
- **Viðloðandi hjartavanda-mál,** til dæmis þar sem hjartað dælir of litlu.
- **Fylgikvillar lyfja.**
- **Misnotkun áfengis** eða fíkniefna, jafnvel mánuðum eftir að neyslu líkur.
- **Sýkingar** á borð við lífrabólgu B og C og sum illkynja æxli geta haft þreytu í för með sér.
- **Mikil koffínnotkun,** svosem í kaffi, te eða súkkulaði.
- **Járnskortur** kvenna sem missa mikið tíðablóð.
- **Loks geta andlegir kvillar** á borð við þunglyndi, geðhvarfasýki og ímyndunarveiki orsakað þreytu, ásamt átröskunum á borð við búlimíu og anorexíu.

Til að geta með vissu útilokað einhvern eða alla þessa þætti er rétt að fara í vandlega lækni skoðun og heimsókn til geðlæknis.

Drykkja foreldra

Börn alkóhólista eru líklegri til að ánetjast áfengi.

Sérfræðingum ber saman um að börn sem alast upp hjá alkóhólistum beri tilfinningaleg, hegðunarleg og andleg ör. Skýrsla, byggð á rannsókn þar sem börn breskra alkóhólista voru skoðuð, sýndi fram á að þau voru fjórum sinnum líklegri til að ánetjast áfengi en önnur börn, auk þess sem hættan á fíkniefna- og spilafíkn jókst líka.

Í skýrslunni kemur líka fram að 55 prósent tilfella heimilisofbeldis og 90 prósent barnamismisnotkunar fóru fram á heimilum alkóhólista og að æska barna þeirra einkenndist oft af óreiðu, áföllum, ruglingi



Ofdrykkja getur haft varanleg áhrif á börn þeirra sem hana stunda.

og nokkuð oft kynferðislegu eða líkamlegu ofbeldi. Með tilliti til fyrirbyggjandi gagna og áliti sér-

fræðinga komust höfundar skýrslunnar að þeirri niðurstöðu að þau vandamál sem börn alkóhólista upplifa í æsku hafi gríðarleg áhrif á þau síðar á lífsleiðinni.

Í skýrslunni segir að börn geti brugðist við á þrjá ólíka vegu; þau draga sig inn í skel, fara í afneitun eða nota reynsluna til að styrkja sjálfa sig. Mörg þeirra, jafnvel þau sem leita í skelina, verða þó á full-orðinsárum almennileg, ljúf og nærgætin. Vandamálin komi hins vegar í ljós þegar glíma þurfi við vandamál og eins eiga þau erfiðara með náin samskipti við annað fólk. Sem betur fer geta börnin þó brotist út úr þessum vítahring og mörg þeirra velja annað líf en for-eldrar sínir.

allt

matur

Alla föstudaga

Allir þurfa að sofa vel, þú líka

STILLANLEG RÚM

S-CAPE WALLHUGGER

Veldu þér eitt með öllu

WALLHUGGER dregst að veggnum eins og nafnið bendir til. Þannig helst þú alltaf við hlið náttborðsins. Mest seldi ameríski botninn í heiminum.

SWISSFLEX

50 ára reynsla

Loftrúm án rafmagns

Eitt virtasta framleiðslufyrirtæki Evrópu. Stillanlegu loftrúmin hjá SWISSFLEX eru í sérflokki.

BIFLEX

Einn góður á frábæru verði.

Mest selda stillanlega rúmið. Frábær reynsla á Íslandi frá árinu 2000. Ef þig vantar gott og sterkt stillanlegt rúm þá er BIFLEX lausnin.

IQ-CARE heilsudýnan er ein besta heilsudýna í heimi

Sérstök efnisuppbygging IQ-CARE heilsudýnnar gefur henni eiginleika sem eru engu líkir.

- Þrýstijöfnun er lykilorðið. IQ-CARE aðlagast fullkomlega að líkamanum og tryggir gott blóðflæði sem gerir það að verkum að þú byltir þér minna og nærð dýpri og betri svefni.
- IQ-CARE er svæðisskipt og gefur því réttan stuðning fyrir mjóbak og axlir.
- IQ-CARE er með opnari efniseiginleika en flestar vörur úr skyldum efnum sem gerir það að verkum að hún andar mun betur.
- IQ-CARE aðlagast hraðar að líkamanum en flest rúm úr skyldum efnum.
- IQ-CARE er ein sterkasta efnablanda sem hefur verið þróuð og endist því lengur en flestar vörur úr skyldum efnum.
- IQ-CARE þrýstijöfnunarefnið er mikið notað og viðurkennt af sjúkrahúsum og heilsustofnunum.

Úrval af þýskum hágæðasængum frá BETTY www.betty.de

- NASA Outlast með 100% hvítum Siberíu gæsadúni www.outlast.com
- Thalascá dúnsængur og koddar fyrir asmasjúklinga.
- Thinsulate sængur. www.thinsulate.com
- Thinsulate sængur með Comfortemp efni.
- Camel sængur Betty Hyspring tækni
- Silkisængur
- Cashmere sængur Betty Hyspring tækni
- Sensofill heilsukoddar

Veldu það besta

Við aðstoðum þig við að velja það sem þér hentar

Verið velkomin

www.svefn.is

★ GÆÐI

★ GÓÐ VERÐ

★ ÞJÓNUSTA

★ ÚRVAL

★ ÞEKKING

Winchester

HÁGÆÐA HÚSGÖGN

www.wguk.com

Lille Collection

YOGASTÖÐIN HEILSUBÓT

Síðumúla 15, s. 5885711 og 6946103

Sértímar fyrir bakveika

Líkamsæfingar, öndunaraefingar
slökun og hugleiðsla

Sértímar fyrir barnshafandi
og kraftyoga

Allir yoga unnendur velkomnir

www.yogaheilsa.is • yogaheilsa@yogaheilsa.is

Hinn fullkomni þjálfari!

Life Fitness – vænstu þess besta

X9i

■ Allt að 50% meiri hitaæininganotkun

allt fyrir kroppinn

HREYSTI

Skeifunni 19 - S. 568 1717

Hagstæð greiðslukjör

Opið 10-18 mán.-fös.

www.hreysti.is

Persona.is

EYJÓLFUR ÖRN JÓNSSON

SÁLFRÆÐINGUR SKRIFAR

Að kljást við netfíkn

Í ljósi aukinnar umræðu um netfíkn í fjölmiðlum undanfarið, ákvað ég að fara hér stuttlega yfir helstu áhættuatriði netfíknar. Netfíkn er vandi sem hrjáir gjarnan ungt fólk og því geta vel upplýstir og undirbúnir foreldrar gripið inn í vandræðaástand áður en það ágerist. Líkt og með svo margt annað, er best að vinna með vandann snemma. Þegar um ungt fólk er að ræða hafa foreldrar ákveðna valdastöðu sem unnt er að nýta til meðferðar og þegar fólk er eldra, hafa ástvinir og ættingjar ákveðna stöðu sem hægt er að nýta til að vekja forfallinn einstakling til umhugsunar. Það er því afar mikilvægt fyrir foreldra, vini og ættingja að læra að þekkja áhættueinkenni netfíknar.

Grunnskilgreining á netfíkn felst í því að um er að ræða tímaþjóf og því miða fræðimenn oft við það að þegar netnotkun hafi náð 38 tímum á viku sé orðið um alvarlegt vandamál að ræða. Tími tölvunotkunar er því vissulega eitt fyrsta atriðið sem ber að fylgjast með. Er einstaklingurinn sífellt að auka tölvunotkun sína á kostnað annarra athafna? Þegar einstaklingur kys ítrekað netið umfram aðrar athafnir sem voru honum mikilvægar áður, er hugsanlegt að um vandamál sé að ræða. Mjög fljótlega getur slík hegðun undið upp á sig og haft áhrif á sjálfsmynd og félagsfærni einstaklingsins og þannig versnar vandinn smám saman. En að sjálfsögðu viljum við grípa tímanlega inn í vandamálin og helst áður en þau verða of alvarleg og því er mikilvægt að fylgjast vel með og grípa inn í strax þegar okkur finnst hegðunin vera orðin óhófleg. Gott er að fylgjast með hvort einstaklingurinn sé mjög upptekinn af netinu, hvort hann feli eða neiti að viðurkenna hve miklum tíma hann verji í tölvunni, sé farinn að ljúga um tölvunotkunina, segist eiga alla sína vini á netinu eða einungis spjalla við þá þar, finnist aðrar athafnir orðnar leiðinlegar og svo hvort einstaklingurinn verði óhóflega reiður eða pirraður þegar hann er truflaður við tölvunotkunina

eða hún stöðvuð. Þessi atriði er hægt að sjá hjá einstaklingum sem ánetjast tölvunotkun áður en hún nær að verða það alvarleg að einstaklingurinn verji 38 tímum við tölvuna og því verður að hafa í huga að vandinn getur verið til staðar áður en því marki er náð.

Þegar einstaklingar byrja að ánetjast netinu er oftast um að ræða flóttahegðun þar sem þeir flýja óþægilegar aðstæður í raunveruleikanum og finna betri veru í andlitslausu umhverfi netheima. Atriði sem geta leitt til aukinnar tölvunotkunar eru félagsfærni, lágt sjálfsmat, einmanaleiki og samskiptavandamál eins og hjónabandsferfiðleikar, einelti og langvarandi veikindi eða einangrun. Það er því mikilvægt að fólk fylgist með hvort börn þeirra eigi í erfiðleikum í skóla eða utan hans og gripi inn í ef vandamál skapast í umhverfi þeirra. Þegar börn hætta skyndilega að vilja mæta í skóla, einkunnir lækka og þau hætta að vilja taka þátt í íþróttum og öðrum utanskólaathöfnum eru það allt þættir sem geta bent til þess að barninu líði illa og geta svo leitt til þess að það flýr á netið. Þegar barnið hefur svo eitt sinn flúið á netið ýkist hegðunin gjarnan sem á undan gekk og það hættir nánast alfarið að mæta í skóla, læra eða sinna utanskólaáhugamálum.

Allt of oft velja foreldrar að líta undan og láta börnin útkljá málin sín á milli en nú til dags í harðnandi heimi getur slíkt hæglega reynst börnum um megn. Börnin geta í raun lært að takast á við slík vandamál með því að fara að fordæmi foreldranna og því er mikilvægt að þau sýni þeim rétta hegðun í verki.

Umræða, eins og sú sem hefur farið fram undanfarið, getur vakið fólk til umhugsunar og vonandi haft jákvæð áhrif á þróun þessa mála. Það er því mikilvægt að foreldrar hvetji börnin sín til dáða og kenni þeim að umgangast tölvur af hófsemi.

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

Í hreyfilandi er margt í boði fyrir foreldra og börn.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Tónlist fyrir börn

Hreyfiland er fjölskyldu- og barnvæn heilsuræktarstöð þar sem boðið er upp á ýmiss konar leikfími fyrir börn og foreldra. Í vetur verður einnig boðið upp á tónlistarnámskeið fyrir ungabörn í Hreyfilandi.

Tónlistarnámskeiðin í Hreyfilandi eru hugsuð fyrir þriggja til tólf mánaða gömul börn. „Ungabörn eru mjög næm á tónlist, sérstak-

lega klassíska tónlist og fallega tónlist,“ segir Krisztina G. Agueda, eigandi og framkvæmdastjóri Hreyfilands.

Á tónlistarnámskeiðunum munu börnin hlusta mikið á tónlist og syngja með foreldrum sínum. „Kennarinn spilar á gítar og það verður mikið um lifandi tónlist í tímunum sem eru fjórtíu og fimm mínútur í senn. Foreldrarnir fá síðan geisladisk með lögnum með sér heim svo að börnin geta hlustað á hann þar,“ segir Krisztina. - eó

Ertu óvinsæll í rúminu?

snoreeze

auðveld leið til að hætta að hrjóta

TT námskeið

Taktu þér tak!

Viltu ná kjörþyngd?

OPNUM NÝJAN, STÆRRI OG ENN BETRI STAÐ! OPNUNARHÁTÍÐ 10. SEPTEMBER KL. 14 - 17

Stelpur - Konur / Staðurinn - Ræktin

Innritun hafin á ný í síma 581 3730.

Öflug átaksnámskeið fyrir stelpur á aldursbilinu 16-20 og 21-30!

- Líkamsrækt við skemmtilega tónlist
- Leiðbeiningar um mataræði
- Fundir, aðhald, vigtun og mælingar

Kvöldtímar

Um er að ræða 6 vikna námskeið, 3 x í viku.

Vertu velkomin í okkar hóp!

DANSRÆKT JSB

leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík • Sími 581 3730 • Bréfasími 581 3732 • www.jsb.is

allt

5. september 2006 PRÍÐJUDAGUR

Betri aðstaða fyrir útikörfubolta

Fyrsti útikörfuboltavöllur landsins var tekinn í notkun í Reykjanesbæ um síðustu helgi.

Nýr körfuboltaútivöllur var tekinn í notkun um síðustu helgi við Holtaskóla í Reykjanesbæ, og er talið að það muni verða mikil lyftistöng fyrir útikörfubolta. Völlurinn er fyrstur sinnar tegundar á Íslandi og voru það körfuboltaáhugamennirnir Sigurður Ingimundarson og Tómas Tómasson sem áttu frumkvæði að því að panta völlinn frá Bandaríkjunum, en fyrirtækið Sport Court hefur selt slíka velli til yfir 80 landa.

Háþróað efni er notað við gerð hans.Það þolir breytilega veðráttu og er betra en malbik. Sérstakt frá-

rennsli er frá vellinum þannig að bleyta á ekki að safnast þar fyrir. Körfurnar eru einnig vandaðri en á öðrum útivöllum.

Að sögn Sigurðar Ingimundarsonar var Reykjanesbær fljótur að bregðast við umleitan þeirra að flytja inn völlinn enda bæjarfélagið fljótt að tileinka sér nýjungar í íþróttum. Hann nefnir þar sem dæmi að Reykjanesbær hafi verið fyrstur til að taka í notkun NBA gólf í íþróttahúsum sínum, og þegar hafa verið lagðir uppþitaðir og upp-lýstir gervigrasvellir við alla grunn-skólana.

Sigurður segist vona að fleiri vellir af þessari tegund verði settir upp við grunnskólana í bænum enda bjóði þeir upp á miklu betri aðstæður og skemmtilegri körfubolta.



Árni Sigfússon, bæjarstjóri Reykjanesbæjar, var fyrstur til að taka skot á körfuna á nýja vellinum.

Fljótlega er fyrirhugað að halda körfuboltamót á vellinum og gert ráð fyrir að hann verði vel nýttur.



Dr.Hauschka
Náttúrulegar snyrtivörur

Inga Stefánsdóttir,
Dr.Hauschka
snyrtifræðingur, veitir
persónulega ráðgjöf í
versluninni Yggdrasil,
Skólavörðustíg 16,
alla miðvikudaga
kl. 13-18.



Yggdrasil
Skólavörðustíg 16 • T. 562 8082 • www.yggdrasil.is



Íslendingar mega vera duglegri að borða fisk. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Meiri fisk

Lýðheilsustöð birti nýverið tölur um fæðuframboð á Íslandi árin 2004-2005.

Tölurnar sýna hver þróunin er í mataræði Íslendinga og eru reiknaðar í kg/íbúa/ár samkvæmt jöfnunni: fæðuframboð = framleiðsla + innflutningur - útflutningur - önnur not (t.d. dýrafóður).

Niðurstöðurnar sýna að inntaka ávaxta hefur aukist til muna á síðustu tveimur árum eða um 13,2 kg á hvern íbúa. Neysla grænmetis hefur einnig aukist að einhverju marki. Inntaka ávaxta og grænmetis er þó minni hérlandis en á hinum Norðurlöndunum.

Íslendingar eiga met í neyslu nýmjólkur og innbyrðing á osti hefur aukist bæði árin. Þá er sykurneysla enn talsverð hérlandis samanborið við önnur lönd eða tæpt kg á íbúa á viku, en þar spila gosdrykkir stórt hlutverk og var framboðið 156 lítrar/íbúa árið 2004. Sælgætisneysla hefur aukist reglulega og var 18,5 kg á hvern íbúa 2004.

Athygli vekur að fiskneysla hefur minnkað á milli ára, þótt tekið sé fram að það byggji ekki á nógu nákvæmum upplýsingum. Áhyggjur eru vegna þessarar þróunar og mælt með því að landsmenn neyti fisks minnst tvisvar sinnum í viku. Á móti er varað við neyslu of harðrar fitu og fremur bent á að borða olíu eða mjúka fitu. Þetta kemur fram á heimasíðunni www.lydheilsustod.is.

- rve



Sojabaunir, bragðgóð hollusta

Sojabaunir eru uppfullar af prótíni og sumir álíta að þær innihaldi efni sem hafi fyrirbyggjandi áhrif á krabbamein, þar á meðal brjóstakrabbamein, og beinþynningu. Að auki er talið að þær geti dregið úr líkum á hjartasjúkdómum. Sojabaunir voru fyrst ræktaðar í Asíu fyrir þúsundum ára og eru mikið notaðar í japanskri matargerð en dæmigerður Japani borðar sojabaunir í einhverri mynd (tofu, olíu og sojasósu) í morgun-, hádegis- og kvöldmat. Sojabaunir eru tilvaldar í hummus og alls kyns hrærsteikta rétti svo dæmi séu tekin.

Pekkir þú undur Dauðahafsins?

VOLARE BÝÐUR VIÐSKIPTAVINUM SÍNUM UPP Á EINSTAKAR VÖRUR UNNAR ÚR FJÁRSJÓÐUM DAUÐAHAFSINS.

Pekkir þú Volare?

Pekkir þú uniQue?

Volare býður viðskiptavinum sínum upp á einstakar húð, hár og heilsuvörur fyrir alla fjölskylduna, þar sem flestar af okkar vörum innihalda Aloe Vera. UniQue förðunarlína Volare er ein af breinustu línunum á markaðnum í dag.

Verðum í Egilshöll 7-11 september

Kíktu á www.volare.is

[ALLAR SMÁAUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

allt - sem þig vantar

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS
FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG
LAUGARDAG 9-17 SUNNUDAG

8-18
8-19
11-16

BÍLAR & FARARTÆKI

bifreiðasalan
Tangarhöfða 2 • 112 Reykjavík •
Sími 577 4400 • Fax 577 4401



JEEP CHEROKEE GRAND LAREDO 4,7

Steingrár ekinn 38 þús. km.

góður bíll á góðu verði.

Verð 2.250.000.-

Bifreiðasalan
Tangarhöfða 2, 112 Reykjavík
Sími: 577 4400
www.bifreidasalan.is

bilaland.is
grjótháls 1
bílaland 575 1230
Höfðahöllin 2
Höfðahöllin 567 4840 og 660-0565
www.bilaland.is

BÍLL DAGSINS
bílaland
HYUNDAI SONATA LUX
Nýsk: 08/2005, 2400cc
4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósbrúnn,
Ekinn 4.500 þ. Verð: 2.740.000



HYUNDAI SONATA LUX
Nýsk: 08/2005, 2400cc
4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósbrúnn,
Ekinn 4.500 þ. Verð: 2.740.000

Bilaland B&L
Grjótháls 1, Reykjavík 575 1230
Hrímsvír 2a, Selfoss 575 1460
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is



Nýir Renault Master Millilangir háþekju. Eigum nokkrar útfærslur á lager með 1 eða 2 hlíðarhurðum, með eða án plötu í botni, skilrúm með glugga, 270° opnun á afturhurðum. 703 þús undir listaverði. Okkar verð frá 2.310 þús án vsk.

Sparibíll ehf
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is



Range Rover New diesel 3,0 árg 2004 ek 80 þús km einn með öllu. Litur dökkblár metallic stórglæsilegur bíll. Verð kr.8.490.000,- skipti möguleg.



VW Touareg V8 árg 2004 ek 28 þús km hlaðinn búnaði Litur Dökkblár metallic Stórglæsilegur bíll. Verð kr. 5.390.000,- skipti möguleg

Jupiter Inc
Kletthálsi 15, 110 Reykjavík
Sími: 567 6040
www.jupiter.is

BÍLASALAN
HÖFÐAHÖLLIN
567-4840 og 660-0565
www.hofdahollin.is

Toyota Tundra V8 árgerð 2006, ekinn 7 þ.km. Verð kr. 3.190.000. Skipti ódýrari.

Höfðahöllin
Klettháls 2, 110 Rvk.
Sími: 567 4840
www.hofdahollin.is



Jeep Grand Cherokee Laredo 3,7, árg. 2005, ek.22 þús.km, verð 3.490 þús.kr.

100 bílar ehf
Funahöfða 1, 110 Reykjavík
Sími: 517 9999
Opíð virka daga 10-19 og laugardaga 12-17
www.100bilar.is

HEIMSBÍLAR
www.heimsbilar.is



TOYOTA YARIS árg 2006. ek 9 þ.km. Verð 1.550 þ. Áhvilandi 1.400 þ. Afb. 22 þ. á mánuði Getum bætt bílum á plan og skrá. S. 567 4000.

Heimsbilar
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 567 4000
www.heimsbilar.is

Breiðan ehf
821-6292



VW Transporter árgerð 1997 sendibíll með gluggum styttri gerð, bensín, ekinn 160 þús.km., nýleg tímareim, gott viðhald, sk'07, 100 % lánað, verð 490.000, 821 6292 & 562 1717.



MM Pajero árgerð 1998, 2,5 diesel, beinskiptur, ekinn 190 þús.km., 7 manna, litur mjög vel út, sk.'07, 100 % lánað, verð 890.000,- 821-6292 / 562-1717

Breiðan ehf
Sími: 821 6292

Bílar til sölu



Limited

Nýr Grand Cherokee Limited. Einn með öllu. Skráður 2005, ekinn 0, 2,7 dísel Benz vél. Bíllinn er í fullri verksmíðjuábyrgð. Sjálfskiptur. Einn með öllu. Ásett verð 4.590.000. Nánari uppl. gefur Guðmundur í s. 896 4214.



Til sölu 3000 VR4. Tilboð óskast. Ný vél, girkassi, millikassi og kúpling. Uppl. í s. 867 6202.



Honda Tucson til sölu. árg.'05. Ek. 17 þús. 4*4. Verð 2.400 þús. Uppl. í s. 898 9493.



Cadillac - Buick

Cadillac Seville Elegance árg. '88, Buick Skyhawk, ssk., ek. 50 þ. m. árg. '84. S. 863 8837.

Til sölu Honda Crv '04 verð 2.590 þ, M.Bens e270 dísel '03, verð 4.590 þ, M.Bens e50 amg '97, verð 2.390. þ. Mazda 323 '95, þarfnast smá lagfæringa, nýskodaður verð 90 þ. S. 691 4441.

Auðveld kaup

Renault Scenic árg. '99, mikið en vel ekinn, yfirtaka kr. 385 þús., 15 þús. pr. mán. Sími 695 0443.

0-250 þús.

Subaru Legacy '95, 2.0 4 dyra, ssk., sk. '07, ek. 197 þ. v. 250 þ. s. 848 7165 eða 452 4630.

Nissan Sunny '93, ekinn 173 þús. Skoðaður '07. Verð. 95.000. Uppl. 694 5075

Vinnubíll

Subaru '92, 4x4, góður bíll. Uppl. í s. 557 5858.

250-499 þús.



Útsala - útsala - útsala

Daewoo Nubira II árg. '00. Ek. 98 þús. Ssk. Bíll í toppstandi. Ásett verð 490 þús. Fæst á 290 stgr. Uppl. í s. 898 8835.



BMW 316 '96 ek 165þ 4 dyra sumard á 17" og vetrard á 15" CD+bassabox, verð 490þ áhvilandi 280þ skipti á ódýrari koma til greina. Einnig Nissan Almera '00 ek 118þ CD verð 490þ áhvilandi 450þ (vaxtalaust lán) S: 866-4222 Guðjón

500-999 þús.



Yaris 2003 5 dyra ekinn 59.000 566.000 áhvilandi 300.000 í peningum, einnig Lancer 4x4/stw 1996 ekinn 187.000 selst ódýrt, á sama stað stálsskápur, borðstofuborð og fl. Uppl. í síma 860 5080 e/kl. 18.00.



Til sölu BMW 520 árg. '96(nýja bodd-yið) ek. 172 þús., flottur bíll, með leðri, CD magasin, álfelegum o.fl. Ásett verð 1.090 þús., tilboð 850 þús. S 660 1332.

Mitsubishi Spacewagon. Árg. 1998 ek. 130 þús. Ssk. Drif 4x4. Tilboð 600 þ. Sími 893 1998.

1-2 milljónir



Toyota Corolla HB VVTi 1,6L ek. 76 þ. árg. 2002, beinskiptur. Ný vetrar- og sumardekk. Vel með farinn. Gott eintak. Ásett 1.220 þ. Fæst á 1.140 þ. Gegn staðgreiðslu. Áhv. 700 þ. Sími 864 1315.

2 milljónir +

Til sölu Toyota Avenis sol 1.8 árgerð 2006 ekinn 3400 km. Verð 2,4 m uppl. í síma 892 7007.

Bílar óskast

Óska eftir bíl, ekki eldri en '95 á 0-150 þús. Má þarfnast lagfæringar. Uppl. í s. 691 9374.

Jeppar



Frábær jeppatilboð! Nýjir 2006 bíla nær 30% undir listaverði. T.d. Honda Pilot nýr lúxusjeppi sem hefur rakað inn verðlaunum fyrir sparneytni og búnað og sem gefur Landcruiser VX diesel harða samkeppni. Einnig frábær tilboð frá öðrum framleiðendum. Láttu okkur leiðbeina þér með bestu bílakaupin. Nýjir og nýlegir bílar frá öllum helstu framleiðendum. Íslensk Ábyrgð fylgir. Bílalan. Sími þjónustu- vers 552 2000 og netspjall við sölu- menn á www.islandus.com



Toyota 4runner Sport 2005 V8 4.7vtti, 270 hö., Ekinn 12 þ.km. sjálf- skiptur, hraðastillir, dráttarbeiðsi, 32", stöðugleikavörn, HAC, DAC, læsingar o.m.fl. Bilanafraasti jeppi í USA 3 ár í röð! Sami undirvagn og LC90. Sama skipting og vél og LC100. e. 7 þ. km. 4,1m. ath. skipti, Bíllinn stendur hjá bill.is sími 577 3777



IH Scout II '74 38" breyttur, 318 V8, 747 sjsk, D44 100% læstur fr. og af. Verðtilboð Ásgeir 896-8969



Kia Sorento skr.10.06.05 ek. 18.000 km 2,4 bensín bsk. verð 2.200 þús. S. 893 7203 Birgir.



Ford F 350 Lariat 6,0 Diesel árg 09-2005 ekinn 32þ km.Góður bíll á góðu verði með VSK.S 898-2811.

Vörubílar

Alternatorar, startarar og varahlutir fyrir flestar gerðir vörubíla, vinnuvéla og fólksbíla. Ljósboginn Bildshöfða 14. S. 553 1244.

Húsbílar



Til sölu Ford Transit '96. Ek. 93 þús. Á tvöföldu að aftan, sæti og svefnpláss fyrir allt að 6-7. Einn með öllu. V 2,5. Uppl. í s. 436 1238 & 894 2453.

Mótorhjól



Til sölu Honda 750cc Trike. Árg. 2004, ekið 600 km. Upplýsingar í síma 894 2170.



Honda VTX 1800R árg. '02. Til sölu gott og fallett hjól, ek. 16.000 km. Ný dekk. Aukahlutir þúst, töskur og gler. Verð aðeins 1.050 þ. S. 898 0249.



Til sölu glæsilegt Yamaha Warrior '02, ekið 14 þ. km Uppl. í síma 899 6212 & 822 8370.



Til sölu Suzuki Intruder '86, 700cc, ek. 39 þús. Í góðu lagi. Tilboð óskast. Uppl. í s. 892 3431.

Útsala á hestavörum 30-70% afsl. Beisli, hnakkar, skálmar, úlpur, peysur, hanskar. Ístölt, Bæjarlind 2. S. 555 1100.

Kerrur



Brenderup 2260 A

Innanmál 260x153x40 cm, burðar- geta 700 kg, dekk 13". Verð: 330.000 Lyfta.is, 421 4037. lyfta@lyfta.is.

Hjólhýsi

Til sölu ADRIA Classic „06 hjólhýsi, eitt með öllu ! hiti í gólfum og ofnakerfi, býður uppá mikla notkun. Svefnpl. f. 6. ásett verð 2700þ (3.200 umboð) áhvilandi 2200. Skipti mögu- leg eða yfirtaka á láni +300þ Uppl Birgir 698-6631

Vinnuvélar



Til leigu mikið úrval af Vélhjólbörum með beltum og liðstýrðar á hjólum, Mini Traktorsgröfum og Smágröfum í mörgum stærðum, einnig Stauraborar sem hægt er að tengja við gröfurnar. Erum með kerrur sem hægt er að flytja tækin á. VINNULYFTUR EHF. S: 544 8444.



Til sölu Nýr TEREX 3512. Skotbómulyftari. 10 metrar. Tilboð 5.100.000 +vsk. Uppl. VINNULYFTUR EHF. S: 544 8444



Alternatorar, startarar og varahlutir, fyrir vinnuvélar, vörubíla og fólksbíla. Ljósboginn Bíldshöfða 14. S. 553 1244.

Lyftarar



Bátar



Suzuki utanborðsmótorar
Suzuki utanborðsmótorar í miklu úrvali. Frábær verð. Suzuki Umboðið ehf. S. 565 1725 www.suzuki.is



Bátaleiga

Bílaleiga, hjólhýsaleiga, bátaleiga, bílapríf, skemmtisiglingar o.fl. Aftann ehf. Steinhella 5 221 Hafnarfirði www.aftann.org - s.864 4589/554 4589

Bílaþjónusta



Aukahlutir í bíla



Benz, Bmw, Vw, Skoda, Toyota, Saab, Peugeot o.fl.

Hjólbarðar

Til sölu vetrardekk 235/70 R16 stök og á álfelgu. Gott verð. Felgur passa undir m.a. Mazda Tribute, Ford Escape, Toyota Rav4, Hyundai Santa Fe o.fl. Upplýs. 864-8866.

2 stk. dekk 265/75 16“ á 8 þ. 2 stk. 185/65 15“ á 3 þ., 2 stk. 185/70 14“ á 3 þ., 2 stk. 175/70 13“ á 3 þ., 4 stk. 205/55 16“ á 8 þ. S. 896 8568.

Varahlutir



Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX ‘03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 ‘95, Lancer Golf. Opið 8-18. Lau. 10-15.

Bílapartasalan Ás
Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrifs.

Hedd 557 7551
Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi, Mmc, Freelander og fl. Opið mán.-föst. 9-18. Skemmuvegur 16. S 557 7551.

Bílhlutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560

Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalshraun 20. Sendum frítt á flutning

Bílapartar ehf S.587 7659.
Eignum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga frá kl. 9:00 -18:00. www.bílapartar.is bílapartar@bílapartar.is

Partar s. 565 3323
Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.á.m. Ford, Opel, Daewoo. Kaupum bíla

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Partasalan Sími 557 7740.
Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eignum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

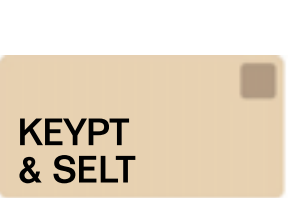
Varahlutir í Renault Megane, Megane Coupe, Ford Focus, Suzuki Baleno, Hyundai Accent, Getz, Daewoo Lanos. S. 568 6860.

Dodge Stratus 2.4 ‘97 til uppgerðar eða í pörtum auðv. að laga ennf. varahl. iGrand 93-98. S. 896 5120.

Á varahluti í 2ja dyra Sunny árg. ‘93, Legacy ‘93, Toyota Coster. S. 896 8568.

Viðgerðir

Túrbínur, varahl. & viðg.þj. Vélaviðg., allar almennar viðgerðir. Sérþöntunarþj. Varahl. í flestar gerðir bíla og vinnuvéla. Túrbo ehf. s. 544 2004.



Til sölu



Á ýmsar stærðir af ísskápum á 8 og 10 þ. 2faldur ísskápur með klakavél á 25 þ. Þvottavél á 12 þ. Eldavél á 5 þ. Skenkur á 8 þ. Símaþorð + stóll á 8 þ. Barnarúm á 3 þ. Leðurstóll á 5 þ. Barnakerra á 2 þ., línuskautar nr. 40 á 3 þ. S. 896 8568.

Prjónavél og straupressa
Prjónavél rafknúin Passat Duomatic verð 25 þús. Straupressa Easy Press verð 15 þús. Uppl. í s. 565 7034.

SMÁAUGLÝSINGAR

Gefins

4 fallegir kettlingar fást gefins, 3 loðnir og einn snögghæður. Uppl. í s. 690 0519.

3 ferðatöskur, páfagaukabúr, mynd og 2 lítið borð, standlampi og borðlampi fást gefins. Uppl. í s. 551 3736 milli kl. 20-22.

Óskast keypt

Óska eftir þvottavél, ísskáp, örbylgju-ofni og hillusamstæðu. S: 6926763

Hljóðfæri

Harmonikka ný Stapanelli 96 bassa (7 skipt. 2 v. bassa) til sölu á tækifær-isverði. Sími 567 7642.

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli 35. S. 552 7095.

Tölvur

Ódýrar tölvuviðgerðir!
Alhliða tölvuviðgerðir og uppfærslur. Uppl. í s. 899 8894.

Bækur

Atari TT forrit ódýrt. S. 581 4518.



Hreingerningar

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrifin. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

Láttu mig um púlið! Nýbyggingar, flutningsþrif og fyrirtæki. Föst verðtil-boð. Ásta s. 848 7367.

Ræstingar

Tökum að okkur heimilisþrif og flutningsþrif. Vönduð og góð þjónusta. Uppl. í s. 868 3985, Ólína & 845 2353, Halla.

Garðyrkja



Bókhald

Bókhald, skattskil, fjármálalpj, stofnun félaga. SMCO-reikningshald og ráðgjöf. S. 866 1605.

TIL SÖLU



Pú þarft ekki að leita lengra Komdu við hjá okkur! Bilaland B&L

“Ég hef aldrei samið lag um Þingvellir...en við eigum Óxar við Anna...eigum við ekki bara að láta það duga?”
Bubbi Morthens



HYUNDAI GETZ Nýskr: 06/2005, 1300cc 5 dyra, Beinskíptur, Dökkgrár, Ekinn 17.800 þ. Verð: 1.330.000



HYUNDAI SANTA FE Nýskr: 07/2003, 2700cc 5 dyra, Sjálfskíptur, Grár - tvílitur, Ekinn 47.000 þ. Verð: 2.290.000



HYUNDAI TERRACAN Nýskr: 06/2003, 3500cc 5 dyra, Sjálfskíptur, Grár - tvílitur, Ekinn 58.915 þ. Verð: 2.490.000



HYUNDAI TERRACAN Nýskr: 05/2003, 3500cc 5 dyra, Sjálfskíptur, Svartur / Grár, Ekinn 50.000 þ. Verð: 2.650.000



HYUNDAI TERRACAN Nýskr: 06/2003, 2900cc 5 dyra, Sjálfskíptur, Svartur / Grár, Ekinn 70.000 þ. Verð: 2.790.000



NISSAN PATROL Nýskr: 04/2003, 3000cc 5 dyra, Sjálfskíptur, Dökkblár, Ekinn 127.000 þ. Verð: 3.190.000



RENAULT MEGANE II Nýskr: 02/2003, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Ljósgrár, Ekinn 73.000 þ. Verð: 1.230.000



RENAULT MEGANE II Nýskr: 05/2003, 1400cc 5 dyra, Fimmgíra, Blár, Ekinn 80.500 þ. Verð: 1.190.000



TOYOTA AVENSIS Nýskr: 08/2004, 1800cc 4 dyra, Sjálfskíptur, Ljósgrænn, Ekinn 106.000 þ. Verð: 2.090.000



TOYOTA COROLLA Nýskr: 10/2004, 1800cc 5 dyra, Hálf-sjálfskíptur, Ljósbrúnn, Ekinn 31.000 þ. Verð: 2.250.000



TOYOTA COROLLA Nýskr: 02/2005, 1600cc 5 dyra, Sjálfskíptur, Dökkgrænn, Ekinn 32.000 þ. Verð: 2.050.000



TOYOTA RAV4 Nýskr: 09/2005, 2000cc 5 dyra, Fimmgíra, Ljósgrár, Ekinn 11.000 þ. Verð: 2.850.000



VOLKSWAGEN POLO Nýskr: 07/2004, 1200cc 5 dyra, Fimmgíra, Ljósgrár, Ekinn 25.000 þ. Verð: 1.190.000



HYUNDAI SONATA Nýskr: 12/1999, 2000cc 5 dyra, Sjálfskíptur, Grár, Ekinn 107.000 þ. Verð: 850.000



Meindýraeyðing



Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mys o.fl. S. 898 2801.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafll., fyrir-tækjafll., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikæls. S. 894 4560.

Búslóðafll. og allar almennar flutn. 2 menn ef óskað er. MJ flutningar. S. 692 7078.

Húsaviðhald



Steypusögun og Kjarnaborun JIS ehf.
Steypusögun, kjarnaborun fljót og góð þjónusta. Gerum föst verðtilboð!
Upplýsingar í síma 659 6343.



Viðhald, breytingar úti og inni. Sólpallar. gerum tilboð. Smíðalausnir 899 3011.

Stíflubjónusta



Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frá-rennislögnum. Stíflubjónusta Geirs, s. 697 3933.

Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 11 ára reynsla. Ríkharður S. 615 2000, 8-23 alla daga.

Tölvuviðgerðir
Kem samdægurs. 8-20 alla daga. Uppl. í s. 697 8725.

Spádómar



ÞJÓNUSTA



Spámiðill
Spái í 4 tegundir spila og kristal. Uppl. í s. 557 4391 & brekkukot.net Þóra frá Brekkukoti. Áratuga reynsla.

Örlagalínan 908 1800 & 595 2001

Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draum-ráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

Dulspékisíminn 908 6414. Símaspáin-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sam-bandi. Hringdu núna!

Bella.is 904 2080
Spádómar, draumráðningar, tarot-lestur, andleg leiðsögn. Bið fyrir þeim sem þurfa. Hef langa reynslu af spádómum. Er við frá kl. 14:00 - 23:00 alla virka daga. Bella.is



TOYOTA RAV 4 ÁRG 2004
ek.29 þkm,ssk,geislaspilari,filmur,ofl.
Verð 2750 þús



BMW 318 IA STEPTRONIC ÁRG 2005
ek.21 þkm, leður, kastarar,geislaspilari,sjálvirk miðstöð,ofl.
Verð 3290 þús



NISSAN PATROL SE+ 38" BREYTTUR ÁRG 2003 ek.57 þkm,leður,topplúga,dráttarkúla,ofl.
Verð 3750 þús



VW TOUAREG V-8 ÁRG 2005
ek. 15 þkm,leður,topplúga,ofl.
Verð 6900 þús-skipti á ódýrari/dýrari.



BÍLABANKINN
S: 588 0700
www.bilabankinn.is
Bílaþjarnanum • Breiðhöfða

Sölumenn : /Evar Hallgrímsson – Axel Bergmann – Sigurdór Bragason



Spásíminn 908 5666. Stjörnuuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Spái í spill!

Spái í spil, tek fólk heim, gef góð ráð, ræð einnig drauma. Tímap. í s. 891 8727, Stella.

lðnaður

Flísalagnir

Getum bætt við okkur verkefnum í flísalögnum. Vönduð vinnubrögð og góður frágangur. Uppl. í síma 895 5506. Listflísar ehf.

Flísar og fúa

Margra ára reynsla, get bætt við mig verkefnum í flísalögnum. Vönduð vinnubrögð, fagmennska í fyrirrúmi. Sigurður, s. 861 7870.



BMW M5 Ágerð 1999. Ekinn 125 þ.km. þúsund km. Verð kr. 3950.000.



CADDILAC ESCALADE Ágerð 2007. Ekinn 5 þ.km. þúsund km. Verð kr. 9700.000.



DODGE CALIBER SXT Ágerð 2007. Ekinn 0 þ.km. þúsund km Verð kr. 2990.000



FORD EXPLORER SPORT TRAC Ágerð 2003. Ekinn 102 þ.km. þúsund km. Verð kr. 2190.000.



FORD F 150 LARIAT Ágerð 2005. Ekinn 18 þ.km. þúsund km. Áhvilan-di kr. 2600 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 60 þúsund. Verð kr. 3690.000.



FORD F250 4X4 7,3 POWER STROKE DIESEL Ágerð 2002. Ekinn 48 þ.km. þúsund km. Áhvilandi kr. 2200 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 38 þúsund. Verð kr. 2900.000.



HUMMER H3 DELUXE Ágerð 2006. Ekinn 20 þ.km. þúsund km. Verð kr. 5890.000.



GMC YUKON Ágerð 2007. Ekinn 0 þ.km. þúsund km. Verð kr. 7900.000.



HYUNDAI GALLOPER 33" Ágerð 1998. Ekinn 180 þ.km. þúsund km. Verð kr. 690.000.



JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO Ágerð 2005. Ekinn 29 þ.km. þúsund km. Áhvilandi kr. 2680 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 40 þúsund. Verð kr. 3490.000.



LEXUS IS 200 Ágerð 2004. Ekinn 19 þ.km. þúsund km. Verð kr. 2690.000.



MINI COOPER S Ágerð 2006. Ekinn 0 þ.km. þúsund km. Verð kr. 3790.000.



MMC L200 DOUBLE CAB TDI Ágerð 2001. Ekinn 127 þ.km. þúsund km. Áhvilandi kr. 1684 þúsund, mánaðar-leg afborgun kr. 32 þúsund. Verð kr. 1890.000.



NISSAN PATHFINDER SE 2,5 DIESEL Ágerð 2005. Ekinn 20 þ.km. þúsund km. Áhvilandi kr. 2500 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 43 þúsund. Verð kr. 4300.000.



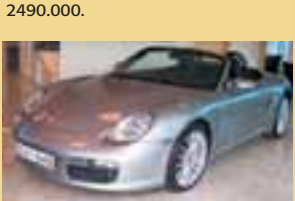
MMC OUTLANDER Ágerð 2005. Ekinn 17 þ.km. þúsund km. Verð kr. 2050.000.



NISSAN PATROL GR Ágerð 2001. Ekinn 120 þ.km. þúsund km. Áhvi-landi kr. 2400 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 43 þúsund. Verð kr. 2490.000.



RENAULT KANGOO Ágerð 2003. Ekinn 46 þ.km. þúsund km. Áhvi-landi kr. 1140 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 20 þúsund Verð kr. 1250.000.



PORSCHE BOXSTER Ágerð 2005. Ekinn 6000 þ.km. þúsund km. Verð kr. 6980.000.



Rafvirkjun



Raflagnir Dyrasimar

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta

Sími 893 1733

Jón Jónsson
Löggiltur rafverktafi

www.raflagnir.is

Viðgerðir

Rörverk ehf. Nýlagnir og viðgerðir. Löggiltur meistari. Sími 894 0938.

Önnur þjónusta

Pípulagningarþjónusta
Viðhald og breytingar. Gummi pípari í síma 897 3159.



HEILSA

Heilsuvörur

Missti 10 kg á 12 vk. Þú getur það líka með Shape Works. Rannveig 862 5920 www.321.is/rannveig

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019/ 868 4876.

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg www.lifsstill.is S. 896 4662.

Hafnarfjörður í kvöld. Skráning í Heilsuklúbbinn á www.kolbrunakel.is 869 7090.

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplíðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

Frábær líðan. Alveg síðan. Herbalife. www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com



SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Kennsla

nuddnámSOVI



Nudd.is
SOV meðferð
Uppl. í s. 696 0970. N@nudd.is.

30 rúmlesta skipstjórnarnám í fjarnámi við Framhaldsskólann í A-Skaftafellssýslu. Skráning á vefnum www.fas.is sími 470 8070. Umsóknarfrestur til 7.september.

Námskeið



MYND - MÁL

Myndlistaskóli
Rúnu Gísladóttur

Málun, teiknun.
Undirstöðuatriði og tækní.
Ný námskeið að hefjast.

Upplýsingar og innritun í
s. 561 1525 og 898 3536.

Námskeið í tréskurði
Örfá byrjendapláss laus. Hannes Flosason. Sími 554 0123.

Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtöku-próf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

Ævar Friðriksson. Kenni allan daginn. Toyota Avenis 2004. Tek í aksturs-mat og hjálpa við endurtökupróf. S. 863 7493 og 557 2493.



HEIMILIÐ

Húsgögn

Til sölu hornsófi. Verð 15 þúsund. Uppl. í s. 553 2702 & 861 1028.

Heimilistæki

AEG Uppþvottavél stál
Til sölu vegna flutninga AEG Favorite Sensor Logic. 5 kerfi. Ísl. stjórnþ. Verð 57 þús. S. 865 0703 & 693 8900.

Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytingar. Styttum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

Dýrahald

Til sölu yndislegir Chihuahua. Uppl. í s. 661 2845.

Ýmislegt



Haust tilboð á heitum pottum Eigum örfáa Beachcomber heita potta eftir. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bæk-linga samdægurs. Óskum hundruð-um nýrra pottaeigenda á Íslandi til hamingju með pottinn sinn. Með von um að þið njótið vel og takk fyrir við-skiptin. Ópið alla daga frá 9 til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902 eða mvehf@hive.is

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Fyrir veiðimenn



SKOT
EXPRESS
ELEY

SPORTVÖRUGERÐIN
SKIPHOLT 5 562 8383

Hestamennska



Istölt
útsala

Útsala á hestavörum 30-70% afsl. Beisli, hnakkar, skálmur, úlpur, peys-ur, hanskur. Istölt, Bæjarlind 2. S. 555 1100.

HRAFN hnakkur ásamt fylgihlutum til sölu. Uppl. í s. 554 0123 & 863 8034.



HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúð-inni með hjálp Leigulistans. Kiktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Meðleigjandi óskast í 101.

meðleigjandi óskast í hjarta R.vík, 100 fm og er fullbúið húsgögn-um. Leiga 56.250, 1 mán. fyrir-fram, leigist frá 01. sept -01. júní. Reykleysi og reglusemi skilyrði. Keli, s. 849 0864.

35 fm stúdíííbúð á Arnarnesi, fullbú-in húsgögnum, ísskápur, sjónvarp, allt í eldhúsi, s2 og sýn, rafmagn og hiti. Leiga 75 þús. á mán. Uppl. í s. 696 1078.

Herbergi til leigu á sv. 104, útlend-ingar velkomnir. Aðgangur að eld-húsi, baði og þvottahúsi, rúm og sjónvarp til staðar. S. 693 9101.

Til leigu er góð 2ja herb. íbúð auk stæðis í bílageymslu á svæði 107 fyrir kr. 75þús. á mán. auk rafmagns og hita. Sími 8975850

Til leigu 119 fm íbúð í Baugakór Kópavogi, stór sólpallur, glæsileg íbúð, leiga 150 þús. pr. mán., raf-magn, hiti og hússjóður innifalið. Uppl. veitir Baldvín í s. 898 1177.

Húsnæði óskast

57 ára bandaríkjamaður oskar eftir einstaklingsíbuð eða herbergi í gisti-húsi, helst með aðgang að þvotta-húsi, í miðbænum. Reglusamur maður, ég mun vera á Íslandi frá byrjun ókt fram til jóla til þess að taka þátt í námskeið. Hafðu samband brad_morton@hotmail.com

Óska eftir herb./íbúð til leigu í 1-2 mánuði. Uppl. í s. 659 1922.

Ungt par óskar eftir íbúð á höf-uðborgarsv. Greiðslugeta 70 þús. Skilvísun greiðslum heitið. Uppl. í s. 840 4927.

Skilvíst, reglusamt og reyklaust par á fertugsaldri óskar eftir 3-4 herb. íbúð til leigu á höfuðborgarsvæðinu (helst í Hafnarfirði). Uppl. í s. 690 0567.

Sumarbústaðir



Heitustu pottarnir!!!

1200 - 1400 - 1900 litir

Vatnabátar og viðgerðir

Visa Lán
Plast-X
Sími 431 5006
869 6696

Atvinnuhúsnæði

Til leigu gott 240 fm hús jarðhæð 120 fm efrih 120 fm 1 salur á jarð-hæð+mótaka, uppi skrifstofa, kaffi-stofa ,geimsla,hreinlætisaðstaða, húsið er við Vagnhöfða 110 Rvk sím 5872330 og 6995390.

Get haft til leigu 30-60 fm iðnaðar-pláss. 20 mín. sunnan Hafnafjarðar. Uppl. í s. 894 0431.

Geymsluhúsnæði



Geymslu-gámar

Gámar af ýmsum stærðum til sölu og leigu.

HAFNARBÆKKI
Sadurhúsnæði í Hafnarfirði
Sími: 583-2773 - www.hafnarbaekki.is

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innsiglaðar í plasti á brett-um. Starfað í 19 ár. Geymt í vöktuðu og upphituðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.



Tilboð!
3 fyrir 2!

Þú velur 3 undirfatasett og greiðir fyrir 2 dýrari.



Silikonfylltir brjóstahaldarar

Stærðir 32 -38 A-DD
Verð aðeins 3.490.- og 4490.-

ÚTSALAN Í FULLUM GANGI.

Bolir - Pils 1000.- kr

Buxur - kjólar 2000.- kr

SJÁUMST COS

Glæsibæ **S. 588 5575**



allt
auglýsingasími
550 5880

TIL SÖLU



MARÁS

Dieel og Bensín rafstöðvar frá SDMO.

Akralind 2, 201 Kópavogur, sími 555 6444.



Gæða húshandaþér

Bjálkahús ehf

Hafur skapað sér orð fyrir vanduð hús.

Hús okkar eru byggð til að endast.

Á fjórðhúndanð hús hafa verið byggð.

giningahús-bjálkahús-mumrahús

www.husogheimill.is

Komdu við á skrifstofu okkar til að fá nánari upplýsingar

HÚSogheimill - BJÁLKAHÚS EHF / Krónhús 5A, 110 R, s: 511-1818



GRANÍT HÚSID

- borðplötur
- handlaugar
- flísar

Helluhraun 2 - 220 Hafnarfjörður - Sími: 544 5100 www.granithusid.is



Aktu Taktu Afgreiðsla og Vaktstjórn

Vilttu vinna með duglegu og skemmtilegu fólki? Ertu dugleg/ur og mætir á réttum tíma í vinnu? Góð laun fyrir liflegt og skemmtilegt starf í afgreiðslu. Hentar best fólki 18-40 ára en allir umsækjendur velkomnir! Hvort sem þú vilt vera í fullu starfi eða kvöldvinnu þá höfum við eitthvað fyrir þig. Aktu Taktu er á fjórum stöðum á höfuðborgarsvæðinu.

Umsóknir á aktutaktu.is og á stöðunum. Upplýsingar veitir framkvæmdarstjóri Óttar (898 2130) milli 9-17.



American Style í Skippholti og Tryggvagötu

Afgreiðsla og grill American Style leitar að duglegum og traustum liðsmönnum í fullt starf í vaktarvinnu í sal og á grilli. Vilt þú vera hluti af frábærri liðsheild og vinna á liflegum vinnustað? Góð laun í boði fyrir kröftuga einstaklinga. American Style er á fimm stöðum á höfuðborgarsvæðinu. 18 ára og eldri og góð íslenskukunnátta nauðsynleg

Umsóknareyðublöð fást á öllum stöðum American Style, einnig á www.americanstyle.is. Upplýsingar um starfið veitir starfsmannastjóri Herwig S. 892 0274 milli 8:30-17:00

Bakariíð hjá Jóa Fel
Bakariíð og sælkeraverslun Jóa Fel Kleppsvegi. Vantar hresst og duglegt starfsfólk. Tvískiptar vaktir.

Uppl. fást hjá Lindu í síma 863 7579 eða á staðnum. Bakariíð Hjá Jóa Fel, Kleppsvegi 152.

Bakariíð hjá Jóa Fel
Bakariíð og sælkeraverslun Jóa Fel Smáralind. Vantar hresst og duglegt starfsfólk í fullt starf á virkum dögum og um helgar. Uppl. fást hjá Söru 868 6304 eða á staðnum. Bakariíð Hjá Jóa Fel, Smáralind.



Starfsfólk óskast á fristundaheimil-in við grunnskóla Reykjavíkurborgar eftir hádegi á virkum dögum. Nánari upplýsingar á www.itr.is og í síma 411-5000.

Smart - Starfsfólk
Starfsfólk óskast á sólbaðstofuna Smart, Grensásveg Dagvinna. Reyklaus vinnustaður.
Umsóknareyðublöð á staðnum. Sólbaðstofan Smart.



Reykjanesbær - Soffía frænka

Nokkrum (25) ósjálfbjarga karlmönnum vantar ákveðna konu til að sjá um hreinlætis og kaffimál á vinnustað byggingafyrirtækis. Um er að ræða 1/2 starf til framtíðar. Upplýsingar gefur Páll í s. 840 6100.

Húsvörður.
Húsfélagið Sléttuvegi 11-13, 103 Reykjavík, óskar eftir að ráða húsvörð til starfa frá og með 1. Nóvember 2006, starfinu fylgir 3 herbergja íbúð.
Nánari upplýsingar hjá formanni hússtjórnar í síma 553 5996.



Vantar 3 daga í viku frá 14 til 19 í verslun okkar að Vítastíg. Nánari uppl. á adamogeva.is

Kjúklingastaðurinn Suðurveri
Vaktstjóra og starfsfólk óskast í vaktavinnu. Einnig vantar fólk í hlutastörf. Íslensku kunnátta æskileg. Ekki yngri enn 18 ára.
Upplýsingar í síma 553 8890.



Bakarí í Hfj. óskar eftir starfskrafti í afgreiðslu eftir hádegi - kl. 19. Einnig vantar frá kl. 15 - 19. Umsóknareyðublöð á staðnum & s. 555 0480, Síгурður.

Bílstjóri með meirapróf!
Flutningafyrirtæki óskar eftir að ráða öflugan bílstjóra með meirapróf.

Uppl. í s. 860 8486.

Steinsteypusögun og kjarnaborun

Duglegir starfsmenn óskast í steinsteypusögun og kjarnaborun. Fjölbreytt starf - Góð laun í boði.

Upplýsingar í s. 893 3236

Kökuhúsið Auðbrekku

óskum eftir að ráða starfskraft til afgreiðslu starfa. Vinnutími 12-17:30
Upplýsingar gefur Örvar í síma 693 9093

NK Kaffi Kringlunni
Óskum eftir að ráða starfsfólk til ýmisa starfa.

Upplýsingar á staðnum og í s. 693 9091 & 568 9040



Ítalía - veitingahús
Veitingahúsið Ítalía leitar eftir starfsfólki í sal, fullt starf. Vaktavina frá kl. 11 - 23. Um er að ræða framtíðarstarf, ekki yngri en 18 ára.

Nánari upplýsingar eru einungis veittar á staðnum milli kl. 12 og 17 næstu daga. Veitingahúsið Ítalía, Laugavegi 11.

Garðabær bakarí

Starfskraftur óskast til afgreiðslustarfa hálfan daginn. Uppl. í s. 891 8258 & 565 8070, Þóra.

Starfsmaður á lukkuhjól

Atlantsolía leitar að starfskrafti til að sjá um lukkuhjól fyrirtækisins í Kringlunni eða Smáralind. Skemmtilegt starf í lifandi umhverfi þar sem verið er að taka á móti umsóknum fyrir Dælulýkla. Vinnutími frá 12 til 18.30. Möguleiki á sveigjanlegum vinnutíma. Allar nánari upplýsingar veitir Hugi Hreiðarsson, hugi@atlantsolia.is eða 825 3132.

Björnsbakarí-vesturbæ óskar eftir starfskrafti til afgreiðslustarfa. Um er að ræða vinnutíma frá kl 07-13 eða 13-18.30 daglega. Góð laun í boði fyrir duglega aðila. Einnig er möguleiki á helgarvinnu. Áhugasamir hafi samband við Sigríði í síma; 699-5423 eða á netfangið: bjornsbakar-i@bjornsbakari.is

Sólarræstingar ehf. Starfsfólk vantar í ræstingar víða í Hafnarfirði. Uppl. í s. 5814000 og Daiva s. 8204062.

Sótthreinsun og þrif óskar eftir hraustum starfsmanni í vinnu við háþrýstipvott og sóttthreinsun. Þarf að hefja störf strax. Umsóknir og umsögn um reynslu berist til. sottthreinsun@sottthreinsun.is - www.sottthreinsun.is

Amma óskast á Þorfinnsgötu fyrir 15 mán. stúlku. Uppl. í s. 661 5219.

Smiðir-verktakar!

Tilboð óskast í smíði sökkla undir 9 raðhús. Upplýsingar í síma 898 9313.

Vantar smíði og verkamenn í vinnu í vetur. S. 869 9814.

Veitingahúsið Hornið.

Vill ráða snyrtilegan og reglusaman þjón í sal. Reynsla æskileg. 100% Vaktavinna. Upplýsingar í síma 898 6481.

Atvinna óskast

28 ára karlmaður óskar eftir atvinnu er ábyrgur og heiðarlegur. Upplýsingar í síma 849 3550, Bjarki Már.

Sudumadur fra Lettlandi oskar eftir vinnu á Íslandi. MIG/MAG/TIG suda. S.8457158

Viðskiptataækifæri

Splunkunýtt viðskipta-tækifæri

www.splunkunytt.com Kíktu á mig!

Barrekstur til sölu

Á spáni. Verð sem kemur á óvart. Upplýsingar í s. 00 346 3990 2488 & 00 349 2876 7532 & 699 6320.

TILKYNNINGAR

Ýmislegt

Engar skuldir - Hærri tekjur

Skoðaðu Magnad.com og lærðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

Einkamál

Ert þú karlmaður? Viltu láta dekra við þig? Hafðu samband í síma 869 6914.

Símaspjall 908 6060 & 908 5959.

Hæ ég heiti Margrét. Ég er heit og ljúf og langar að heyra í þér. Ópið allan sólarhringinn. S. 908 6060 & 908 5959.

ATVINNA

Vigtarmenn



Námskeið til löggildingar vigtarmanna verður haldið á Neytendastofu Borgartúni 21 dagana 18., 19. og 20. sept. nk

Endurmenntunarnámskeið 25. sept.. Allar nánari upplýsingar og skráning þátttakenda á Neytendastofu sími 510-1100 og á heimasíðunni www.ls.is/maelifræði/vigtarmenn/námskeið.

Skráningu lýkur fimmtudag 14.sept.nk..

NEYTENDASTOFA

TILKYNNINGAR

**Afurðaverð
Sláturhúss KVH ehf. og
Kjötafurðastöðvar KS.**

Verðskrá fyrir sauðfjárafurðir haustið 2006

	1	2	3	3+	4	5
DE	394	394	376	340	252	236
DU	378	378	362	330	250	230
DR	350	362	339	285	220	210
DO	310	348	292	275	200	200
DP	265	265	265	265		
VR			245		210	
VP	210					
VHR			50		50	
VHP	50					
FR			100		42	
FP	40					

Innlegg verður greitt að fullu 7 dögum eftir sláturdag. Innmatur, gærun og flutningur er innifalinn í kjötverði.

Greitt verðir álag á alla flokka og er það sem hér segir:

Vika 36 40 kr/kg
Vika 37 30 kr/kg
Vika 38 10 kr/kg

Óskum einnig eftir stórgripum til slátrunar. Tekið á móti pöntunum hjá eftirtöldum: Sláturhús KVH ehf. Magnús, 455-2329 eða í netpósti á magnus@skvh.is Kjötafurðarstöð KS. Pétur, 455-4523 eða í netpósti á petur.fridjonsson@ks.is

ATVINNA

Skemmtileg vinna!

Okkur vantar góða skemmtilega starfsmenn! Fólk til að tala í síma og veita frábæra þjónustu!

Fyrirtæki og stofnanir láta okkur sjá um símsvörun og úthringingar til að hagræða og auka þjónustu.

Skúlason símaver ehf - Sími 575 1500 - www.skulason.is



Kvöldvinna Akureyri, Reykjavík og Reykjanesbær.
Vantar starfsfólk 16 ára og eldra til starfa milli kl. 17-22 við fjölbreytt verkefni á sviði inn og úthringiþjónustu. Góð laun í boði.
Sendið okkur umsókn á bm@bm.is, petur@bm.is eða upplýsingar í síma 590-8000/822-5057

ATVINNA

Vinna með námi hjá Hive

Hive vantar gott fólk í úthringiver sitt.

Við erum að hringja milli kl.18:00 og 22:00 og starfsmenn vinna að meðaltali 2-4 daga í viku. Þetta er tilvalin vinna með námi og frábærir tekjumöguleikar í boði.

Áhugasamir sendi póst með helstu upplýsingum um sig á solver@hive.is.

Hive



FRÉTTABLAÐIÐ

— smáauglýsingar sem allir sjá

Bífvélavirki eða laghentur maður óskast til framtíðarstarfa.

Starfið er fjölbreytt og fellst m.a. í viðgerðum og afgreiðslu varahluta. Eðli starfsins krefst þess að viðkomandi geti unnið sjálfstætt, hafi þjónustulund, gott mannorð og hreint sakavottorð. Góð laun eru í boði fyrir réttan mann.

Upplýsingar um menntun, hagi og fyrri störf sendist til Fréttablaðsins merkt "Framtíðarstarf" fyrir 19. september.



Vopnafjarðarhreppur auglýsir rekstur Hótel Tanga á Vopnafirði til leigu. Nýlokið er við gagngerar breytingar á hótelinu. Leitað er eftir aðila, sem er tilbúinn að taka að sér spennandi en jafnframt krefjandi rekstur, hótels á Vopnafirði.

Æskilegt er að umsækjandi hafi rekstrarmenntun eða reynslu á sviði hótél og veitingareksturs.

Allar nánari upplýsingar veitir Þorsteinn Steinsson, sveitarstjóri, á skrifstofu Vopnafjarðarhrepps í síma 473-1300 eða á netfangi steini@vopnafjarðarhreppur.is

Umsóknum skal skila á skrifstofu Vopnafjarðarhrepps, Hamrahlið 15, 690 Vopnafjörður, fyrir fimmtudaginn 7. september n. k.

Vopnafjarðarhreppur

RAFLAGNIR ÍSLANDS ehf. RÍ-VERSLUN & ÞJÓNUSTA

Lager afgreiðslu og aðstoðarmaður

Lager afgreiðslu og aðstoðarmaður óskast. Mjög fjölbreytt starf í boði.

Umsóknir sendist til framkvæmdastjóra, Bjarni H. Matthiasson, bjarni@ri-verslun.is

www.ri-verslun.is



Styrktarfélag vangefinna Matráðs

Ás Vinnustofa óskar eftir matráð í 80 - 100% starf. Staðan er laus nú þegar eða eftir nánara samkomulagi. Matreitt er fyrir um 35 starfsmenn.

Ás er verndaður vinnustaður, staðsettur í Brautarholti 6 og er opin frá 8.30 til 16.30 á virkum dögum. Þangað sækja um 50 starfsmenn vinnu.

Nánari upplýsingar veitir Halldóra Þ. Jónsdóttir og Valdís Erlendsdóttir í síma 414-0530. Upplýsingar um Styrktarfélagið má nálgast á heimasíðu þess, <http://www.styrktarfelag.is>

Laun eru samkvæmt gildandi kjarasamningum.

Smiðir og verkamenn

Óskum eftir að ráð vana smiði eða smiðsgengi. Jafnframt óskast duglegir verkamenn.

Upplýsingar í síma 660 4177



Sölufulltrúar óskast

Remax heimili og skip óska eftir 2—3 reyndum sölufulltrúum til starfa ásamt starfandi sölufulltrúum í nýju útibúi miðsvæðis í Reykjavík. Áhugasamir sendi inn umsóknir í gegnum tölvupóst: stefanp@remax.is eða pantið viðtal hjá Huldu í síma 420 0800.

533412 FASTEIGNAMÍÐLUN Fr 14.7.6 12:05

allt
auglýsingasími
550 5880

FASTEIGNIR



FASTEIGNIR

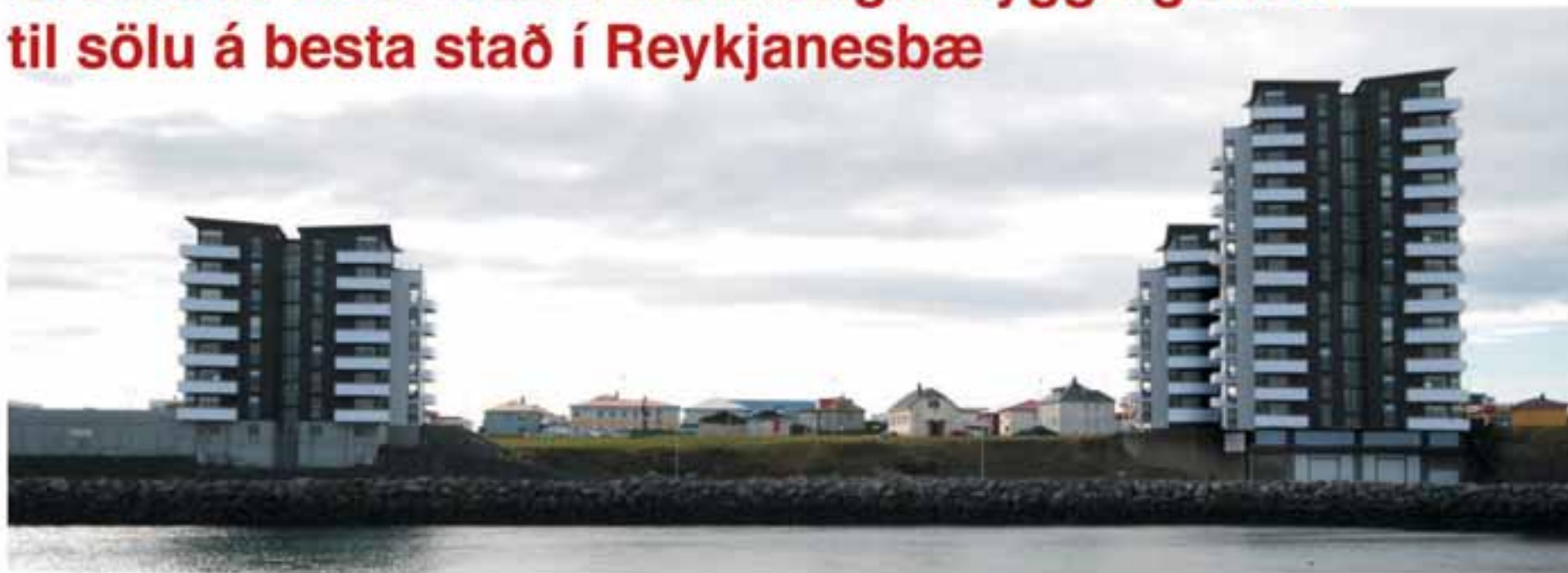
Engjateig 9 105 Reykjavík Sími 578-8800 Fax 578-8801



Þórarinn Arnar-Sævarsson
Lögildur fasteignasali



RE/MAX FASTEIGNIR hafa fengið byggingarreit til sölu á besta stað í Reykjanesbæ



VÍKURBRAUT 23 STENDUR VIÐ BRYGGJUNA Í KEFLAVÍK

Fyrir liggur leyfi fyrir því að reisa 5000fm fjölbýlishús á lóðinni. Á lóðinni stendur iðnaðarhúsnæði í dag. Reykjanesbær hefur verið í mikilli uppbyggingu og er þetta svæði eitt það eftirsóttasta í Reykjanesbæ.

Aðilar sem áhuga hafa á að kynna sér gögn og afla sér upplýsinga um lóðina hafi samband við RE/MAX fasteignir í síma 578 8800 eða við Stefán Pál í síma 821 7337



Verð: 95.000.000

Stefán Páll Jónsson
Gsm: 821-7337
e-mail stefanp@remax.is

SJÓNARHORN



Gengið um Goðaland í Þórsmörk í blíðskaparveðri.
FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



TOPP 5: OFURHETJU-MYNDIR

Ofurhetju-myndir eru misvinsælar og sjálfsagt vinsælastar á ófriðartímum. Ástæðan er rakin til óskhyggju áhorfenda um að vandamálin hverfi eins og döggi fyrir sólu, með svipuðum hætti og hetjan á hvíta tjaldinu bjargar máluðum með einu handtaki. Vinsældir slíkra mynda undanfarin ár renna stoðum undir þá kenningu, auk þess sem tölvubrellur nútímans hafa rutt brautina fyrir alls kyns sjónhverfingum sem voru áður illframtækmanlegar.

1. V for Vendetta (2005): Hefndar-engill leitar leiða við að sækja spilltan þjóðarleiðtoga og glæpahyski hans til saka fyrir samfélagslega glæpi. Sannkallaður hvalreki fyrir unnendur ofurhetjumynda, enda sjaldan sem myndir af þessu tagi eru jafn innihaldsríkar og vel leiknar.

2. Batman Begins (2005): Eftir ósköpin sem leikstjórinn og fyrrum gluggaskreytingamaðurinn Joel Schumacher framreiddi með fjórðu myndinni um Leðurblökumanninn var ekki annað hægt en að byrja seríuna upp á nýtt. Handrit, lág-

stemmdur leikur og svartur húmor gera hana að þeirri bestu í röðinni.

3. X-men (2000) og X-Men 2: X-Men United (2003) deila með sér þriðja sæti yfir bestu ofurhetju-myndir allra tíma. Hér er valinkunnur maður í hverju hlutverki með þau Hugh Jackman, Patrick Stewart og Famke Jansen fremst í flokki stökkbrigða sem þrá samfélagslega viðurkenningu.

4. Spiderman 2 (2004): Peter Parker togast á milli ástar og hetjudáða. Í seinni myndinni er unnið út frá sögunni sem grundvölluð var með fyrstu myndinni í trílógíunni, en að uppbyggingu eiga þær síðan ískygglega mikið sameiginlegt með fyrstu tveimur Superman-myndunum.

5. Superman (1978): Er þetta fugl?! Nei! Er þetta flugvél? Nei þetta er Superman! Vísindamaður sendir barnungan son sinn til jarðar til að bjarga mannkyninu áður en heima-pláneta hans tortímist. Myndin ber með sér öll einkenni stórmyndar, meira að segja þakkarlistinn í lokin er yfir sjö mínútna langur, sem var met á þeim tíma.

SKEMMTILEGAST/LEIÐINLEGAST *Hugarfarið skiptir öllu*

Handknattleiksmaðurinn Gísli Rúnar Guðmundsson, sem gekk nýverið í raðir danska liðsins Ajax Heros í Kaupmannahöfn, segir andlegt ástand sitt ráða miklu um það hvað honum finnst skemmtilegt eða leiðinlegt að gera. „Það sem mér finnst skemmtilegast eða leiðinlegast að gera er í raun og veru bara spurning um andlegt ástand hverju sinni. Ég segi alveg frá hjartanu að það er ekkert eitt frekar en annað sem mér finnst leiðinlegra eða skemmtilegra en annað.

Þetta er allt spurning um það hvernig maður er stemmdur hverju sinni. Það getur til dæmis verið grútleiðinlegt að ryksuga þegar maður er þvingaður til þess. Þegar maður aftur á móti er einn heima, rétt stemmdur og setur góða tónlist á fóninn getur verið mjög gaman að ryksuga.

Þannig er þetta með alla hluti, bara spurning um stemninguna hverju sinni og það er okkar að hafa hana okkur í hag og gera þannig alla hluti skemmtilega.“



GÍSLI RÚNAR GUÐMUNDSSON LÍTUR SPEKINGSLEGUM AUGUM Á TILVERUNA.

ÓTRÚLEG ÚTSALA
Á SKÓM

QUIT! ET

FISKISLÓÐ 75

Ótrúlegt úrval af dömu, herra og barnaskóm á góðu verði

STAFDR. 27-35

2.500,-



STAFDR. 35-45

2.900,-



STAFDR. 36-41

1.900,-



STAFDR. 36-41

3.500,-



OPNUNARTÍMI:

Mán.-Fös. 13:00-18:00

Lau. 12:00-16:00

Fiskislóð 75 (út á Granda),
101 Reykjavík, s:514-4407

X18 SKECHERS every1

KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 6.109 +0,74% Fjöldi viðskipta: 406 Velta: 3.159 milljónir

MESTA HÆKKUN

↑ Landsbankinn +1,58%
↑ KB banki +1,09%
↑ FL Group +1,06%

MESTA LÆKKUN

↓ Icelandic Group -3,17%
↓ Mosaic -1,70%
↓ Actavis -1,07%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 65,00 -1,07% ... Alfesca 4,56 +0,00% ... Atlantic Petroleum 581,00 +0,52% ... Atorka 6,25 +0,00% ... Avion 33,60 +0,30% ... Bakkavör 54,40 +0,18% ... Dagsbrún 5,12 -0,39% ... FL Group 19,00 +1,06% ... Glitnir 20,10 +1,01% ... KB banki 837,00 +1,09% ... Landsbankinn 25,70 +1,58% ... Marel 77,00 +0,00% ... Mosaic Fas-hions 17,40 -1,70% ... Straumur-Burðarás 16,90 +0,60% ... Össur 125,00 +0,00%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is



A380 FRÁ AIRBUS Starfsmenn Airbus fara um borð í risapotuna á mánudag. Potan er stærsta farþegaþota í heimi. FRÉTTABLAÐID/AP

Potan loks í loftið

A380 risapota frá samevrópsku flugvélasmiðjunni Airbus fór í loftið frá flugvelli í Toulouse í Frakklandi í gær. Þetta var fyrsta tilraunaflug vélarinnar af fjórum í vikunni með áhöfn og farþega innanborðs. Flugið tók sjö klukkustundir en farþegarnir voru allir starfsmenn Airbus.

Fram til þessa hafa 16 flugfélög pantað 159 vélar frá Airbus en fyrirhugað er að afhenda Singapore Airlines þær fyrstu í desember, hálfu ári á eftir áætlun.

Þetta þykir stórt skref fyrir EADS, stærsta hluthafa Airbus, sem hefur orðið fyrir nokkrum skakkaföllum vegna tafa á fram-

leiðslu vélanna. Bæði hefur gengi hlutabréfa í félaginu lækkað mikið síðan greint var frá seinkuninni í júní auk þess sem félagið á yfir höfði sér skaðabótamál vegna þessa.

Í ofanálag hafa tveir af hæstaráðendum félaganna þurft að taka poka sína. Gustav Humbert, forstjóri Airbus, sagði af sér vegna tafa en Noel Forgeard, yfirforstjóri samstæðu EADS, hvarf á braut í kjölfar ásakana um að hann hefði selt hluti sína og fjölskyldu sinnar í EADS áður en greint var formlega frá seinkun á afhendingu A380 risapotanna.

- jab

Spá talsverðri lækkun á verðbólgu

Útlit er fyrir 0,8 prósentu hækkun vísitölu neysluverðs milli ágúst og september og allt bendir til þess að verðbólga hafi þegar náð hámarki og muni minnka á næstu mánuðum. Þetta kemur fram í endurskoðaðri verðbólguþá Greiningardeildar Glitnis.



Í Morgunkorni Glitnis segir að eldsneytisverð

hafi lækkað að undanfögnu og geti lækkað frekar á næstu dögum í ljósi gengishækkunar krónunnar og lækkunar á heimsmarkaðsverði. Útsölur séu nú að ganga til baka en reiknað er með minni áhrifum á vísitöluna en í fyrra. Tiltæk gögn bendi hins vegar til þess að íbúðakostnaður muni reynast hærri en í síðasta mánuði.

Hagstofan birtir vísitölu neysluverðs þann 12. september. Gangi spá Greiningardeildar Glitnis eftir mun verðbólga lækka talsvert, úr 8,6 prósentum í 7,8 prósent.

- hhs

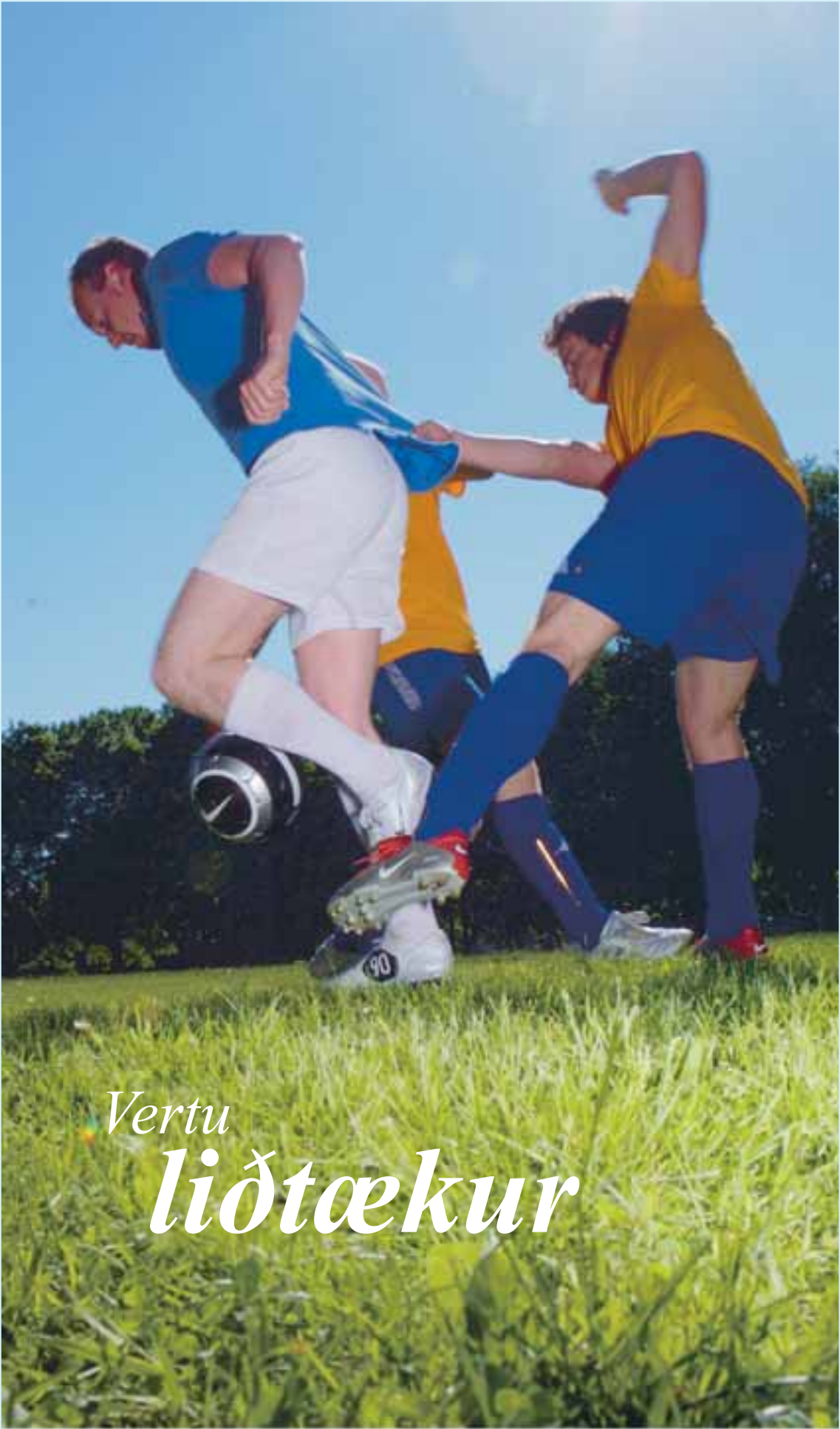
Segir rétta tímann til krónukaupa

Núna gæti verið rétti tíminn til að kaupa íslenskar krónur þar sem gengi krónunnar er hagstætt um þessar mundir. Þetta er haft eftir Momtchil Pojarliev, sérfræðingi hjá svissneska bankans Pictet & Cie, í frétt á vefsíðu Bloomberg í gær þar sem fjallað var um íslensku krónuna. Sagði hann líkur til þess að krónan muni styrkjast um sex prósent fyrir lok ársins. Hægari hagvöxtur í Bandaríkjunum og Japan sannfæri fjárfesta um að þarlendir seðlabankar muni ekki hækka stýrivexti frekar í bráð. Þar með



verði vaxtamuninum, sem sóst er eftir, við haldið. Í fréttinni kemur fram að íslenska krónan, sem stóð sig einna versta allra gjaldmiðla á fyrri hluta ársins 2006, sé nú komin ofarlega á blað hjá erlendum vogunarsjóðum, sem nú sækja í íslensk skuldabréf. Á núverandi ársfjórðungi hefur krónan styrkst um tíu prósent gagnvart dollaranum. Styrkingin kemur að hluta til af því að fjárfestar taka lán í löndum þar sem vextir eru lágir og fjárfesta hér, þar sem vextir eru háir. Íslenskir stýrivextir standa nú í 13,5 prósentum.

- hhs



Vertu liðtækur

Margir einstaklingar eru heftir í sínu daglega lífi vegna verkja í hnjám. Þetta ástand orsakast meðal annars vegna líkamlega erfiðra vinnuaðstæðna, íþróttameiðsla eða vegna þróunar slitgigtar. Stór hluti þessara einstaklinga þjáist meira en hann þyrfti. Glucomed er nýtt lyf notað til að draga úr einkennum vægrar til meðalsvæsinnar slitgigtar í hnjám. Það inniheldur glúkósamín sem er nátturúlegt efni í liðum.



Glucomed® 625 mg
Glucosamine

Ekki má nota Glucomed:

- ef þú ert með ofnæmi fyrir glúkósamíni, einhverju öðru af innihaldsefnunum eða skelfiski
- ef þú ert undir 18 ára
- ef þú ert þunguð eða með barn á brjósti

Gæta skal varúðar við notkun Glucomed ef þú þolir illa glúkósa, ef þú ert með vanstarfsemi í nýrum eða lifur eða ef þú ert með þekktan áhættuþátt fyrir hjarta- og æðasjúkdómum.

Tvær töflur (1250 mg) einu sinni á dag til að draga úr einkennum.

Lesið vandlega leiðbeiningar á fylgiseðli. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá

LD1060801



Elskaður eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, sonur, tengdasonur, bróðir og mágur,

Árni Stefán Árnason

matreiðslumeistari, Prastarási 12, Hafnarfirði,

lést á Líknardeild Landspítalans miðvikudaginn 30. ágúst. Hann verður jarðsungiinn frá Hafnarfjarðarkirkju fimmtudaginn 7. september klukkan 13.00.

Kristín Þóra Kristjánsdóttir

Arna Þórdís Árnadóttir
Svava Dagný Árnadóttir
Óðinn Birgir Árnason
Svava Sverrisdóttir
Þórdís A. Sigurjónsdóttir
Hjórdís Árnadóttir
Sigurbjörg Árnadóttir
Gísli Sverrir Árnason
Guðlaug Árnadóttir
Gauti Árnason
Hrefna Kristjánsdóttir
Einar B. Kristjánsson

Sigurþór Hjalti Gústafsson
Árni Stefánsson
Kristján B. Einarsson
Guðrún Baldursdóttir
Hólmgrímur Elís Bragason
Ragnheiður Rafnsdóttir
Magnús Hafsteinsson
Árný Eiríksdóttir



Innilegar þakkir sendum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð og hlýðug vegna andláts og útfarar elskulegrar eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

Hjördísar Jónsdóttur

Einilundi 10e, Akureyri.

Guð blessi ykkur öll.

Halldór Kristjánsson

Kristján Halldórsson
Sólveig Halldórsdóttir
Harpa Halldórsdóttir
Halla Bergþóra Halldórsdóttir
Hjördís Halldórsdóttir
Sólveig Hjaltadóttir
ömmu- og langömmubörn.

Olga Guðnadóttir
Garðar Jóhannsson
Kristján Guðnason
Brynjar Bragason
Magnús Rúnar Magnússon



Innilegar þakkir sendum við öllum þeim sem sýndu okkur hlýðug og samúð við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, dóttur og systur,

Ástu Unnar Jónsdóttur

Gullengi 39, Reykjavík.

Sérstakar þakkir fær starfsfólk Líknardeildar Landspítalans í Kópavogi og séra Anna Sigríður Pálsdóttir.

Eyjólfur Guðsteinsson

Inga Birna Guðsteinsdóttir
Inga Hilmarsdóttir
og bræður.

Róbert Már Ingvason
Jón Ingvarsson



Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Þórdís Gísladóttir

Klapparstíg 5, Akureyri,

lést í Fjórðungssjúkrahúsinu Akureyri 30. ágúst. Útför hennar fer fram frá Gleráarkirkju miðvikudaginn 6. september kl. 14.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hennar er bent á að láta kvenfélagið Baldursbrá eða F.S.A. njóta þess.

Andrés Bergsson

Arnar Andrésson
Gísli Andrésson
Jón Andrésson
Guðrún Andréddóttir
ömmu- og langömmubörn.

Hrefna Kristín Hannesdóttir
Ingibjörg Jónsdóttir
Margrét Pálsdóttir
Jakob Tryggvason

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir í smáletursdálkinn hér að ofan má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.

FREDDIE MERCURY HEFÐI ORÐIÐ SEXTUGUR Í DAG

„Ég vissi alltaf að ég væri stjarna og núna virðist öll heimsbyggðin vera orðin sammála mér.“

Freddie Mercury, fyrrum söngvari Queen, hefði orðið sextugur í dag. Hann lést úr alnæmi árið 1991, aðeins 45 ára.



tímamót

timamot@frettabladid.is

SKAGAMAÐURINN RÍKHARÐUR JÓNSSON: FAGNAR METJÖFNUN EIÐS SMÁRA GUÐJOHNSEN

Skoraði 17 mörk í 33 leikjum

Eiður Smári Guðjohnsen, leikmaður Barcelona og fyrirliði íslenska landsliðsins í fótbolta, jafnaði markamet goðsagnarinnar Ríkharðs Jónssonar þegar hann skoraði sautjanda mark sitt fyrir landsliðið í fræknum útsigri á Norður-Írlandi um síðustu helgi.

Ríkharður, sem gerði garðinn frægan með Skagamönnum, setti metið árið 1951 og hélt síðan áfram að bæta það næstu árin. Lagði hann síðan skóna á hilluna margafrægu árið 1965 eftir afar farsælan feril.

Hann segir að það hafi verið löngu kominn tími á að metið yrði jafnað. „Þetta er ekkert sem hryggir mig þó að ég sé jafnaður eftir öll þessi ár. Ég er ekki að gera lítið úr einum eða neinum þó ég segi að það hefði átt að vera búið að þessu fyrir löngu,“ segir Ríkharður. „Ég er samt mjög ánægður með það að fá að vera jafnfætis Eiði Smára fram að Danaleiknum. Það er ekki oft sem maður getur jafnað sig við svona toppmenn,“ segir hann.

Ríkharður spilaði 33 landsleiki á um tuttugu ára tímabili og telst því árangur hans enn merkilegri ef



RÍKHARÐUR JÓNSSON Ríkharður var mikill markaskorari á árum áður og skoraði meðal annars fjögur mörk gegn Svíum á Melavellinum.

miðað er við það. Meðal annars átti hann stórleik gegn Svíum á Melavellinum árið 1951 þegar hann skoraði öll mörk Íslands í 4-3 sigri.

Ríkharður sá landsleikinn gegn Norður-Írum og heillaðist af spilamennsku okkar manna. „Þetta er með

ÞETTA GERDIST: 5. SEPTEMBER 1997

Móðir Teresa fellur frá

Nóbelsverðlaunahafinn Móðir Teresa dó á þessum degi, 87 ára gömul. Fékk hún hjartaáfall á aðalskrifstofum trúboðsstöðvarinnar Charity í Kalkútta á Indlandi.

Þessi heimsfræga nunna hafði barist við erfið veikindi í þó nokkur ár áður en hún féll frá. Þegar fréttir bárust af andláti hennar sagði páfinn að þarna færi kona sem hefði sett mark sitt á sögu aldarinnar.

Móðir Teresa var skírð Agnes Bojaxhiu þegar hún fæddist í litlu þorpi rétt fyrir utan Skopje í Make-

dóníu. Hún tók nafnið Systir Teresa í klaustri á Írlandi en var þjálfuð af

Loreto-systrunum þar ytra. 1948 setti hún svo á stofn sína eigin reglu og hóf hjálparstörf í fátækrahverfum Kalkúttaborgar á Indlandi. Hindúar gagnrýndu hana á stundum, töldu hana reyna um of að kristna hina fátæku.

Frjálslynt fólk á Indlandi gagnrýndi hana líka en

þá fyrir íhaldssöm viðhorf hennar hvað varðaði fóstureyðingar og getnaðarvarnir. Restin af heiminum lítur á nafn hennar sem tákn fyrir góðmennsku og samhug.



þorpi rétt fyrir utan Skopje í Make-

því albesta sem ég hef séð til landsliðsins. Mér fannst leikurinn alveg frábær og frammistaðan yfirhöfuð stórkostleg. Ég reiknaði samt ekki með þessu því jafntefli hefðu verið mjög góð úrslit,“ segir hann og vonast til að Eyjólfur Sverrisson landsliðsþjálfari nái að fylgja árangrinum eftir. „Það er ekkert sem ætti að koma í veg fyrir að Eyjólfur geti þetta. Það var reyndar heldur ekkert sem átti á koma í veg fyrir að Ásgeir [Sigurvinsson, fyrrverandi landsliðsþjálfari] gæti þetta. Ég held bara að fjöldinn átti sig ekki á því hvað þetta er mikið stemningsmál.“

Ríkharður segir að Eiður Smári sé toppspilari. „Þó mér finnst hann góður þá hef ég alltaf á tilfinningunni að hann geti mikið meira en hann hefur sýnt. Það kom fram í þessum leik og hann var virkilega að

njóta sín. Það fer ekki á milli mála að hann er toppspilari enda væri hann ekki þarna sem hann er. Hann er einn af okkar bestu mönnum og verður það áfram og vonandi helst þetta áfram hjá honum.“

Íslendingar taka á móti Dönum á morgun. Ríkharður segir það vont fyrir íslenska liðið að mæta því danska eftir leikinn gegn Norður-Írum. „Ég hefði viljað að þetta væri lið sem hefði spilaði álíka fótbolta og við, eins og Finnar, Svíar, Englendingar eða Norðmenn. En Danirnir spila allt annan fótbolta með stuttu spili,“ segir Ríkharður, sem vonast engu að síður eftir góðum úrslitum. „Við höfum aldrei unnið Dani þannig að jafntefli væri mjög góður árangur í framhaldi af þessum leik,“ segir hann og er greinilega með báða fætur á jörðinni.

freyr@frettabladid.is



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Sóley Kristinsdóttir

Dalbaut 27,

sem andaðist mánudaginn 28. ágúst, verður jarðsungiinn frá Fríkirkjunni í Reykjavík fimmtudaginn 7. september kl.15.

María Anna Þorsteinsdóttir
Kristinn E. Pétursson

Rúnar E. Indriðason
Björk Þórarínsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi, langafi og langalangafi,

Árni Kristinn Hansson

áður Digranesvegi 62, Kópavogi,

sem lést 24. ágúst, verður jarðsungiinn frá Fríkirkjunni Kefas, Fagraþingi 2A,Vatnsenda, Kópavogi miðvikudaginn 6. september kl 15.00. Þeim sem vildu minnast hans er bent á minningarsjóð sem hefur verið stofnaður og ber hans nafn. Sjóðnum er ætlað að vera til styrktar þeim sem minna mega sín í þjóðfélagi okkar. Upplýsingar í síma 862 8180.

Björg R. Árnadóttir

Ingibjörg Árnadóttir
Ragnheiður D. Árnadóttir
afabörn og fjölskyldur.

Ármann J. Lárusson
Bragi Sigurjónsson



Hjartans þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför elskulegs eiginmanns míns, föður, stjúpfaður, tengdafaður, afa og langafa,

Bjarka Magnússonar

læknis, Laugarnesvegi 87, Reykjavík.

Guð blessi ykkur öll.

Birna Friðgeirsdóttir

Magnús K. Bjarkason
Hólmfríður Bjarkadóttir
Anna Elín Bjarkadóttir
Nanna Snorradóttir
Rósbjörg Jónsdóttir
Valgerður G. Bjarkadóttir
afabörn og langafabarn.

Guðlaug Pálmadóttir
Páll E. Ólason
Herleifur Halldórsson
Orri Jóhannsson

SAMSUNG

kæli- og frystiskápar



NÝ TÆKNI

SILVER NANO

sem drepur bakteríur

Lengir líftíma matvæla
í kælikápumog varnar því að það komi lykt úr þeim ef þeir
standa tómir og ekki í notkun.

Silfur Nano er silfur í örllitlu magni „nano stærð. Því er blandað út í plastið og fær plastið örllitin bláan blæ við það. Silfur hefur þann eiginleika að drepa bakteríur. Í kælikápum er þetta ætlað til að matur skemmist síður. Einnig er í öllum „Amerískum“ Samsung kælikápum tvö kælikerfi þannig að frostnu og þurru lofti er ekki dælt úr frystinum í kælinn, eins og hjá flestum öðrum framleiðendum, heldur tekur kælikápurinn ferskt loft að utan til kælingar. Með þessu þornar maturinn síður í skápnum og ávextir og grænmeti verður ekki fyrir frost skemdum.

RSEB8JPUS - Stál

Hæð 187,4 | Breidd: 94 | Dýpt: 67,8
kælir er 296 l og frystir 199 l alls 495.Orkunotkun 529 kwh á ári. **399.000,-**

RS21DGUS - Burstað stál

Burstað stál með vatni og klaka. Sér kælikerfi fyrir kæli
og sér í frysti. Kælir 346 l og frystir 186 l eða alls 532 l.

Orkunotkun 520 kwh á ári.

279.900,-

Stál - kámfríir

SAMSUNG

Kynntu þér
SILVER NANO

RS21KCSM

Lakkað Stál

Kælir og frystir
176 x 91x 72 cm
tvö kælikerfi og
klakavél og kælt vatn.
Sér kælihölf í skápnum
til að afþýða eða
hraðkæla.
Kælir 334 l og frystir 186
l alls 520 l. Orkunotkun
538 kwh á ári.**249.900,-**

RS21DNSM

Lakkað Stál

Kælir og frystir 176
x 91x 72 cm tvö
kælikerfi og
klakavél og kælt
vatn. Kælir 346 l og
frystir 186 l eða alls
532 l. Orkunotkun
520 kwh á ári.**209.900,-**

Skápur til innbyggingar

Rústfrítt stál

SAMSUNG



RS21KLSR - Stál

Kælir og frystir 176 x 91x 72 cm
tvö kælikerfi og klakavél og
kælt vatn. Sér kælihölf í
skápnum til að afþýða eða
hraðkæla. Kælir 334 l og frystir
186 l alls 520 l.Orkunotkun 538 kwh á ári.
299.900,-

Dyrnar

að þínum draumum

Hvítir kælikápar

SAMSUNG

RS21DASV Hvítt
Kælir og frystir 176 x 91x 72 cm tvö kælikerfi
og klakavél og kælt vatn. Kælir 346 l og frystir
186 l eða alls 532 l. Orkunotkun 520 kwh á ári.

189.900,-

RS21NASV Hvítt

Kælir og frystir 176 x 91x 72 cm tvö
kælikerfi og LCD stjórnborð. Kælir 346
l og frystir 211 l eða alls 557 l.Orkunotkun 520 kwh á ári.
139.900,-

RS21FASV Hvítt

Kælir og frystir 176 x 91x 72 cm tvö kælikerfi
og klakavél og kælt vatn. Kælir 334 l og frystir
186 l alls 520 l. Orkunotkun 538 kwh á ári.**199.900,-**

Einfaldir kælikápar

SAMSUNG

RL36EBSW

Hvítur

182 cm á hæð
kælir og frystir.
Kælir 221 l og frystir
104 l. Orkunotkun
394 kwh á ári.**79.990,-**

RL39WBSW - Hvítur

192 cm á hæð kælir og frystir
og með vatns tank fyrir kalt
vatn. Kælir 241 l og frystir
104 eða alls 345 l.Orkunotkun er 404 kwh
á ári.**89.990,-**

RL39EBSM

Stál lakkaður

192 cm á hæð, kælir og
frystir. Kælir 246 l og frystir 104 l.

Orkunotkun 404 kwh á ári.

89.990,-

Umboðsmenn:

Reykjanes: Örmsson Keflavík
Suðurland: Árvirkinn Selfossi og Eyjaradio Vestmannaeyjum.

Vesturland: Model Akranesi.

Vestfirðir: Pristur Ísafirði.

Norðurland: Bókaverslun Þórarins Stefánssonar
Húsavík, Kaupfélag Skagfirðinga Sauðárkróki,
SR Byggingavörur Siglufirði, Krákur Blönduósi
og Verslunin Urð Rauðarhöfn.Austurland: Verslunin Vík Egilsstöðum,
Reyðarfirði og Neskaupstað, HS Raf Eskfirði,
Beint í Mark Vopnafirði

SAMSUNG

STÆRRI
en þú heldur

ORMSSON

ormsson.is

SMÁLALIND
Sími 530 2800
LÁGMÚLA B
Sími 530 2800
KEFLAVÍK
Sími 421 1535RÁDIONAUST
Furuvöllum 5 • Sími 461 5000

STUÐ MILLI STRÍÐA Haugurinn í Vesturbænum

FREYR GÍGJA GUNNARSSON LÍTUR Í EIGIN BARM



Tiltekt hefur aldrei verið mín sterkasta hlið í heimilisverkunum. Ég get vaskað upp án þess að einhver þurfi að koma á eftir og gera allt upp á nýtt og ryksugað undir styrkri stjórn húsfreyjunnar. Vankunn-átta mín hvernig á að beita tusku með sápuvatni er slík að heimilisfólkið á bænum hefur margoft velt því fyrir sér hvort ekki væri nær að senda mig á námskeið hjá Mörthu Stewart, sjónvarpskon- unni geðþekku.

Ef ég hefði verið uppi á vík- ingaöldinni hefðu örlög mín örugg- lega verið mjög sorgleg. Ég hefði

verið bundinn við staur úti á miðju túni eins og Ingjaldsfíflíð eða verið látinn vaka yfir ánum uppi á fjalli. „Drengurinn getur hvort eð er ekki gert neitt annað,“ hefði húsbóndinn sagt og lamið mig með priki enda áttu börn erfitt upp- dráttar á Íslandi í gamla daga.

Ég hefði hins vegar notið mín vel á ensku hefðarheimili um miðja 19. öldina þegar sérstakt þjónustufólk gekk um og þreif eftir mann skitinn. Kannski var ég breskur hefðarkarl í fyrra lífi sem skýrir vankunnáttu mína á skrubbi og þrifum en slíkar afsakanir duga ekki fyrir konu með gula hanska í árásarhug gegn skít og drullu. „Láttu ekki svona,“ sagði hús- freyjan einu sinni þegar ég þóttist

falla í trans og fór að tala tungum. „Ég þarf te og kex núna áður en ég fer út að ríða,“ sagði ég en upp- skar ryksugu og hvíta tusku.

Ég hef reynt allar afsakanir þegar kemur að hvers kyns tiltekt. Tímabundin blinda, eymsl í baki og ofþornun eru allt útskýringar sem ég hef reynt með misjöfnum árangri. Ég hef jafnvel reynt að koma mér undan heimilisverkum með því að þykjast reka tána í og láta sem ég sé illa tábrotin. Besta afsökunin er hins vegar án nokk- urs vafa að reyna fresta heimilis- verkunum til morguns. „Ég er svo þreyttur en verð í geðveiku stuði á morgun,“ en yfirleitt tala ég fyrir daufum eyrum og er bent á að illu er best af lokið.

myndasögur**Pondus**

Eftir Frode Øverli

**Gelgjan**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

**Handan við hornið**

Eftir Tony Lopes

**Kjölturakkar**

Eftir Patrick McDonnell

**Barnalán**

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

**27.september - 1. október****Dagskrá****17.september - sunnudagur**

Upphitun fyrir Jazzhátíðina

TYFT

(Hilmar Jensson, Jim Black & Andrew D'Angelo)

NASA

- - -

27.september - miðvikudagur

Opnunarhátíð í Ráðhúsi Reykjavíkur

Bill Holman ásamt Stórsveit Reykjavíkur - NASA

Trío Lasúr - óvíst

- - -

28. september - fimmtudagur

Tobias Delius, Han Bennink og Valdi Kolli - NASA

Gammar - NASA

Laser - óvíst

- - -

29. september - föstudagur

Tore Brunborg/Sunna Gunnlaugs Kvartett

- Kaffi Reykjavík

Dialect - NASA

Kvintett Asgeirs Asgeirssonar - NASA

Andrzej Jagodzinski Trio - Þjóðleikhúskjallarinn

- - -

30. september - laugardagur

YNJC - Sal FIH Rauðagerði

Stórtónleikar í Háskólabíó

Eyjólfur Þorleifs/Andrés Þór Kvartett

Kurt Elling with Laurence Hobgood Trio

BIT - Latínsveit Tómasar R - NASA

- - -

1. október - sunnudagur

Kristjana Stefáns/Agnar Már - NASA

Oriental Express - NASA

- - -

14. október - laugardagur

Utlendingahersveitin - útgáfutónleikar

NASA

Allar nánari upplýsingar á:

www.jazz.is

GLITNIR

VISA

olis

BAÐ INNRETTINGAR

omega

TILBOÐ!



WLU-150 146x49 sm
Útlit: Eik
Verð stgr. kr. 72.900



WLU 06A 120x49 sm
Útlit: Hvítt háglans / Eik
Verð stgr. kr. 56.900



WLU 151 115x48 sm
Útlit: Hvítt háglans
Verð stgr. kr. 69.900



WLU 147 86x48 sm
Útlit: Hvítt háglans / Eik / Hnota
Verð stgr. kr. 49.900



WLU 141 126x52 sm
Hvítt háglans - Svart háglans
Verð stgr. kr. 76.900



WLU-149 116 x 49 cm
Útlit: Hvítt háglans / Hnota
Verð stgr. kr. 59.900



WLU 125 45x30 sm
Útlit: Hvítt háglans / Eik
Verð stgr. kr. 26.900



WLU 126 50x40 sm
Útlit: Hvítt háglans / Svart háglans
Verð stgr. kr. 28.900

www.i-t.is

**INNRETTINGAR
& TÆKI**

- fyrir þitt heimili

Opðir virka daga frá kl. 09-18 laugardaga kl. 11 - 15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is

! Kl. 12.00
Inga Þóll Þórgnýsdóttir hdl. heldur fyrirlestur á vegum Lögfræðitorgs Háskólans á Akureyri um máls-meðferðarreglur stjórnsýslunnar. Fyrirlesturinn fer fram í stofu 25 í Þingvallastræti 23.

menning

menning@frettabladid.is

Draugalög og hestasöngvar

Barítónsöngvarinn Jón Svavar Jósésson heldur sérstaka tónleika ásamt píanóleikaranum Helgu Bryndísi Magnúsdóttur í Dalvíkurkirkju í kvöld en þar verður lögð áhersla á drauga- og hestalog. Á efniskránni eru til að mynda klassísk hestalog eins og „Spretur“ og „Á Sprengisandi“ í krassandi flutningi en að sögn Jóns Svavars verður skautfjóðurin líklega „Draugadans“ Jóns Leifs. „Það er all sérstakt lag sem ekki allir þekkja en draugalegt er það,“ úskýrir hann. Auk þess flytja Jón Svavar og Helga Bryndís nokkrar ariur og áttahaglog. Jón Svavar stundar nám í óperudeild Tónlistarháskólans í Vín í Austurríki en á sumrin járnar hann hesta og kveðst hafa af því gaman. „Það er góð tilbreyting,“ útskýrir hann. „og það er líka yndislegt að syngja í hesthúsum, þar er góður

hljómur og hestarnir eru þrýðisáheyrendur – hvort sem þeim líkar það betur eða verr.“ Hestamennskan er sameiginlegt áhugamál Jóns og Helgu en hún starfar sem organisti og kórstjóri í Möðruvallasókn og í Svarfaðardal. Helga Bryndís lauk kennara- og einleiksprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 1987 og stundaði síðar framhaldsnám í Vínarborg og Helsinki. Helga hefur haldið fjölda einleikstónleika og leikið til dæmis með Sinfóníuhljómsveit Íslands, Sinfóníuhljómsveit Norðurlands og Caput-hópnum. Næstkomandi fimmtudagskvöld halda Jón Svavar og Helga tónleika steinsnar frá höfuðborginni en þá koma þau fram á Draugasetrinu á Stokkseyri. Tónleikarnir hefjast kl. 20.30 og er frítt inn á þá báða fyrir drauga og ófermda.



HESTAMENNSKA OG SÖNGUR HEFUR LÖNGUM FARIÐ SAMAN
Jón Svavar og félagi hans Sæli-mon frá Stokkseyrarseli.

> Ekki missa af...

sýningunni **Guðs útvalda þjóð** í gallerí **Kling & bang** við Laugaveg. Líðlega þrjátíu listamenn, bæði myndlistar- og tónlistarfólk taka þátt í þessu eldfima samstarfsverkefni en sýningarstjóri er **Snorri Ásmundsson**.

fyrstu tónleikum **Sinfóníuhljómsveitar Íslands** í vetur. Ef veður leyfir munu hljóðfæraleikararnir mæta á **Austurvöll** næstkomandi fimmtudag og leiða gesti inn í vetrardagskrána með ljúfum útítónleikum.

Jazzhátíð í Reykjavík sem hefst í lok mánaðarins. Góðir gestir og liðtækir heimamenn leiða saman hesta sína en í ár mæta meðal annars **Kurt Elling** og **Bill Holman**.

ÆVINTÝRALESNING

Vaka-Helgafell endurútfegur bókina Undan illgresinu eftir Guðrúnu Helgadóttur en þar segir frá Mörtu Mariu sem flytur í dularfullt hús þar sem skrítnir nágrannar valda henni heilabrotum og furðulegir hlutir eiga sér stað. Guðrún Helgadóttir er einn ást-sælasti barnabókahöfundur landsins en þessi bók hennar hlaut Norrænu barnabókaverðlaunin árið 1992. Um myndskreytingar sér Gunnar Karlsson.



LEYNDARDÓMAR Í GÖMLU HÚSI
Marta María þolir ekki leyndarmál.



Ævintýri sjóræningjanna sem farið hafa hamföllum á hvíta tjaldinu undanfarið rata nú á bók en Vaka-Helgafell gefur út bókina Sjóræningjar Karíbahafsins: Dauðs manns kista í þýðingu Árna Óskarssonar. Í sögunni kynnst lesendur baráttu skúrksins og skipstjórans Jack Sparrow við hinn ógurlega Davy Jones sem stýrir draugaskipinu Hollendingnum fljúgandi en hið ólukkulega par, Elísabet Swann og Will Turner, dragast á ný inn í vandræði hans.

BREYSKAR HETJUR HVÍTA TJALDSINS Á BÓK
Ævintýri sjóræningjanna hafa slegið í gegn.

Sagan um Dimmalimm eftir myndlistarmanninn Guðmund Thorsteinsson, Mugg, er nú endurútfegin í tíunda sinn. Bók þessi hefur um árabil verið ein vinsælasta barnabók Íslendinga, ekki síst vegna hrífandi myndskreytinga listamannsins en ævintýrið samdi Muggur árið 1921 handa litilli frænku sinni.

Sagan um Dimmalimm hefur verið þýtt á fjölda-mörg tungumál og gengið í endurnýjun lífdaga bæði í formi leikrita og tónverka en tímalaus boðskapur sögunnar virðist alltaf eiga við og snerta hjörtu fólks á öllum aldri.



EIN VINSÆLASTA BARNABÓK ALLRA TÍMA
Sagan um Dimmalimm kemur út í tíunda sinn.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

SEPTEMBER

2 3 4 5 6 7 8

Þriðjudagur

■ ■ ÚTIVIST

□ **18.45 Gönguhópur SÁÁ** tekur stefnuna á **Helgafell**, suðaustur af Hafnarfirði. Fararstjóri verður **Valgerður Rúnarsdóttir**, lækniur á Vog, og eru þátttakendur hvattir til að taka með sér gesti. Mæting við bílastæðið við **kirkjugarðinn** í **Hafnarfirði**.

■ ■ SÝNINGAR

□ **12.00 Hildur Margrétardóttir** sýnir í **Skotinu, Ljósmyndasafni Reykjavíkur**. Sýningin er opin milli kl. 12-19 virka daga en 13-17 um helgar. Hildur hefur haldið utan um tug einkasýninga og tekið þátt í fjölmörgum samsýningum á síðustu tíu árum. Auk ljósmyndaverka hefur

hún gert bókverk, innsetningar, kvikmyndir og gjörninga. Sýningin stendur til 27. september. Í safninu stendur einnig yfir sýning á ljósmyndum **Andrésar Kolbeinssonar**.

■ ■ SÍÐUSTU FORVÖÐ

□ **10.00 Sýningunni Sú þrá að þekkja og nema** í anddyri **Amtsbókasafnsins á Akureyri** lýkur um helgina. Sýningin fjallar um ævi og störf **Jónasar Jónassonar frá Hrafnagili** og er sett upp í telfni af 150 ára afmæli hans. Á sýningunni gefur á að líta ýmsa muni úr eigu Jónasar meðal annars messuhökla, skjöl, bækur og önnur rit.

■ ■ BÆKUR

□ **12.05 Hjaltdandseyjaskáld** sækja Ísland heim og lesa úr verkum sínum á vegum **Stofnunar Vigdísar Finnbogadóttur í Lögbergi**, stofu 102. Fram koma **Lise Sinclair, Donald S. Murray, Matthew Wright** og **Jen Hadfield**.

hvar@frettabladid.is

Mega vott í Hafnarborg

Síðastliðinn laugardag var opnuð í Hafnarborg sýningin Mega vott. Aðstandendur sýningarinnar eru fjórir íslenskir listamenn, þær Ragnhildur Stefánsdóttir, Anna Eyjólfssdóttir, Þórdís Alda Sigurðardóttir og Rúrí, auk Jessicu Stockholder frá Bandaríkjunum.

Jessica Stockholder hefur haldið sýningar um allan heim síðustu tvo áratugi. Verk hennar hafa vakið mikla athygli og eru það ekki síst efnistöð hennar sem þykja merkileg. Jessica finnur efnivið sinn oft í hversdagslegum hlutum, og eins verða innviðir innsetninga hennar hluti af verkinu. Grindur, stóðir og snúrur hvers konar þjóna þannig fagurfræðilegum tilgangi.

Verk Ragnhildar á sýningunni snúast um „sjálf“ manneskjunnar sem nær út fyrir hinn líffræðilega líkama. „Sjálfíð geymir allt sem við höfum upplifað, allar minningar og alla reynslu ævi okkar,“ segir Ragnhildur.

„Hinn líffræðilegi líkami er alltaf að breytast og frumurnar endurnýjast. Samt sem áður geyma þær þessar minningar. Ég vinn með þetta ósýnilega minni líkamans,“ útskýrir Ragnhildur, sem segir þessar hugmyndir tengjast hugmyndum um áru fólks. „Við gefum alltaf frá okkur einhverjar bylgjur og finnum fyrir þeim hvort hjá öðru. Við höfum áhrif hvort á annað. Það sem ég geri þér geri ég sjálfri mér líka. Þessa óljósu stöðu tilfinninganna – ósýnileg tengslin milli fólks – reyni ég að vinna með í verkum mínum.“

Þórdís og Anna nota eins og Jessica oft hversdagslega hluti úr umhverfinu í sín verk og á sýningunni eru þær með stórar innsetningar. Rúrí sýnir einnig innsetningu sem er samansett af myndbandsverki og ljósmyndum.

Hluti af sýningunni er gjörningurinn Tileinkun eftir Rúrí sem



RAGNHILDUR STEFÁNSDÓTTIR Vinnur með hið ósýnilega minni líkamans.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

íslensku listamennirnir ásamt fleirum munu flytja við Almanna-gjá á Þingvöllum við brúna yfir Óxará (Drekkingarhyl) kl. 18 í dag.

Listamennirnir koma allir að viðfangsefnum sínum úr ólíkri átt, en þó má finna ákveðinn sameiginlegan þráð í verkum þeirra sem er athuganir á margbreyti-

leika samtímans. Sýningin er heildstæð upplifun, mjög kraftmikil staðfesting á þeirri grósku sem er að finna í skúlptúr bæði hér á landi og í heiminum. Það er óhætt að mæla með því að lesendur blaðsins skelli sér til Hafnarfjarðar á næstunni. Mega vott stendur yfir til 2. október.

sunna@frettabladid.is

Linnulaust

Vegna fjölda áskorana verður sýningum á myndbandstónverkinu „Eins og sagt er“ eftir Ólöfu Arnalds haldið áfram í Þjóðmenningarhúsinu en verið var sýnt þar á Menningarnótt.

Í verkinu flytur Ólöf frumsamda tónlist og syngur á átján tungumálum í níu myndrömmum samtímis svo úr verður alþjóðleg tónkvíða. Ólöf gerði heimildarmynd um söfnun textanna í New York borg sumarið 2005. Þar tók hún viðtöl við fólk af ólíku þjóðerni og kynnti sér viðhorf þess til uppruna síns, tónlistar og móðurmálsins.

Heimildarmyndin og verkið eru sýnd viðstöðulaust milli kl. 11-17 en sýningunni lýkur þann 22. september.

- khh

Opið hús í orkustöð

Nú stendur yfir opin vika í Kramhúsinu í Bergstaðastræti en í ár er þar í fyrsta sinn boðið upp á skipulagða prufutíma. Tímarnir eru ætlaðir þeim sem vilja kynna sér úrvalið og stíga sín fyrstu spor, til dæmis í karabískum dansi, flammengó, afró eða magadansi.

Auk dansins er líka boðið upp á leikfimi og jóga í Kramhúsinu auk leiklistar-dans- og hugleiðslunám-skeiða fyrir börn og unglinga.

Dagskrá Kramhússins hefst svo samkvæmt stundaskrá mánudaginn 11. sept. en einstaka tímar hefjast fyrr. Fyrsti gestakennari vetrarins er Guyom, frá Frakklandi, einnig er von á magadansdívunni Sofíu Vester frá Danmörku.

Nánari upplýsingar um dagskrá vetrarins má finna á www.kramhusid.is.

- khh



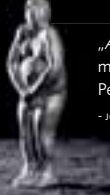
FRÁBÆRT TÆKIFÆRI Forvitnir geta stigið sín fyrstu tangóspor í vikunni.



Cintamani kynnir:

ICELAND FILM FESTIVAL 2006

Í Háskólabíói og Regnboga **30. ágúst - 21. september**



„Etlar þetta lið í alvörunni að láta mig horfa allsberan á mynd með Penelope Cruz?“
- JÓKULL

www.icelandfilmfestival.is

Iceland Film Festival

iff

ICELANDAIR

IH ICELANDAIRHOTELS

FRÉTTABLAÐIÐ

Tanqueray

ICELANDAIRHOTELS

ICELANDAIRHOTELS

HREYFING, HEILBRIGÐI, SKEMMTUN.

Herþjálfun

Nýtt á Íslandi!
Sérútbúinn
herþjálfunarvöllur
innan húss.

Eitt L.Í.F.

Námskeið fyrir börn
og unglinga
yfir kjörþyngd.

Lífsstílsnámskeið

Fyrir konur og karla.
Fjölbreytt og
persónuleg þjálfun.

Mömmuprek

Í form eftir barnsburð.
Fjölbreyttar æfingar
og góður félagsskapur.

Fólk á besta aldri

Fjölbreytt námskeið
fyrir 60 ára og eldri.

Rope Yoga

Heildrænt heilsu-
ræktarkerfi sem
sameinar hug,
líkama og sál.

Fit-Pilates

Fit-Pilates þjálfar
djúpvöðva líkamans án
hamagangs.

Yoga

Grunnnámskeið í yoga.
Kraftyoga.
Besta úr báðum áttum.
(Hatha Yoga
og Rope Yoga).

Scifi

Scientific fighting.
Scifi brennsla.
Kali.

Dans

Dansskóli Birnu Björns:
freestyle, jassballet,
hip hop og
söngleikjadan
fyrir börn og unglinga.

Sundnámskeið

Mosfellsbær
Ungbarnasund.
Sund fyrir leikskólabörn.
Skriðsund fyrir fullorðna.



heilsuakademían

sími: 594 9666 – www.heilsuakademian.is

Heilsuakademían býður upp á landsins mesta úrval námskeiða!
Námskeið hefjast 18. september 2006.
Öll námskeiðin eru haldin í Egilshöll nema að annað sé tekið fram.



Söngur og góðir gestir

Atvinnumál og alþjóðavæðing

Messósópransöngkonan Guðbjörg Sandholt heldur tónleika í Dómkirkjunni í kvöld ásamt fjölmörgum góðum gestum. Á efnisskránni eru verk eftir Mozart, Schumann, Tsjaikovskí, Kurt Weill og Karl O. Runólfsson.

Guðbjörg lauk burtfararprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík í vor og mun hefja framhaldsnám við Guildhall School of Music and Drama í London næstkomandi haust.

Með henni á tónleikunum koma fram píanóleikararnir Anna Helga Björnsdóttir, Bjarni Frimann Bjarnason og Ingileif Bryndís Þórsdóttir en söngkonan Arnbjörg María Danielsen og klarinettuleikarinn Arngunnur Árnadóttir koma einnig fram. Tónleikarnir hefjast kl. 20.00.

- khh



GUÐBJÖRG SANDHOLT MESSÓSÓPRAN
Syngur m.a. músík eftir Mozart og Weill.

ÞROTTNÁMIÐ
úr
kvennabúrinu
W. A. Mozart

BROTTNÁMIÐ ÚR KVENNABÚRINU - eftir W. A. Mozart
Frumsyning fös. 29. sep. kl. 20
2. sýn. sun. 1. okt. kl. 20 – 3. sýn. fös. 6. okt. kl. 20 – 4. sýn. sun. 8. okt. kl. 20
5. sýn. fös. 13. okt. kl. 20 - 6. sýn. sun. 14. okt. kl. 20
Kynning fyrir sýningu í boði Vínafélags íslensku óperunnar kl. 19.15

Námskeið um Mozart og Brottnámið úr kvennabúrinu hjá EHI hefst 3. október. Skráning í síma 525 4444 – endurmenntun@hi.is

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10-18 þriðjudega - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

ÍSLENSKA ÓPERAN

ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

Þjóðleikhúsið fyrir alla!

STÓRA SVIÐIÐ KL. 20:00

SITJI GUÐS ENGLAR
Frumsyning fös. 29/9 uppselt, lau. 30/9 kl. 14:00.

ELDHÚS EFTIR MÁLI
Sun. 10/9 uppselt, sun. 17/9, fös. 22/9. lau. 23/9. Aðeins nokkrar sýningar í haust.

FAGNAÐUR
Sun. 24/9.

KASSINN KL. 20:00

PÉTUR GAUTUR
Fös. 15/9 örfá sæti laus, lau. 16/9 örfá sæti laus, sun. 17/9 uppselt, fim. 21/9, fös. 22/9, lau. 23/9, lau. 30/9.

SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20:00

SUMARDAGUR
Frumsyning lau. 9/9 uppselt, fös. 15/9, lau. 16/9, fim. 21/9, sun. 24/9.

KORTASALAN ER HAFIN! ÁSKRIFTARKORT OG OPIN KORT!
MIÐASALA Á NETINU: WWW.LEIKHUSID.IS
AFGREIÐSLA ER OPIN KL. 12:30-18:00 MÁN.– ÞRI. AÐRA DAGA KL. 12:30-20:00.
MIÐASÖLUSÍMI: 551-1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

GLEÐILEGT NÝTT LEIKÁR!

RONJA RÆNINGJADÓTTIR	PINA BAUSCH
Sun 10/9 kl. 14 Lau 30/9 kl. 14	Sun 24/9 kl. 14 Sun 1/10 kl. 14
VILTU FINNA MILLJÓN?	
Fim 7/9 kl. 20 Sun 24/9 kl. 20	Sun 17/9 kl. 20 Mán 18/9 kl. 20 Þri 19/9 kl. 20 Mið 20/9 kl. 20 Aðeins þessar 4 sýningar.
FOOTLOOSE	Miðaverð 4.900. MIÐASALA HAFIN.
Lau 9/9 kl. 20 Lau 23/9 kl. 20	Fös 22/9 kl. 20 Fim 28/9 kl. 20
MANNAKORN ÚTGÁFUTÓNLEIKAR	Lau 23/9 frumsýning UPPS. Mið 27/9 kl. 20 Fös 29/9 kl. 20
Í kvöld kl. 20	MIÐASALA HAFIN.
HÖRÐUR TORFA AFMÆLISTÓNLEIKAR	ÁSKRIFTARKORT
Fös 8/9 kl. 19:30 Fös 8/9 kl. 22	Endurnýjun áskriftarkorta stendur yfir! Mein Kampf e. George Tabori Amadeus e. Peter Shaffer Fagra veröld e. Anthony Neilson Dagur vonar e. Birgi Sigurðsson Söngleikurinn Grettir e. Ólaf Hauk Símónarson, Þórarinn Eldjárn og Egil Ólafsson. Lík í óskilum e. Anthony Neilson Ronja ræningjadóttir e. Astrid Lindgren Viltu finna milljón? e. Ray Cooney. Belgíska Kongó e. Braga Ólafsson Íslenski dansflokkurinn og margt, margt fleira.
ÞAÐ BORGAR SIG AÐ GERAST ÁSKRIFANDI	
Þeir sem gerast áskrifendur fyrir 20.sept. fá gjafakort í Borgarleikhúsið í kaupbæti.	
Nánari uppl. á www.borgarleikhus.is	
Miðasala 568 8000 www.borgarleikhus.is	BORGARLEIKHÚSIÐ

Fyrsti opni vetrarfundur Femínistafélags Íslands fer fram á Thorvaldsen Bar í kvöld en þar verður rætt um málefni kvenna í tengslum við hnattvæðingu og atvinnumál.

„Umræðuefni kvöldsins er raunar tvíþætt,“ útskýrir Steinunn Gyðu- og Guðjónsdóttir hjá Femínistafélaginu. „Annars vegar hefur verið rætt talsvert undanfarið um málefni tveggja erlendra kvenna sem neitað var um dvalarleyfi hér á landi eftir að hafa komið úr ofbeldisfullum hjónaböndum með íslenskum mönnum og hins vegar hafa skapast líflegar umræður um heimilishjálp á póstlista Femínistafélagsins og því munum við helga þetta fyrsta „hitt“ alþjóðavæðingu og kynjavídd hennar.“

Steinunn bendir á að margar erlendar konur hafi tekið að sér þrif á heimilum Íslendinga en slík vinna sé oft ekki gefin upp og því njóti slíkir starfskraftar ekki trygginga og réttinda sem lögleg atvinna veitir. „Þetta er áhugavert í samhengi við baráttu verkalýðsfélaganna sem hafa undanfarið barist gegn undirboðum og svartri vinnu. Þar er í langflestum tilvikum um karla- störf að ræða en konur hafa verið í meirihluta erlends vinnuafis hér á landi þar til virkunarframkvæmdirnar fóru í gang. „Mér að vitandi hefur ekki verið gerð úttekt eða rannsókn á þessum óopinbera geira atvinnumarkaðarins hérlandis og því er ekki hægt að segja til um hversu alengt þetta er,“ útskýrir Steinunn.

Frummælendur á fundinum í kvöld verða Silja Bára Ómarsdóttir, forstöðumaður Alþjóða-



STEINUNN GYÐU- OG GUÐJÓNSDÓTTIR Fyrsta vetrarfundur Femínistafélags Íslands fjallar um atvinnumál kvenna í tengslum við alþjóðavæðingu. FRÉTTABLAÐIÐ/TEITUR

málastofnunar Háskóla Íslands, sem mun fjalla um alþjóðavæðinguna og áhrif hennar á stöðu kvenna; Tatjana Latinovic, formaður Félags kvenna af erlendum uppruna, ræðir um stöðuna hér á landi og hvernig okkur tekst að gera Ísland að fjölmenningsarsamfélagi og að lokum mun

Margrét Steinarsdóttir, lögfræðingur hjá Alþjóðahúsi, fjalla um lagalegar hliðar og mál þau sem koma til kasta Alþjóðahússins.

Fundurinn er öllum opin en hann hefst kl. 20 í Bertelstofu en að loknum erindum verða umræður þar sem gestum gefst gott tækifæri til að kryfja málin. - khh

Sannur tónn í tilgerðarlausu verki

LEIKLIST

VALGEIR SKAGFJÖRD

Afgangar

Ísmedia, Austurbær

Höfundur og leikstjóri Agnar Jón Egilsson / **Tónlist** Hallur Ingólfsson / **Ljós** Halldór Örn Óskarsson / **Leikmynd og búningar** Arnheiður Vala Magnúsdóttir og Ólafur Stefánsson **Leikarar** Elma Lís Gunnarsdóttir og Stefán Hallur Stefánsson.

Það er fátt jafn skemmtilegt og að fara í leikhús með litlar sem engar væntingar og láta koma sér fullkomlega á óvart. Að sama skapi er fátt leiðinlegra en leiksýningar sem búið er að hæpa upp sem einhver algjör möst og valda manni síðan vonbrigðum þegar upp er staðið. Ég hef leitast við að leiða hjá mér allt fyrirfram umtal um leiksýningar sem mér er falið að skrifa um einmitt í því augnamiði að vera ekki litaður af því sem aðstandendur viðkomandi sýninga vilja koma á framfæri.

Sem ég rölti hægum skrefum upp gamla stigann í Silfurtunglinu dáðist ég að gömlu veggmyndunum og lét mér detta í hug hvort ekki mætti koma upp margra sala leikhúsi í þessu sögufræga bíói þar sem hægt væri að setjast jafnvel niður með kaffibolla, glugga í ljóðabækur eða leikrit, hlusta á fallega músík og spjalla við andans menn um ástina, listina og gengi hlutabréfa í menningarlífinu. Hér var það sem ég árum saman sótti barnaskemmtanir barnavinafélagsins Sumargjafar, sá miðnætursýningar Leikfélags Reykjavíkur, fór á tónleika með Robertino, horfði á Roy í Þrjúbíó á sunnudögum og svo fóru menn að tala um að rífa húsið. Undanfarin ár hafa ýmsar leiksýningar fengið inni í húsinu og nú hefur efri hæðin (Silfurtunglið) verið tekin í notkun og litlum bíósal breytt í svartan kassa sem tekur liðlega hundrad manns í sæti. Það var heitt í veðri þetta frumsýningarkvöld og ekki síður heitt í leikhúsinu. En það kom ekki að sök. Agnar Jón Egilsson hefur verið geysilega virkur í íslensku leikhúslífi og vilar ekki hlutina fyrir sér. Hann hefur



STERK UPPLIFUN Í AUSTURBÆ Nýtt leikrit Agnars Jóns Egilssonar er með allt öðrum brag en fyrri verk hans.

stundum farið geyst og færst oft mikið í gang.

Þegar ég stóð upp að lokinni þessari sýningu fannst mér allur annar bragur og áferð á verki Agnars en ég hef séð eða upplifað áður. Hann hefur vaxið og þróast sem höfundur og ég verð að hrósa honum fyrir vel smíðuð og trúverðug samtöl í þessari sýningu. Textinn er byggður upp á setningum sem eru rétt um það bil ein lína á kjaft og á köflum tekst honum að koma hugsun sinni á framfæri með einni línu. Það væri þó fráleitt að ímynda sér að textinn einn og sér nægði til þess. Til þess þarf leikara sem kunna sitt fag. Leikstjórinn tekur við af höfundinum og leggur af stað í langferð með hópnum sínum og mótar leir höfundarins af trúmennsku við höfundinn því þeir eru einn og sami maðurinn í tveimur hlutverkum og þau verður að sætta. Hér hefur Agnar Jón tekið þann pól í hæðina að láta leikarana njóta sín og sleppir að mestu tæknifyllerí sem er gott en hugsanlega hefði hann mátt treysta texta höfundarins enn betur, af þeirri einföldu ástæðu að hann var jafnan hreinn og tær og yfirleitt laus við tilgerð.

Mátulega miklu var haldið leyndu nógu lengi til að viðhalda

áhuga áhorfandans en ég er ekki frá því að með því að raða senunum upp í krónólógíska röð hefði fengist heilsteyptari bygging í þróun sambandsins milli persónanna. Mér fannst þessi hlaup fram og aftur í tíma vera einungis til þess falin að gera söguna óskýra. Ef til vill hefði það verið betra fyrir leikarana og fá hreinlega Aristótelíska uppbyggingu fyrir innri þróun persónanna. En svona hlutir eru alltaf spurning um val leikstjórans. Við þurfum ekki alltaf að finna upp hjólið. Stundum má alveg gera hlutina „venjulega“. Það sem skipti sköpum í þessari sýningu var vinna leikaranna. Elma Lís og Stefán Hallur léku á als oddi. Þeim tókst að gæða þennan knappa texta miklu og blæbrigðaríku lífi.

Húmorinn er aldrei langt undan en sár undirtönn eins og rauður þráður í gegn. Það er til marks um sterka upplifun í leikhúsi þegar leikarar ná að snerta mann og eins þegar það sem gerist í leikhúsinu eða það sem sagt er nær að hreyfa við manni. Að undanskilinni leikmynd sem mér fannst of hlutlæg og raunsæ fyrir hugblæ verksins þá er þessi litla sýning á efri hæðinni í Austurbæ vel þess virði að sjá.



HAFÞÓR YNGVASON HORFIR TIL HIMINS Forstöðumaðurinn kynnti nýja stefnu Listasafns Reykjavíkur og heimavöll samtímalistarinnar í Hafnarhúsinu.

Pakkhúsið opnað

Íslensk samtímalist verður framvegis á heimavelli í Hafnarhúsinu en um helgina opnaði þar sýningin Pakkhús postulanna. Ellefu listamenn sem allir eru fæddir eftir árið afdrifaríka 1968 sýna verk sín þar en búið er að bylta húsinu í bókstaflegum skilningi. Fjölmenni var við opnunina og gerðu gestir góðan róm að úrvali og frumleika listafólksins enda öllu til tjaldað. Ýmsir viðburðir eru skipulagðir í tengslum við sýninguna sem stendur fram yfir miðjan október.



UNDIRVITUNARGJÖRNINGUR Á OPNUN Ingibjörg Magnadóttir og Kristín Eiríksdóttir fengu öflugt liðsinni við sinn flókna verknað. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



ALMENN ÁNÆGJA RÍKTI MEÐ SÝNINGUNA Fjölmargir lögðu leið sína í Hafnarhúsið á föstudaginn.

Sakbitið myndasafn

Hvað eiga Frank Sinatra og 50 Cent sameiginlegt með Al Capone, Martin Luther King, Sid Vicious og Jósef Stalín? Þá er alla að finna í bókinni Under Arrest sem geymir 350 „glæpamannamyndir“, sem verðir laganna hafa tekið af viðkomandi einstaklingum þegar grunur lék á óhreinu mjöli í poka-horni þeirra. Í tilkynningu frá breska forlaginu Granta, sem gefur bókina út, er hún sögð veita áhrifamikla innsýn í líf fólks sem álpaðist yfir á öfugan vegarhelming eða var grunað um græsku að ógleymdum þeim bíræfna glæpamönnum sem seinna var sannað að höfðu brotið af sér, hvort sem það brot var fjöldamorð eða of hraður akstur. Þetta áleitna myndasafn ítalska blaðamannsins Giacomo Papi segir sögu tuttugustu aldarinnar á óvenjulegan en eftirminnilegan hátt.



SAKBITINN Á SVIPINN EN SÝKNAÐUR ÞÓ Ein frægasta ljósmyndin af ruðningskappanum O.J. Simpson.

NÁMSKEIÐ

hefst 6. og 7. september

1 kort
og nú
5 stöðvar

Baðhúsið
Betrúnarhúsið
Prekhúsið
Aflhúsið
Sporthúsið



FJÖLBREYTT OG VEL UPPBYGGÐ ÁTAKSNÁMSKEIÐ FYRIR KARLA OG KONUR Á ÖLLUM ALDRI

STÍGÐU SKREFIÐ

fræðsla, aðhald, eftirfylgni.

Mjög vandað og árangursríkt námskeið sniðið fyrir þær sem vilja ná af sér 25 kg eða meira. Á þessu námskeiði hefur margur sigurinn verið unninn og konur öðlast nýtt og léttara líf.

STÆLTAR STELPUR

lífstill, aðhald, árangur.

Viltu fá gott aðhald, fræðslu og ná tökum á vigtinni. Námskeið fyrir þær sem vilja taka ábyrgð á eigin lífi og ná árangri.

MEÐGÖNGUJÓGA

upplifun, mykt, sveigjanleiki

Jóga á meðgöngu stuðlar að betri meðvitund og tengingu við líkamann, hugarástand og tilfinningar.

AFRÓ

litríkt, taktur, frelsi.

Langi þig að sleppa fram af þér beislinu, dansa við bongótrommuslátt og kynnast öðrum menningarheimi, þá er Afró eitthvað fyrir þig!

HERÐJÁLFUN

agi, samvinna, árangur.

Viltu komast í toppform og ná alvöru árangri. Mikið er lagt upp úr mætingu, ströngum aga, samheldni og samvinnu hópsins.

TÖFFARAR Í TAKT

einfalt, töff, skemmtilegt.

Sérsniðið að þörfum karlmannna, einfalt, fjölbreytt og árangursríkt

MÖMMUMORGNAR

móðir/barn, vellíðan, samvera.

Námskeið ætlað konum eftir barnsburð. Með virkri hreyfingu, fræðslu og góðum félagsskap viljum við því stuðla að bættri vellíðan móður og barns.

Innifalið á námskeiðum:

frjáls mæting í alla opna tíma og tækjasal
vandað fræðsluefni fyrirlestrar
mataræði - fræðsla - eftirfylgni
ástandsmælingar
gott aðhald
matardagbækur
>>Verðlaun fyrir besta árangur

Morgunhópar
Síðdegishópar
Kvöldhópar

UPPLÝSINGAR

OG SKRÁNING:

UPPLÝSINGAR; www.isf.is, undir námskeið
SKRÁNING; s: 561-5100 og simi@isf.is



ICELAND
SPA & FITNESS
ÁVÍSUN Á VELLÍÐAN

Jóhannes vill Baugsmálið í bíó

Jóhannes Jónsson, kaupmaður kenndur við Bónus, hyggst koma að gerð kvikmyndar um Baugsmálið. „Ég sé fyrir mér leikna heimildarmynd um málið. Þetta er skólabókardæmi um hvernig embættismannakerfið getur misstigið sig og hvernig stjórnmöld geta leikið með þegna sína ef ekki er rétt að stað-
ið.“

Að sögn Jóhannesar fjármagnar Baugur gerð myndarinnar að hluta til en hann vill ekki gefa upp hver skrifar handrit og leikstýrir. „Ég vil ekki greina frá því að svo stöddu, fyrir utan að við erum í sambandi við áhugasama menn, sem eru engir aukvisar í kvikmyndabransanum. Þeir eru vel upplýstir um gang málsins og umfang þess í heild.“

Myndin er enn á frumstigi en Jóhannes hefur gantast með að Örn Árnason væri kjörinn í hlutverk Davíðs Oddssonar. „Það má heldur ekki gleyma Magnúsi Ólafssyni, hann hefur leikið Davíð áður og gert það vel. Ég mun líklega leika sjálfan mig, það er að segja ef ég verð ekki orðinn fjörgamall þegar þessu máli verður loksins lokið,“ segir Jóhannes en áréttar að honum sé full alvara með myndin verði gerð. „Ég gæti trúað að myndin verði tilbúin ári eftir að Baugsmálinu lýkur, hvenær sem það verður.“

- bs

JÓHANNESS JÓNSSON Vill ekki gefa upp hver skrifar handrit og leikstýrir myndinni um Baugsmálið. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



BLOODHOUND GANG Bandaríska hljómsveitin heldur sína þriðju tónleika hér á landi í kvöld.

Sjóðheitir tónleikar

Hljómsveitirnar Bloodhound Gang, Dr. Mister & Mr. Handsome, XXX Rottweiler og Touch halda tónleika í Laugardalshöll í kvöld.

Hin bandaríska Bloodhound Gang, sem hefur haldið tvenna tónleika hér á landi, hefur átt mörg vinsæl lög í gegnum tíðina. Á meðal þeirra er The Bad Touch sem kom út árið 1999 á plötunni Hooray for Boobies. Textar sveitarinnar hafa jafnan þótt umdeildir, rétt eins og textar bæði XXX Rott-

weiler og Dr. Mister & Mr. Handsome.

Dr. Mister & Mr. Handsome hafa vakið mikla athygli undanfar-
ið og er búist við þeim sjóðheitum á tónleikunum. . XXX Rottweiler koma sterkir inn eftir að hafa horfið hver í sína áttina til að safna kröftum. Koma þeir væntanlega tvíefldir til baka.

Miðasala á tónleikana fer fram í skor.is í Kringlunni og Smáralind og á midi.is. ■



BAGGALÚTUR Frétta- og samfélagsrýnivefurinn baggalutur.is er orðinn fimm ára gamall.

Baggalútur 5 ára

Frétta- og samfélagsrýnisvefurinn baggalutur.is sneri aftur eftir sumarfrí síðastliðinn fimmtudag.

Vefurinn hefur tekið nokkrum breytingum í tilefni af fimm ára afmæli Baggalúts en fyrsta fréttin birtist á vefnum í september árið 2001. Voru fréttirnar í gær orðnar 3.530 talsins.

„Þetta er orðið uppfærsluvænna. Þetta verður einfaldara og einfaldara með hverju árinu,“ segir Braggi Baggalútur. „Þarna eru inni liðir sem hafa vakið lukku. Við erum byrjaðir aftur með þrífara. Það var mikið kvartað þegar þeir hurfu á braut,“ segir Bragi. „Kannski dettur síðan inn eitt og eitt kvæði.“

Að sögn Braga byrjuðu þeir félagar að dunda sér við síðuna fyrir fimm árum til að æfa sig í vefsíðugerð. „Við vorum að senda

þetta á milli okkar og svo komst fólk í þetta,“ segir hann.

Bragi býst ekki við neinni flugeldasýningu í tilefni afmælisins. „Það er spurning með 200 metra köku, eða kannski fimm metra,“ segir hann og hlær. „Ef menntamálaráðuneytið sér ástæðu til að heiðra okkur þá mætum við kannski á svæðið og líka ef forsetinn býður okkur í kaffi.“

Næst á dagskrá hjá Baggalúti er að fara á tónlistarhátíð þann 21. þessa mánaðar í Berlín. „Fyrir algjöra tilviljun ákváðu einhverjir Þjóðverjar að velja Baggalút sem fulltrúa Íslands á þessa hátíð. Það er næst á dagskrá en við eigum í mestu vandræðum með að fara þarna út. Við mætum samt með hattana og góða skapið meðferðis,“ segir Bragi. ■

Krókódíla-Steve látinn

Ástralska sjónvarpsstjarnan Steve Irwin, eða „Krókódílaveiðimaðurinn“, lést eftir að stingskata stakk hann í brjóstið í köfunarferð í gær.

Irwin, sem var 44 ára gamall, var við vinnu á nýrri heimildarmynd um kóralrif undan ströndum Norðaustur-Queenslands, þegar atvikið átti sér stað. Irwin hafði helgað líf sitt gerð sjónvarpsefnis um krókódíla og önnur óargadýr og þótti mörgum hann vera einum of fífl-djarfur í nágrenni villidýranna. Varð það honum að bana í gær þegar hann synti of nálægt einni skötunni. Hafa þær eittraðan gadd á halanum sem þær beita ósjálfrátt ef þær verða hræddar. Aðeins er þó vitað til þess að einn maður hafi látist af völdum skötunnar í Ástralíu, það var fyrir 61 ári. Irwin lést nær samtundis. Hann létur eftir sig eiginkonu og tvö börn.

Til merkis um fífldirsku Irwins þá vakti hann hörð viðbrögð víða um heim þegar hann hélt á eins mánaðar gömlum syni sínum aðeins einum metra frá krókódíl fyrir nokkrum árum. Töldu margir að hann hefði farið algjörlega yfir strikið með athæfinu.

Irwin var þekktur fyrir sjónvarpsþátt sinn The Crocodile Hunter sem hefur verið sýndur á sjónvarpsstöðinni Animal Planet. Hann var einnig tíður gestur í kvöldþætti Jay Leno og átti þar auðvelt með að vekja athygli fólks á hinum ýmsu dýrum, enda afar hress náungi að eðlisfari. ■



HJÓN Steve, sem var 44 ára þegar hann lést, heldur utan um krókódíl. Með honum er eiginkonan Terri. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



IRWINS MINNST Aðdáendur Steves Irwin leggja blóm til minningar um hann fyrir utan dýragarð í Beerwah, heimabæ Irwins. Hans verður sárt saknað, sér í lagi í heimalandi hans Ástralíu. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



STINGSKATA Stingskata varð Steve Irwin að bana í köfunarferð í gær.

IFF-hátíðin fer vel af stað

4.500 gestir hafa sótt alþjóðlegu kvikmyndahátíðina IFF sem hófst fyrir helgi og eru aðstandendur hátíðarinnar afar ánægðir með mætinguna.

Tíu mynda passar hafa jafnframt selst vel og eru þeir nú uppseldir. Hugsanlega verða þó fleiri settir í sölu bráðlega.

Tvær íslenskar myndir verða frumsýndir á hátíðinni í þessari viku. Á morgun verður sýnd í Háskólabíói kung-fu myndin Öskrandi api, ballett í leynum og á fimmtudag verður sýnd í Smárabíói heimildarmyndin Þetta er ekkert mál, sem er um ævi Jóns Páls Sigmarssonar. ■



EKKERT MÁL Heimildarmyndin Þetta er ekkert mál verður frumsýnd á fimmtudag.



Föstudagar eru sirkusdagar

Helgin í hnotskurn – ferskustu fréttirnar Hollywoodslúðrið og persónuleg viðtöl



Sirkus kemur á föstudögum!

Nú færðu nýtt og litríkara Sirkus tímarit með Fréttablaðinu á föstudögum. Sirkus er blaðið sem flytur þér skemmtilegar fréttir af áhugaverðu fólki og sér til þess að þú vitir allt sem er að gerast um helgina. Auk þess fjallar blaðið á ferskan hátt um tísku, kvikmyndir, tónlist, lífsstíl og alls kyns fleira skemmtilegt.

FRÉTTABLAÐIÐ

– Mest lesið

Nýtt í bíó

FRÁ HEIM SEM FÆRÐU OKKUR WHITE CHICKS

MARION WAYANS
LITTLE MAN



STÓRIR HLUTIR
KOMA Í LITLUM
UMBODUM

Grettir er hættur áttur

ÞYGGJALT FERNIMARI
ÞYGGJALT RÆTNI

GRETTIR 2



MEÐ ÍSLENSKU OG ENSKU TALI

Aaron Eckhart
Daniel Craig
Michael Keaton

Maggie Gyllenhaal
Paul Giamatti
Lowe

Cameron Bright
William B. Davis
Macy

Sam Elliott
Adam Brody
Alyson Stoner

Katie Holmes
Robert Duvall



TAKK FYRIR AÐ REYKJA

THANK YOU FOR SMOKING

ATTU GLYF
S.V. 006

S.V. MBL

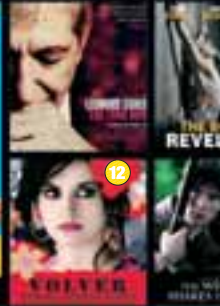
V.J.V. Toppis

ICELAND FILM FESTIVAL 2006

Í REGNBOGANUM 31. ÁGÚST - 21. SEPTEMBER



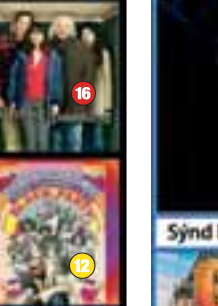
FACTORIUM



THE BOOK OF REVELATIONS



THE SENTINEL



THE BOOK OF REVELATIONS

SMÁRA BÍÓ

SÍMI 564 0000

LITTLE MAN kl. 4, 6, 8 og 10
GRETTIR 2 ÍSL. TAL kl. 4 og 6
GRETTIR 2 ENSKT TAL kl. 4, 6, og 8
TAKK FYRIR AÐ REYKJA kl. 5.50, 8 og 10.10 **B.I. 7 ÁRA**
SÝND Í LÚXUS kl. 5.50, 8 og 10.10
MIAMI VICE kl. 8 og 10.40 **B.I. 16 ÁRA**
THE SENTINEL kl. 10.20 **B.I. 14 ÁRA**
ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR ÍSL. TAL kl. 4

REGNBOGINN

SÍMI 551 9000

TAKK FYRIR AÐ REYKJA kl. 5.50, 8 og 10.10 **B.I. 7 ÁRA**

KVÍKMYNDNAHÁTIÐ

LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN kl. 6
THE BOOK OF REVELATIONS kl. 6
FACTORIUM kl. 6
ENRON: THE SMARTEST GUY IN THE WORLD kl. 8
VOLVER kl. 8

WINTER PASSING kl. 8
THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY kl. 10
STRANDVASKEREN kl. 10
DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY kl. 10.10

Burgerbío

SÍMI 462 3500

LITTLE MAN kl. 8 og 10
YOU, ME & DUPREE kl. 8 og 10.10
GRETTIR 2 ÍSL. TAL kl. 6
GRETTIR 2 ENSKT TAL kl. 6

400 kr. í bíó! Kastað á milli myndanna í Regnboganum markaði með stuði.





BÍÓ.IS – allt á einum stað

Sími 553 2075

LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus

UNITED93

ÞITT EINKAFLUGIÐ ER MIÐVÍÐIÐ
 LAUGARAS BÍÓ MIÐVÍÐIÐ ER MIÐVÍÐIÐ
 MIÐVÍÐIÐ ER MIÐVÍÐIÐ

★★★★★
 LÖG, TOPPS 10

★★★★★
 TV, KVÍMYNDIR.IS

ÞANN 11. SEPTEMBER 2001,
 VÁR FLYGUR Í JARÐINN HAFST
 ÞÁNNI FLYGURIN FLESTU Í JARÐINN
 HÖFÐU ÁR SÁM FLYGUR VILJANDI

14

Sýnd kl. 5.45, 8 og 10.15 **b.l. 14**

GRIETIN 2

14

Sýnd kl. 6 **ISL.TAL**

www.laugarasbio.is

Ekki bara fyrir túrista

[TÓNLIST]

UMFJÖLLUN

Hugmyndin að Blue Lagoon Soundtrack mixdisknum er komin frá DJ Margeiri sjálfum. Samkvæmt texta á bakhlíð plötumslagsins er lagavalið á honum tilraun til þess að „fanga hina náttúrulegu dulúð Bláa lónsins sem hægt er að lýsa sem einstöku samspili orku, vísinda og náttúru.“ Fjölmargir mixdiskar eru gefnir út í heiminum á ári hverju. Tilgangurinn með flestum þeirra er að kynna ný lög og setja þau saman í heild sem virkar. Hér er markmiðið annað og persónulegra.

Margeir fer víða í lagavalinu. Elsta lagið er frá 1974 og þau yngstu eru glæný. Raftónlist, popp, dub, djassi og reggí eru áberandi í blöndunni, en á meðal flytjenda má nefna Ryuichi Sakamoto, Bugge Wesseltoft, Filur ásamt Stinu Nordenstam, Zero 7 ásamt José Gonzales, Tangerine Dream, Rhythm & Sound, Coldcut, Ninu Simone og eina íslenska lagahöfundinn, Daníel Ágúst. Annar Íslendingur kemur reyndar við sögu líka, Magnús Jónsson, öðru nafni Blake, sem syngur eigin texta við lag Danans Kasper Björke. Þessi fjölbreytni eykur gildi plötunnar.

Uppbyggingin er flott. Ósugin lög og sungin skiptast á og Marg-eir, sem hefur verið einn okkar



DJ MARGEIR

BLUE LAGOON SOUNDTRACK

Niðurstaða: DJ Margeir hefur með Blue Lagoon Soundtrack sett saman persónulegan og metnaðarfullan mixdisk sem blanda saman gömlu og nýju, raftónlist, poppi, dubbi, djassi og reggi.

fremsti plötusnúður síðustu tvo
áratugi, kann á þetta. Það fer sælu-
hrollur um mann þegar fyrstu tón-
arnir í Calling You með Jevett
Steele (lagið úr Bagdad Café)
heyrast og það sama gerist þegar
maður heyrir lagið hans Daniels
Ágúst, The Moss, sem nýtur sín
sérstaklega vel hér.

Á heildina litið er þetta ágætis diskur. Hann virkar vel í dag, en tíminn mun skera úr um það hvernig hann eldist. Tilvísunin í Bláa lónið verður væntanlega til þess að ferðamenn kaupi hann í stórum stíl, en hann hentar innfæddum ekkert síður!

Trausti Júlíusson

Trausti Júlíusson

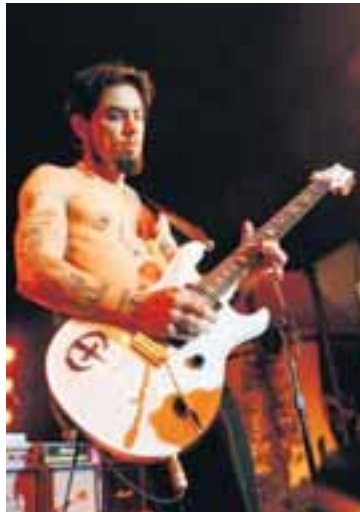


Spennan magnast í Rock Star

Í kvöld má reikna með að þorri íslensku þjóðarinnar sitji límdur fyrir framan sjónvarpsskjána þegar Rock Star: Supernova heldur áfram.

Magni „okkar“ Ásgeirsson verður annar í röðinni og mun fyrst flytja bíflalagið Back in the U.S.S.R. en svo reynir hann fyrir sér með frumsamda lagið When the Time Comes.

Stjórnandi þáttarins, Dave Navarro, sá sig nauðbeygðan eftir síðasta þátt til að eyða nokkrum línum á bloggi sínu þar sem hann sagðist ekki „hata Magna“. „Ég vil gera hreint fyrir mínum dyrum. Ég hata engan. Sá orðrómur hefur verið á kreiki að ég hati Magna en það er fáránlegt, ég hata engan og síst af öllum Magna enda þekki ég manninn ekki neitt,“ skrifar Navarro á bloggi sínu. „Mér finnst hann frábær söngvari líkt og allir aðrir sem eftir eru í keppinni,“ bætir gítarleikarinn við. „Ég hef aldrei sagt neitt neikvætt um



NAVARRO Sá sig tilneyddan til að lýsa því yfir að hann hataði ekki Magna.

FRÉTTABLAÐIÐ / GETTY IMAGES

frammistöðu hans en auðvitað á ég mitt upphald meðal hinna fimm.“

Fimm keppendur eru nú eftir og væntanlega komast fjórir áfram í úrslitabáttinn sem verður

FLYTJENDUR OG LÖG Í ROCK STAR

Magni: Back in the U.S.S.R. (Bítlarnir)
og When the Time Comes
(Frumsemið)

Dilana: Behind Blue Eyes (The Who)
og Supersoul (Frumsmið)

Storm: Suffragette City (David Bowie) og Ladylike (Frumsamid)

Lukas: Livin' On a Prayer (Bon Jovi)
og Headspin (Frumsmið)

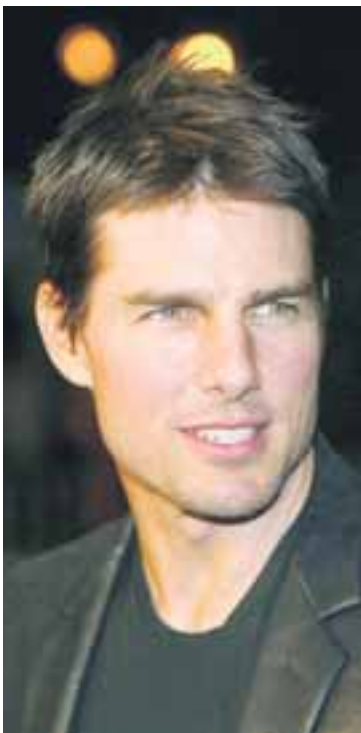
Toby: Mr. Brightside (The Killers)

og Throw it Away
(Frumsmið)

Cruise biðst afsökunar

Tom Cruise hefur beðið leikkona-
una Brooke Shields formlega
afsökunar á því að hafa gagnrýnt
hana fyrir að nota þunglyndislyf.
Shields lýsti þessu yfir í spjall-
þætti Jay Leno. „Hann kom til
mín og bað mig að fyrirgefja sér,“
sagði Shields við Leno. „Mér
fannst þessi afsökunarbeiðni
koma beint frá hjartanu og ég
fyrirgaf honum þetta,“ bætti
leikkonan við.

Cruise lét hafa eftir sér að honum þætti það næstum ógöfellt að Shields hefði notað þunglyndislyf vegna fæðingarþunglyndis sem hún þjáðist af skömmu eftir fæðingu dóttur sinnar. Samkvæmt Vísindakirkjunni, sem Cruise aðhyllist, er það talið óheilbrigð að nota lyf og raunar er það stranglega bannað samkvæmt kenningum hennar.



TOM CRUISE
Bað Brooke Shields afsökunar á ummælum sínum.

UNITED 93
11. SEPTEMBER 2001
NÁM FÓKJUM FLUGTÖÐUM NÁM
HVAÐ HÖRRA FLUGU Á SÖKTÖRNI SÍN
HETTA ER SAGA FÖKJEN VILAMINN

Owen Wilson
Kate Hudson
Matt Dillon
Michael Douglas
You, Me and Dupree

FRÁ FRAMLEIÐANDANUM TOM HANKS
maura hrellirinn
SYND MED ISLENSKÚ OG ENSKÚ TALI

YFIR 60.000
MANNS
PIRATES OF THE CARIBBEAN

LADY IN THE WATER

ÁLFABAKKA

UNITED 93	KL. 3:30-5:45-8-10:20	B.I. 14
MAURAHRELLIRINN <i>isl. tal</i>	KL. 4-6	LEYFÐ
YOU, ME AND DUPREE	KL. 5:45-8-10:20	LEYFÐ
YOU, ME AND DUPREE <i>VIP</i>	KL. 8-10:20	
LADY IN THE WATER	KL. 8-10:20	B.I. 12
5 CHILDREN & IT	KL. 4	LEYFÐ
PIRATES OF THE CARIBBEAN 2	KL. 6:15-8-10	B.I. 12
PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 <i>VIP</i>	KL. 5	B.I. 12
OVER THE HEDGE <i>isl. tal</i>	KL. 4-6	LEYFÐ
BILAR <i>isl. tal</i>	KL. 4	LEYFÐ

KRINGLUNNI

MAURAHRELLIRINN <i>isl. tal</i>	KL. 6	LEYFÐ
THE ANT BULLY <i>enskt tal</i>	KL. 6-8-10	LEYFÐ
*LADY IN THE WATER	KL. 6-8:10-10:30	B.I. 12
MIAMI VICE	KL. 10:40	B.I. 16
*PIRATES OF THE CARIBBEAN 2	KL. 8	B.I. 12

***SÝNDAR Í STAFAÆNNI ÚTGÁFU. MYND OG HLJÓÐ**

KEFLAVÍK

YOU, ME AND DUPREE	KL. 8-10:10	LEYFÐ
LITTLE MAN	KL. 8-10	LEYFÐ

AKUREYRI

MAURAHRELLIRINN <i>isl. tal</i>	KL. 6	LEYFÐ
UNITED 93	KL. 8-10:20	B.I. 14
PIRATES OF THE CARIBBEAN 2	KL. 6	B.I. 12
LADY IN THE WATER	KL. 9	B.I. 12

YFIR 60.000
MANNS
PIRATES OF THE CARIBBEAN 2

BJÓLFSKVÍÐA
HJÓLMEI & GRUNDIS

AN INCONVENIENT TRUTH

THE LIBERTINE

A COCK AND BULL STORY

WHERE THE TRUTH LIES

DOWN IN THE VALLEY

ICELAND FILM FESTIVAL 2006
Í HÁSKÓLABÍÓI OG REGNBOGA 30. AGÚST - 21. SEPTEMBER

SAMBIÓIN SÍMI: 575-8900
www.sambioin.is

HÁSKÓLABÍÓ S: 530-1919



PETE OG KATE Eru sögð ætla að ganga í það heilaga þegar Pete er laus úr meðferð.

Pete og Kate giftast

Götublaðið News of the World telur sig hafa áreiðanlegar heimildir fyrir því að Kate Moss og Pete Doherty muni ganga í það heilaga áður en um langt líður. Moss mun hafa staðfest þessa frétt með orðunum. „Já, við erum að fara að giftast.“

Samkvæmt götublaðinu á Kate að hafa sagt við vini sína á tónleikum Glens Matlock í Norður-London að hún elskaði Pete ákaflega mikið og að hann væri kynþokkafyllsti karlmaður heims. Fyrirsætan mun hafa setið lengi að sumbli ásamt Shane McGowan og verið ansi stóryrt um samband sitt við Pete. „Við eigum eftir að útkljá nokkur erfið mál og takast á við fortíðina en þegar því er lokið verðum við saman að eilífu,“ lýsti Kate yfir, samkvæmt News of the World. Vinum fyrirsætunnar kom það flestum á óvart hversu opinská Moss var um samband sitt við Doherty en þau eru tilfölsulega nýbyrjuð að hitta hvort annað aftur.

Kate Moss og Pete Doherty er það par sem hefur verið hvað mest fjallað um í bresku slúðurpressunni en upp úr slitnaði hjá þeim þegar Moss fór í meðferð við kókaínfíkn sinni en Pete hélt uppteknum hætti.

Doherty er annálaður eiturfylfjasukkari en er víst farinn í meðferð á ný og er talið líklegt að Pete og Kate gangi í það heilaga þegar hann verður laus úr viðjum fíknefnadjöfulsins.

Elísabet átti erfitt með sorgina

Ný kvikmynd Stephens Frears, The Queen, sló heldur betur í gegn á kvikmyndahátíðinni í Feneyjum en hún fjallar um viðbrögð konungsfjölskyldunnar við dauða Diönu prinsessu sumarið 1997. Helen Mirren leikur Elísabetu drottningu og hefur fengið mikið lof fyrir túlkun sína.

Myndin þykir veita einstaka sýn inn í hvað fór fram innan veggja Buckingham-hallar þegar fregnir af bílslysnu bárust. Samkvæmt myndinni átti Elísabet í miklum erfiðleikum með að sam-sama sig með þeirri sorg sem greip bresku þjóðina og að það hafi verið Tony Blair sem tókst að sannfæra drottninguna um að svipta sig þeirri konunglegu „tign“ sem Elísabet hefur ætíð talað fyrir. Elísabet varð fyrir miklu aðkasti frá bresku þjóðinni vegna viðbragða sinna við dauða Diönu en Helen Mirren sagði við blaðamenn í Feneyjum að Elísabet hefði haldið að þjóðin þyrfti á sterkri konu að halda sem sýndi engar tilfinningar heldur væri jafn fjarlæg og hún væri alltaf. „Ég held að ég muni aldrei

skilja hvað gerðist þetta sumar,“ segir Mirren í hlutverki Elísabetar þegar hún ræðir við Tony Blair. „Ég hef aldrei verið hötuð svona en ég vil bara halda

DÍANA Hin elskulega prinsessa heillaði heimsbyggðina upp úr skónum og var mörgum harmdaði þegar hún lést í bílslysi árið 1997.



ELÍSABET DROTTNING Átti erfitt með að sýna tilfinningar sínar þegar fyrrverandi tengdadóttir hennar dó. FRÉTTABLAÐIÐ / GETTY IMAGES

mínum tilfinningum fyrir sjálfa mig. Það er það eina sem ég þekki,“ bætir hún við.

Fram kemur í myndinni að Tony Blair hafi sýnt konungsfjölskyldunni mikla virðingu og jafnvel titið á Elísabetu sem móður-ímynd. Cherie Blair, eiginkona Tony, var hins vegar ekki jafn umburðarlynd gagnvart fjölskyldunni í Buckingham. The Queen er jafnframt hrósað fyrir mikinn hómur og fer þar Filippus, eigin-

maður Elísabetar, fremstur í flokki. Honum hryllti við því að Diana fengi opinbera útför. „Það verða bara hommar og stjórnur úr sápu-óperum á gestalistanum.“

- fgg



HELEN MIRREN Þykir sýna stórleik sem Elísabet Bretadrottning.



ERFIÐUR SKILNAÐUR Basinger þarf að mæta fyrir rétti vegna brota á umgengnisrétti.

Basinger fyrir dómara

Kim Basinger hefur verið skipað að mæta fyrir dómara vegna þess að hún braut vísvitandi á umgengnisrétti fyrrverandi eiginmanns síns, Alec Baldwin. Málið snýst um að árið 2005 var Basinger fjarverandi frá heimili sínu en hafði ekki fyrir því að segja Baldwin frá því svo að hann gæti sinnt stelpunni þeirra, Ireland. Lögfræðingur Basinger segir þetta vera storm í vatnsglasi en hjónin skildu árið 2000 og sóttu þá um sameiginlegt forræði. Það hefur gengið eins og í sögu þar til í fyrra þegar Baldwin sakaði Basinger um að reyna halda honum frá dóttur þeirra. Málið verður tekið fyrir 4. október.

„FYRIRGEFIÐ
BANAMANNI YÐAR.“

AMADEUS
EFTIR PETER SHAFFER

Miðasala 568 8000
www.borgarleikhusid.is

BORGARLEIKHÚSIÐ

Gerðu mikið úr litlu!

2 fyrir 1 í Sambíóin alla þriðjudaga
Skráðu þig í Námsmannapjónustu
Sparisjóðsins og þú færð
Bíókort – 4 x frítt í bíó og margt fleira.

Poppkorn er ekki bara gott, það er líka fallegt. Ef þú átt nál og tvíanna er lítið mál að búa til flotta perlufesti.



SPARISJÓÐURINN
Námsmannapjónusta

> HK færð aftur

Kæru HK vegna félagskipta markvarðarins Egidijusar Petkeviciusar úr Fram í HK var vísað frá í gær vegna formgalla en HK-menn stóðu ekki nógu vel að kærinni. Þeir létu það ekki stöðva sig heldur lögðu inn nýja kæru vegna málsins í gær. Forsaga málsins er sú að Petkevicius taldi sig lausan allra mála hjá Fram, þar sem félagið var búið að kveðja hann og þakka honum fyrir samstarfið. Hann samdi því við HK en þegar til kastanna kom neitaði Fram að sleppa markverðinum nema gegn greiðslu sem á að vera hálf milljón króna að því er Petkevicius heldur fram. Niðurstaða ætti að fást í næstu viku.



sport
sport@frettabladid.is

PETER GRAVESEN, LEIKMAÐUR FYLKIS: STYÐUR DANI EN BER TILFINNINGAR TIL ÍSLANDS

Mun hafa samúð með Íslendingum er þeir tapa

Daninn Peter Gravesen, leikmaður Fylkis, verður að sjálfsgöngu á Laugardalsvelli á morgun þegar landar hans sækja Ísland heim í undankeppni EM. Leikurinn er einnig sérstakur fyrir þar sakir að bróðir Peters verður í eldlinunni með Dönum en eldri bróðir Peters er stórstjarnan Thomas Gravesen, leikmaður Real Madrid. „Ég held að þetta verði erfiður leikur fyrir Danmörk enda er Ísland með sterkara lið en margan grunar og það væri heimskulegt af Dönum að vanmeta íslenska liðið,“ sagði Peter sem sá landsleik Íslands og Norður-Írlands en

vissi lítið um íslenska liðið fyrir leikinn. Hann segir úrslit þess leiks sýna að Danir verði að hafa verulega fyrir hlutunum ef þeir ætla sér sigur á Laugardalsvelli. Peter ætlar að reyna að hitta bróður sinn á meðan hann verður á landinu en það verða engin matarboð enda fá leikmenn liðsins ekki að hreyfa sig mikið út af hótelinu. „Reglurnar eru mjög strangar og hann fær ekki einu sinni að sjá hvar ég bý. Liðið þarf alltaf að vera saman en ég vissi af þessu og verð að taka því. Ég mun fara niður á hótél og hitta hann í staðinn. Ég er búinn að

ræða við hann um leikinn en gat ekki gefið honum nein hernaðarleyndarmál,“ sagði Peter og hló dætt en hann er nokkuð sigurviss. „Ég held að leikurinn fari 2-0 fyrir Danmörk. Ég mun styðja Danmörk á velli en ég ber samt tilfinningar til íslenska liðsins og ég mun hafa samúð með þeim er þeir tapa,“ sagði Peter og hló enn hærri en áður. „Mér þykir mjög vænt um Ísland enda liður mér mjög vel hér. Íslenska liðið gæti komið á óvart og ég vona að þeir spili vel en ekki of vel.“



MICHAEL OWEN Sést hér á leið upp í flugvél sem flutti hann frá Þýskalandi til Englands í sumar. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Michael Owen:

Á leið í aðgerð í Colorado

FÓTBOLTI Enska landsliðsframherjinn Michael Owen er floginn vestur um haf, nánar tiltekið til Colorado í Bandaríkjunum, þar sem hann mun leggjast undir hnífinn hjá hinum eina sanna Richard Steadman sem sker upp alla bestu íþróttamenn heims.

„Ég fer í aðgerðina á næstu tveim dögum. Það er nauðsynlegt að fara í þessa aðgerð og ég get í raun ekki beðið eftir henni því það verður léttir að vera búinn með hana og geta síðan horft fram á veginn,“ sagði Owen í gær en hann sleit nánast allt sem hægt var að slíta í hnénu á sér á HM í sumar. Hann mun væntanlega ekkert spila með Newcastle á þessu tímabili.

- hbg



LAUS ÚR FANGELSI Prins Naseem Hamed var sleppt snemma úr steininum. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Prins Naseem Hamed:

Laus úr fangelsi

BOX Fyrrverandi heimsmeistarinn Prins Naseem Hamed er laus úr fangelsi en hann hefur dúsað þar síðustu sextán vikur en hann var alls dæmdur í fimmtán mánaða fangelsi fyrir glæfraakstur. Hamed hefur hegðað sér vel innan veggja fangelsisins og fær því að sleppa snemma.

Hamed tók fram úr bíl en valdi ekki besta staðinn því hann keyrði beint framan á bíl sem kom úr gagnstæðri átt. Ökumaður hins bílsins braut aðalbein í öllum hlutum líkamans og eiginkona ökumannsins slasaðist einnig nokkuð illa. Ökumadurinn segist vera hneykslaður á því að Hamed sé sleppt svo snemma úr steininum.

- hbg

Allir komu heilir heim frá Belfast

Íslenska landsliðið í knattspyrnu sneri heim frá Belfast á sunnudagskvöld og er enginn leikmanna liðsins tæpur fyrir Danaleikinn á morgun. Aðstoðarþjálfarinn segir frábæra stemningu í hópnum.

FÓTBOLTI Íslenska knattspyrnu-landsliðið fékk flugstart í undankeppni EM þegar það lagði Norður-Íra ytra, 0-3, á laugardag. Liðið kom heim á sunnudagskvöld og æfði síðan á ÍR-vellinum í gærmorgun. Eftir það var gefið fri.

„Það er mjög gott ástand á hópnum og allir tóku þátt á æfingunni á ÍR-vellinum. Við gáfum mönnum síðan fri út daginn enda er liðið búið að vera mikið saman og menn höfðu gott af því að fá aðeins fri hver frá öðrum,“ sagði Bjarni Jóhannsson, aðstoðarþjálfari landsliðsins, en nokkrar áhyggjur voru af Kára Árnasyni en hann æfði í gær og ætti að verða klár í slaginn á morgun.

„Við munum taka eina æfingu seinni partinn á þriðjudag og það verður lokæfingin fyrir leikinn. Við munum nýta þessa æfingu í að fínþússa ákveðna hluti og við eigum eftir að fara vel yfir leik þeirra,“ sagði Bjarni en hann segir



FLOTTUR Eiður Smári tók sig vel út með eyrnalokkinn á æfingunni í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



LÍF OG FIÐR Það er einstaklega góð stemning í íslenska landsliðshópnum þessa dagana og bæði leikmenn og þjálfarar skemmtu sér vel á æfingu á ÍR-vellinum í gær. Hér hlæja Gunnar Heiðar Þorvaldsson og Eyjólfur Sverrisson landsliðsþjálfari dætt að einhverju skemmtilegu. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

ljóst að nokkrar áherslubreytingar verði á leik liðsins frá leiknum á laugardag.

„Við munum mæta eina best spilandi liðinu í Evrópu í dag og þeir sparka boltanum ekki fram völlinn eins og Írarnir heldur spila þeir upp völlinn. Þeir eru mjög liprir og sérstaklega hættulegir fram á við. Við verðum að gæta

þess að þeir komist ekki upp vængina því þeir eiga sterka skallamenn og það þarf að passa að þeir fái sem minnsta þjónustu. Við munum reyna að ná boltanum af þeim hvar sem er á velli. Hugarfarið þarf líka að vera eins og gegn Írum og Spánverjum. Númer eitt er að forðast að fá á sig mark,“ sagði Bjarni en hann er

geysilega ánægður með andann og stemninguna í hópnum.

„Stemningin er alveg frábær og vikan í Belfast heppnaðist mjög vel. Við verðum að byggja ofan á það og vonandi að menn átti sig á því að við verðum ekki heimsmeistarar þó við sigrum Norður-Írland,“ sagði Bjarni Jóhannsson. henry@frettabladid.is

Bati Peters Gravesen, leikmanns Fylkis, er mun betri en í fyrstu var talið:

Stefnir á að spila síðustu tvo leikina í deildinni með Fylki

FÓTBOLTI Daninn Peter Gravesen meiddist illa í leik gegn FH í upphafi ágústmánaðar en hann skaddaði liðband og liðþófa. Ekki var búið við því að Gravesen myndi leika meir með Fylki í sumar en hann hefur verið á góðum bata-vegi.

„Sár mín eru venjulega fljót að gróa og það er engin undantekning á því núna. Ég ætla að láta reyna á hnéð í fyrsta skipti í dag [í gær. innsk. blm.] og vonandi gengur það vel. Mér liður orðið mjög vel í hnénu og vonandi get ég leikið hálfleik gegn Keflavík um næstu helgi og síðan báða hina leikina. Það er takmarkið en maður veit samt aldrei almennilega með hnémeiðsli fyrr en maður lætur reyna á þau,“ sagði Gravesen brattur í gær en hann var algjör lykilmáður hjá Fylki í sumar og hafa Árbæingar saknað hans sárt síðustu vikur.

„Ef það gengur ekki þá mæti ég bara enn sterkari til leiks næsta sumar en ég er með samning við Fylki og ætla mér að virða hann.



ÁNÆGÐUR Í ÁRBÆNUM Peter Gravesen kann vel við sig hjá Fylki og ætlar að leika áfram með liðinu næsta sumar. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Þetta lið á mikið inni og vonandi verðum við í toppþáttu næsta sumar,“ sagði Gravesen sem er

ánægður með lífið og tilveruna á Íslandi.

- hbg



FERNANDO TORRES Spilar áfram á Spáni. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Fernando Torres:

Framlengir við Atletico

FÓTBOLTI Spænski landsliðsframherjinn Fernando Torres hefur bundið enda á vangaveltur um framtíð sína í bili með því að framlengja samning sinn við Atletico Madrid til ársins 2009. Fjölmörg félög báru víurnar í þennan 22 ára gamla strák í sumar en hann hefur ákveðið að halda tryggð við Atletico.

„Ég átti tvö ár eftir af samningi mínum og þrátt fyrir öll lætin í sumar þá er ég hér enn. Ég er mjög sáttur við að vera hér áfram því fólk metur mig að verðleikum hér hjá félaginu,“ sagði Torres.

- hbg



MÁNUDAG

NÝTT

NÝTT

So You Think You Can Dance -

Dansinn hefst á ný...

Frá framleiðendum American Idol kemur einn vinsælasti sjónvarpsþáttur Bandaríkjanna í sumar. Í So you think you can dance er leitað að besta dansara Bandaríkjanna.

Rock School -

Gene Simmons úr Kiss reynir að breyta stilltum krökkum í spilla rokkara ...

Hinn skrautlegi Gene Simmons úr hljómsveitinni Kiss tekst á við eitt erfiðasta verkefni sitt til þessa í sjónvarpsþáttunum Rock School. Gene hefur aðeins 6 vikur til þess breyta 13 ára krökkum, sem hingað til hafa eingöngu spilað klassíska tónlist í alvöru rokkara.



ÞRIÐJUDAG



ÞRIÐJUDAG

NÝTT

NÝTT

Rescue Me -

Tommy Gavin og félagar á slökkvistöð 62 eru komnir aftur ...

Þetta er þriðja sýning af þessum frábæru þáttum um hóp slökkviliðsmanna í New York borg þar sem alltaf er eitthvað í gangi. Ef það eru ekki vandamál í vinnunni þá er það einkalífið sem angrar þá. Ekki hjálpar það til að mennirnir eru enn að takast á við afleiðingar 11.september sem hafði mikil áhrif á hópinn, en þar féllu margir félagar þeirra í valinn.

South Park -

Cartman, Kenny, Kyle og Stan eru mættir á Sirkus ...

8.sýning um villingana í South Park en þar er alltaf eitthvað furðulegt í gangi. Ótrúlega vinsælir og margverðlaunaðir teiknimyndapættir eftir þá Trey Parker og Matt Stone.



MIÐVIKUDAG



FIMMTUDAG

NÝTT

Chappelle's Show -

Loksins á Íslandi...

Einhverjir umtöluðustu grínþættir síðari ára með einum umtalaðasta manni Bandaríkjanna, Dave Chappelle. Grínistinn Dave Chappelle lætur allt flakka í þessum þáttum og er engum hlíft. Hvort sem það eru bíómyndir, leikarar, trúarhópar eða kynþáttur þá hikar Chappelle ekki við að gera grín af því sem honum dettur í hug.

HAUSTDAGSKRÁIN HEFST
Í KVÖLD



SIRKUS TV



WILLIAM GALLAS Borinn þungum sökum.

William Gallas:
Hótaði að skora sjálfsmark

FÓTBOLTI Það gekk mikið á hjá Chelsea og franska varnarmanninum William Gallas og þótt Gallas sé farinn til Arsenal er orrahríðinni hvergi lokið. Chelsea skaut föstum skotum að Gallas á heimasíðu sinni í gær þar sem því var haldið fram að leikmaðurinn hefði hótað að skora sjálfsmark, láta reka sig út af eða gera viljandi mistök ef félagið myndi láta hann spila gegn Man. City í upphafsleik leiktíðarinnar. Chelsea segir að stuðningsmenn félagsins eigi skilið að heyra sannleikann um Gallas.

„Hann neitaði fyrst að spila fyrir Chelsea í undanúrslitum enska bikarsins gegn Liverpool til að þvinga fram betra samningstilboð frá Chelsea,“ segir meðal annars í yfirlýsingu Chelsea. „Fyrir fyrsta leikinn á tímabilinu, þegar aðeins fjórir varnarmenn voru heilir heilsu, þá neitaði hann að spila. Í kjölfarið hótaði hann því að eyðileggja leikinn ef hann yrði þvingaður til að spila.“

- hbg

Knattspyrnukonan Guðný Björk Óðinsdóttir, leikmaður Vals, náði einstökum áfanga í sumar:

Lék með öllum landsliðum Íslands á ellefu mánaða tímabili

FÓTBOLTI Hin 17 ára gamla Guðný Björk Óðinsdóttir, sem leikur með Íslandsmeistaraliði Vals, hefur svo sannarlega slegið í gegn í kvennaboltanum undanfarið ár. Hún lenti í því að meiðast illa og gat því ekkert leikið með Val í fyrrasumar en með mikilli hörku og dugnaði kom hún sér aftur í form og er óhætt að segja að hún hafi uppskorið ríkulega.

Hún hefur átt fast sæti í meistaraliði Vals í sumar þar sem hún hefur farið á kostum.

Frammistaða hennar hefur ekki farið fram hjá þeim sem fylgjast með kvennaboltanum því allir landsliðsþjálfarar Íslands hafa valið hana í sitt lið og hún náði þeim einstaka árangri í sumar að leika með öllum landsliðum Íslands á rétt rúmu ári.

Fyrsta landsleik sinn lék hún með U-17 liðinu í Noregi 4. júlí 2005 og þann 16. júní á þessu ári lék hún fyrsta A-landsleikinn með Íslandi gegn Portúgal og hún lokaði því hringnum á innan við ári því inni á milli lék hún með U-19 og U-21 árs liðinu.

„Ég sleit krossbönd fyrir tveimur árum og var því ekkert að spila framan af. Ég kom mér síðan hægt og rólega inn í byrjunarliðið og eftir það hafa hlutirnir gengið ótrúlega vel. Það er ekki hægt að neita því,“ sagði Guðný Björk sem lagði mikið á sig til að komast aftur í form en átti kannski ekki von á svona svakalega góðri uppskeru.

„Ég bjóst aldrei við þessu fyrir þremur árum því þetta er með



AFREKSKONA Guðný Björk Óðinsdóttir hefur slegið í gegn í kvennaboltanum og verður spennandi að fylgjast með uppgangi þessarar efnilegu stelpu.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

ólíkindum. Ég æfði mikið sjálf eftir meiðslin, lyfti mikið og var stundum að lyfta tvisvar á dag og fór líka á æfingar. Það er verulega ljúft að uppskera svona og ég get ekki neitað því að innst inni er ég stolt af sjálfri mér,“ sagði Guðný Björk og hún á vel inni fyrir því enda afrek hennar einstakt. Þrátt fyrir hraðan uppgang segist Guðný eiga mikið inni og hún stefnir hærri.

„Ég vil prófa að spila úti. Ég horfi þá helst til Skandinavíu og þá aðallega Svíþjóðar enda deildin þar sterk og spennandi. Ég á ekki von á því að fara til Bandaríkjanna eins og svo margar stelpur hafa gert en maður á samt aldrei að segja aldrei,“ sagði hinn nýbakadói Íslandsmeistari sem verður 18 ára í næsta mánuði. Hvað ætli standi upp úr af öllum hennar afrekum síðasta árið en á þessum tíma hefur hún orðið Íslandsmeistari, spilað með A-landsliðinu og svo var hún í U-21 árs liðinu sem náði góðum árangri á árinu.

„Innkoman í A-landsliðið. Það var ótrúleg tilfinning. Beta [Elísabet Gunnarsdóttir, þjálfari Vals og aðstoðarþjálfari landsliðsins, innsk. blm] hringdi í mig og sagði mér að ég hefði verið valinn í landsliðið og ég hélt í fyrstu að hún væri að grínast því hún hafði sagt mér áður að það væri erfitt að komast inn í A-landsliðið,“ sagði Guðný Björk en hún kom af bekknum einni mínútu fyrir leikslok og játaði að hafa verið mjög stressuð en lítt reyndi á hana í leiknum.

- hbg

20:30

Rock School -
Gene Simmons úr Kiss reynir að breyta stilltum krökkum í spillta rokkara...
Hinn skrautlegi Gene Simmons úr hljómsveitinni Kiss tekst á við eitt erfiðasta verkefni sitt til þessa í sjónvarpsþáttunum Rock School. Gene hefur aðeins 6 vikur til þess breyta 13 ára krökkum, sem hingað til hafa eingöngu spilað klassíska tónlist í alvöru rokkara.

ÞÚTT

21:00

Rescue Me -
Tommy Gavin og félagar á slökkvistöð 62 eru komnir aftur ...
Þetta er þriðja sería af þessum frábæru þáttum um hóp slökkviliðsmanna í New York borg þar sem alltaf er eitthvað í gangi. Ef það eru ekki vandamál í vinnunni þá er það einkalífið sem angrar þá. Ekki hjálpar það til að mennirnir eru enn að takast á við afleiðingar 11. september sem hafði mikil áhrif á hópinn, en þar féllu margir félagar þeirra í valinn.

ÞÚTT

22:00

24 -
Sirkus sýnir Jack Bauer og féлага frá byrjun...
Hörkuspennandi myndaflokkur sem gerist á einum sólarhring. Yfirvöld í Bandaríkjunum fréttu af áformum um að taka eigi af lífi þingmann sem er að ihuga forsetaframbod. Það er lítill tími til stefnu en allt kapp er lagt á að koma í veg fyrir slíkt ódæði.

ÞÚTT

NÝTT Á DAGSKRÁ
Í KVÖLD

SIRKUS TV



LAWRIE SANCHEZ Er ekki að taka tapinu gegn Íslandi sérstaklega vel.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Lawrie Sanchez útskýrir tapið gegn Íslandi:
Skellir skuldinni á fjölmiðla og segir þá ljúga

FÓTBOLTI Lawrie Sanchez, landsliðsþjálfari Norður Írlands, er enn að komast yfir skellinn sem hans menn fengu gegn Íslandi um helgina og hann er búinn að finna ástæðuna fyrir tapinu. Hann hefur ákveðið að fara hina klassísku leið að skella skuldinni á fjölmiðla og segir að fjölmiðlar í landinu hafi gert of mikið úr hans liði og byggt upp of miklar væntingar án þess að nokkur innistæða væri fyrir slíkri bjartsýni.

„Fyrir leikinn hélt landsliðsþjálfari Íslands upp blaði sem sagði að þetta væri leikur sem Norður-Írland ætti að vinna. Ég sagði það aldrei. Það voru fjölmiðlar sem voru að byggja upp þessar væntingar en ekki ég,“ sagði Sanchez en hans menn þurfa klárlega á góðum úrslitum að halda gegn Spáni á miðvikudag til að halda í vonina um að gera eitt-hvað í riðllinum.

„Allir sem voru á mínum blaðamannafundum geta staðfest að ég sagði aldrei neitt slíkt. Bæði leikmennirnir og ég höldum því fram allan tímann að íslenska liðið væri jafnstærkt og okkar. Eiður Smári er heimsklassaleikmaður og nokkuð fyrir ofan það sem við höfum og Ísland var alltaf líklegt til að sigrar.“

Sanchez tekur málið mjög alvarlega og hann segir að fjölmiðlar hafi farið langt fram úr sér í umfjöllun sinni fyrir leikinn.

„Fjölmiðlarnir svífast einskis. Við töpum leiknum og þá erum við allt í einu lélegt lið. Það er ýmist í ökkla eða eyra. Bæði lið áttu möguleika á laugardag og Ísland nýtti sín færi. Nú þurfum við að endurheimta virðingu okkar og sýna stuðningsmönnum betri leik en við gerðum á laugardag,“ sagði Sanchez.

- hbg



HELENA SVERRISDÓTTIR í hópnum sem fer til Hollands.

Körfuboltalandslið kvenna:
Fimm nýliðar hjá Guðjóni

KÖRFUBOLTI Guðjón Skúlason, landsliðsþjálfari kvenna, valdi í gær sextán manna leikmannahóp sem mun taka þátt í Evrópukeppni landsliða. Þetta er í fyrsta skipti sem Ísland tekur þátt í þessari keppni en fyrsti leikurinn er gegn Hollandi í Rotterdam um næstu helgi.

Fimm nýliðar eru í leikmannahópi Guðjóns en þeir eru Hauka-stelpurnar Pálína Gunnlaugsdóttir, Hanna Hálfánardóttir og Sigrún Ámúndadóttir, Grindvíkingurinn Jovana Stefánsdóttir kemur einnig ný inn í hópinn sem og Keflvíkingurinn Margrét Kara Sturludóttir en hún er yngsti leikmaður liðsins, aðeins 16 ára að aldri.

- hbg

HÓPURINN:

HELENA SVERRISDÓTTIR	HAUKAR
HILDUR SIGURÐARDÓTTIR	GRINDAVÍK
KRISTRÚN SIGURJÓNSDÓTTIR	HAUKAR
PÁLÍNA GUNNLAUGSDÓTTIR	HAUKAR
STELLA RÚN KRISTJÁNSDÓTTIR	ÍS
BIRNA VALGARÐSDÓTTIR	KEFLAVÍK
BRYNDÍS GUÐMUNDSDÓTTIR	KEFLAVÍK
JOVANA STEFÁNSDÓTTIR	GRINDAVÍK
MARGRÉT KARA STURLUDÓTTIR	KEFLAVÍK
PETRÚNELLA SKÚLADÓTTIR	GRINDAVÍK
SIGRÚN ÁMUNDADÓTTIR	HAUKAR
ÞÓRUNN BJARNADÓTTIR	ÍS
HANNA HÁLFDÁNARDÓTTIR	HAUKAR
HELGA JÓNSDÓTTIR	ÍS
MARÍA BEN ERLINGSDÓTTIR	KEFLAVÍK
SIGNÝ HERMANNSDÓTTIR	ÍS



THOMAS BJÖRN Svekkur yfir því að hafa ekki komist í Ryder-liðið.

Thomas Björn brjálaður:
Woosnam er enginn fyrirliði

GOLF Danski kylfingurinn vandaði Walesverjanum Ian Woosnam ekki kveðjurnar í gær eftir að sá síðarnefndi hafði sniðgengið Danann í vali sínu á Ryder-liði Evrópu. Woosnam, sem er fyrirliði Evrópuliðsins, valdi Englendinginn Lee Westwood og Norður-Írann Darren Clarke sem síðustu menn í liðið og skildi Björn eftir heima.

„Mér er misboðið. Mér finnst þetta mjög dapurt hjá Woosnam. Hann er ekki vinur minn lengur og ég á ekki í vandræðum með að játa það,“ sagði Björn fjúkandi vondur og hélt áfram.

„Ég á rétt á minni skoðun og þarf ekki að sitja á henni. Woosnam hefur ekki verið sá fyrirliði sem ég var að vonast til að hann yrði. Hann hefur komið illa fram við marga með því að tala ekki við þá. Hann hringdi aldrei í mig. Hann kom inn á barinn á hótelinu sem ég var á og á stuttum tuttugu sekúndum sagði hann mér að ég væri ekki í liðinu og svo hvarf hann á brott. Það að hann hafi tjáð mér um ákvörðunina á bar segir allt sem segja þarf.“

- hbg

Eiður Smári í viðtali á heimasíðu Barcelona:

Verður skrítið að leika gegn Chelsea

FÓTBOLTI Eiður Smári Guðjohnsen sló rækilega í gegn í sínum fyrsta leik með Barcelona í spænsku deildinni, en hann skoraði sigurmarkið gegn Celta Vigo. Félag hans kynnir Eið rækilega til leiks á heimasíðu sinni þessa dagana.

Eiður var í athyglisverðu spjalli á heimasíðunni í gær þar sem hann ræddi meðal annars um hvernig það yrði fyrir hann að mæta Chelsea í Meistaradeildinni með Barcelona.

„Ég var ánægður þegar ég sá að við áttum að leika gegn Chelsea. Ég get ekki neitað því að það verður skrítið að mæta Chelsea því ég lék svo lengi með liðinu,“ sagði Eiður Smári við heimasíðu Barcelona en hvernig heldur hann að verði tekið á móti sér á Stamford Bridge?

„Ég vona að það verði tekið vel á móti mér. Ég hef talað um þá virðingu sem ég ber fyrir Chelsea, ég var ánægður hjá liðinu og mér leið vel allan þann tíma sem ég var í herbúðum þess. Svo náðum við fínun árangri á síðustu tveim árum þannig að ég

vonu að stuðningsmennirnir taki vel á móti mér,“ sagði Eiður en hann ætlar eðlilega að láta þjálfara Barcelona, Frank Rijkaard, í té upplýsingar um Chelsea og leikaðferðir liðsins.

Eiður talar í viðtalinu einnig um það hversu vel hafi verið tekið á móti sér hjá félaginu og hann imprar einnig enn og aftur á því að ekki sé hægt að bera hann og Henrik Larsson saman.

Eiður talar einnig um hversu mikill heiður það sé fyrir sig að leika með landsliðinu.

„Ég verð alltaf að muna hvaðan ég kem og fyrir mér er það heiður að leika fyrir Ísland. Ég er fyrirliði landsliðsins og fólkið heima ætlast til mikils af mér. Við strákarnir í landsliðinu verðum alltaf að gefa allt í leikina og þá verður íslenska þjóðin hamingjusöm. Annars er mikill munur á því að leika fyrir Barcelona og Ísland því með Barcelona er sótt grimmt til sigurs en það er ekki hægt með íslenska landsliðinu,“ sagði Eiður Smári.

- hbg



EIÐUR SMÁRI Segist vera stoltur af uppruna sínum og að það sé heiður að leika fyrir íslenska landsliðið.

FRÉTTABLAÐIÐ/OLE NIELSEN

Veldu HYUNDAI gæði, veldu TUCSON

2.0L bsk. 142. hö

Kr 2.690.000 eða

Kr. 28.912 á mánuði*.

- ESP stöðugleikastýring
- ABS með EBD og TCS spólvörn
- 4x4 aldríf með læsingu
- 6 loftpúðar
- Hiti í framsætum
- Hiti í framrúðu við þurrkublöð
- 16" álfelgur
- Aftengjanlegur öryggisþúði farþegamegin
- Verðlaunabíll í sínum flokki

Með bílinn handa þér

Bill á mynd: Tucson Sport á 17" álfelgum.

* Bílasamningur til 84 mánaða með 30% útborgun. Mánaðarlegar greiðslur eru háðar vaxta- og gengisþróun.

HYUNDAI hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524

ÚR BÍÓHEIMUM

Hver mælti og í hvaða kvikmynd?

„I don't smoke, I don't drink and I don't swear. Oh shit, I DO smoke and drink!“

Svar: Hal úr myndinni! Long Kiss Goodnight frá árinu 1996.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ: **BERGSTEINN SIGURÐSSON** SÁ KOSTI OG GALLA

Glötuð tækifæri og gleðileg endurkoma

Ríkissjónvarpið fagnar 40 ára afmæli í dag og tjalдар öllu til í 21 þáttar syrpu, sem heitir einfaldlega: Sjónvarpið í 40 ár. Á sunnudag var fyrsti þátturinn á dagskrá og vei okkur ef þetta er það sem koma skal.

Í tilefni afmælisins var maður ráðinn sérstaklega til að ráðast í það stórvirki að leita fanga á þeim menningarlega fjársjóði sem gagnasafn RÚV er. Afraksturinn er 10 mínútna þáttur sem samanstóð eingöngu af samanklipptu myndefni frá árdögum Sjónvarpsins. Ekkert var gert til að segja sögu eða setja efnið í samhengi. Þurfti virkilega að búa til heilt stöðugildi til að klambra þessu saman? Það getur varla talist góður kokkur sem býr til slíkt óæti úr annars öndvegis hráefni.

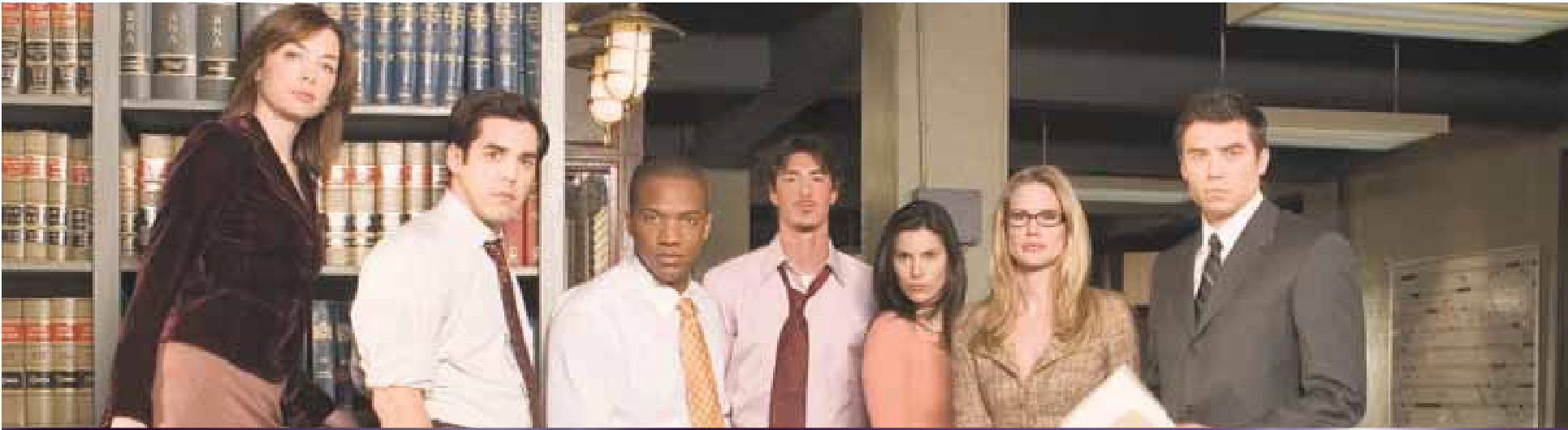
Eva María Jónsdóttir er komin í

Kastljósið og endurkoma hennar á skjáinn er gleðiefni. Mér fannst það reyndar hálf fyrirsjáanlegt og „öruggt“ að byrja á því að fá Davíð Oddsson í spjall, en það er smekksatriði. Davíð var hnyttinn og skemmtilegur og laus við önu glyndið sem fylgdi honum undir það síðasta í ráðherraembætti. Fyrirtaks sunnudagsspjall.

Gaman væri að fá yfirlit yfir hvaða myndir hafa verið sýndar oftast á Bíó-rásinni í gegnum tíðina. Ég er viss um að Broken Arrow myndi tróna langefst á toppnum. Er mögulegt að sá sem velur myndirnar til sýninga á Bíó-rásinni sé svo mikill aðdáandi Johns Woo og nafna hans Travolta að hann hreinlega linni ekki látum? Bíó-rásin á að bjóða upp á valkost við aðrar rásir, ekki endursýningar.



 VERONICA MARS ▶ 20.15 Gaman	 LÆRLINGURINN ▶ 20:05 Veruleiki	 ROCK SCHOOL ▶ 20.30 Veruleiki	 JAY LENO ▶ 22:50 Spjall	 KVÖLDFRÉTTIR ▶ 18.30 Fréttir
 SJÓNVARPIÐ		 SIRKUS TV	 SKJÁREINN	 NFS
16.30 Kóngur um stund (11:12) 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.01 Fræknir ferðalangar (50:52) 18.25 Andlit jarðar (7:16)	12.00 Hádegisfréttir 12.25 Neighbours 12.50 Í finu formi 2005 13.05 Home Improvement (4:28) 13.30 Meistarinn (9:22) (e) 14.15 Jane Hall's Big Bad Bus Ride (1:6) 15.05 I'm Still Alive (1:5) 16.00 Barnatími Stöðvar 2 17.40 Bold and the Beautiful 18.05 Neighbo-urs		15.35 Surface (e) 16.20 Beverly Hills 90210 17.05 Dr. Phil 18.00 6 til sjó	12.00 Hádegisfréttir/Markaðurinn/Íþróttafréttir/Veðurfréttir/Leiðarar dagblaða 13.00 Sportið 14.00 Fréttavaktin 17.00 5fréttir 18.00 Íþróttir og veður
18.30 Gló Magnaða (65:65) (Kim Possible) 19.00 Fréttir, íþróttir og veður 19.35 Kastljós ▶ 20.15 Veronica Mars (2:22) 20.55 Raddir heimsins (I Sproget er jeg / Voices of the world) Heimildarmynd um tungumál og mállyskur heimsins. Á fjórtán daga fresti deyr út eitt tungumál af 6500 mismundandi tungumál-um eða mállyskum heimsins. Hver verður staða tungumála eftir 100 ár? 22.00 Tiúfréttir 22.20 Sjónvarpið í 40 ár (3:21) 22.30 Reikningurinn (2:2) (Das Konto) Þýsk spennumynd í tveimur hlutum.	18.30 Fréttir, íþróttir og veður 19.00 Ísland í dag 19.40 The Simpsons (21:22) (Simpson-fjöl-skyldan) ▶ 20.05 The Apprentice (9:14) (Lærlingurinn) 20.50 Bloodlines (Blóðbönd) Síðari hluti ögn-arspennandi breskrar sakamálamyndar í tveimur hlutum. 22.05 NCIS (9:24) (Glæpadeild sjóhersins) 22.50 Man Stroke Woman (Maður/Kona) Drepfyndinn breskur grínþáttur sem byggður er upp á stuttum bröndurum, sketsum svokölluðum, sem fjalla á einn eða annan hátt um kostuleg og margflókin samskipti kynjanna.	18.30 Fréttir NFS 19.00 Ísland í dag 19.30 Twins (14:18) (e) 20.00 Seinfeld (The Gymnast) ▶ 20.30 Rock School (1:7) Hinn skrautlegi Gene Simmons úr hljómsveitinni Kiss tekst á við eitt erfiðasta verkefni sitt til þessa í sjónvarpsþáttunum Rock School. 21.00 Rescue Me (1:13) Frábærir þættir um hóp slökkviliðsmanna í New York borg þar sem alltaf er eitthvað í gangi. Ef það eru ekki vandamál í vinnunni þá er það einkalífð sem angrar þá. 22.00 24 (1:24) Sirkus sýnir Jack Bauer og fé-laga frá byrjun.... 22.50 24 (2:24) 23.40 Falcon Beach (14:27) (e) 0.30 Seinfeld	19.00 Melrose Place 19.45 Tommy Lee Goes to College (e) Það er enginn venjulegur skóli þar sem Tommy Lee er nemandi. Í þessari sex þátta röð sjáum við hann við fram-andi aðstæður, eins og að leysa námsverkefni, finna herbergisféлага, reyna að komast í lúðrasveit skólans og ljúka prófum. 20.10 Queer Eye for the Straight Guy – ný þáttaröð Samkynhneigðar tiskulöggur gefa einhleypum körlum góð ráð um hvernig þeir meg ganga í augun á hinu kyninu. 21.00 Made in L.A. (1/3) 22.00 Conviction – NÝTT! ▶ 22.50 Jay Leno	▶ 18.30 Kvöldfréttir 19.00 Ísland í dag 19.40 Hrafnaping 20.20 Brot úr fréttavakt 20.30 Örlagadagurinn (13:14) Sigríður Arnar-dóttir, Sirrý, ræðir við Íslendinga, bæði þekktu og óþekktu, um örlagadaginn í lífi þeirra; daginn sem gerbreytti öllu. Þátturinn er sýndur í opinni dagskrá og einnig á NFS. 21.00 Fréttir 21.10 48 Hours Bandarískur fréttaskýringa-þáttur. 22.00 Fréttir Fréttir og veður 22.30 Hrafnaping
0.00 Kastljós 0.40 Dagskrárlök	23.20 Shield (Str. b. börnum) 0.10 Dead-wood (Str. b. börnum) 1.00 Bones (B. bör-num) 1.45 National Security (B. börnum) 3.10 The Adventures of Pluto Nash (B. börnum) 4.45 The Simpsons		23.35 Law & Order (e) 0.30 Bak við tjöldin 1.00 Rock Star: Supernova – tónleikarnir og kosningin 2.00 Beverly Hills 90210 (e) 2.45 Melrose Place (e) 3.30 Óstöðvandi tónlist	23.10 Kvöldfréttir 0.10 Fréttavaktin 3.10 Fréttavaktin 6.10 Hrafnaping
 BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ	 SKJÁR SPORT	 OMEGA	 E! ENTERTAINMENT	 AKSJÓN
6.00 The Wild Thornberrys Movie 8.00 The Man With One Red Shoe 10.00 Hope Floats 12.00 Down With Love 14.00 The Wild Thornberrys Movie 16.00 The Man With One Red Shoe 18.00 Hope Floats 20.00 Down With Love (Ástsýki) 22.00 Fatal Attraction (Hættuleg kynni) 0.00 Dead Funny (Strang-lega bönnuð börnum) 2.00 Jane Doe (Stranglega bönnuð börnum) 4.00 Fatal Attraction (e) (Stranglega bönnuð börnum)	18.00 Blackburn – Everton (e) 20.00 Man. City – Arsenal (e) 22.00 Stuðningsmannahátúrin „Liðið mitt“ (e) Stuðningsmannaklúbbar Liver-pool, Man Utd, Arsenal, Chelsea, Tottenham, Newcastle og fleiri taka þátt. 23.00 Fulham – Sheffield Utd. 1.00 Dag-skrárlök	Dagskrá allan sólarhringinn.	12.00 E! News 12.30 The Daily 10 13.00 Child Star Confidential 13.30 10 Ways 14.00 E! Entertainment Special 15.00 Forbes Celebrity 100: Who Made Bank 17.00 Girls of the Playboy Mansion 17.30 Girls of the Playboy Mansion 18.00 E! News 18.30 The Daily 10 19.00 THS Naomi Campbell 20.00 101 Most Awesome Moments in Entertainment 21.00 Naked Wild On 21.30 Naked Wild On 22.00 Dr. 90210 23.00 Girls of the Playboy Mansion 23.30 Girls of the Playboy Mansion 0.00 THS Naomi Campbell 1.00 101 Most Awesome Moments in Entertainment 2.00 101 Incredible Celebrity Slimdowns	Fréttabátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endur-sýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15



Conviction

Í kvöld kl. 22.00 á SKJÁEINUM

Nú nærðu SKJÁEINUM í gegnum Digital Ísland



VIÐ MÆLUM MEÐ

MAGNAVAKA SKJÁREINN KL. 23.35

Vakað með Magna

Hugtakið kosningavaka hefur öðlast nýja merkingu. Í kvöld verður bein útsending frá myndverí SkjásEins þar sem hitað verður upp fyrir Rock Star: Supernova. Nú eru einungis fimm rokkarar eftir og er Magni Ásgeirsson er einn þeirra sem berjast um að komast í úrslita-þáttinn 13. september.

Guðrún Gunnarsdóttir og Felix Bergsson stýra kosningavök-unni og þau munu taka á móti góðum gestum, kynna rokkar-ana betur fyrir áhorfendum og sýna hvað fer fram bak við tjöldin í þáttunum. Síðast var Magni langefstur í kosningunni og hefur stuðningur íslensku þjóðarinnar án efa skipt sköpum. Nú þurfum við að koma honum áfram aftur því „sjaldan hefur einn maður átt svo mörgum svo mikið að þakka“.





▶ 20.30

Íþróttir

MEISTARAEILD EVRÓPU FRÉTTAPÁTTUR



16.00 US PGA golfmótaröðin – Bein útsend

18.00 Íþróttasjallið 18.20 Brasilía – Wales

- ▶ 20.30 Meistaradeild Evrópu fréttapáttur Allt það helsta úr Meistaradeildinni.
- 21.00 KB banka mótaröðin í golfi 2006 (KB banka mótaröðin 2006) Þáttur um Ís-landsmótið í hóluképpni sem haldið var í síðustu viku á Grafarholtsvelli.
- 22.00 Ensku mörkin 2006-2007 (Ensku mörk-in 2006-2007) Frábær þáttur þar sem farið er yfir allt það helsta á hverjum tíma í ensku 1. deildinni í knattspyrnu.
- 22.30 World's Strongest Man (Sterkasti mað-ur heims) (World's strongest man 1986)

23.30 Brasilía – Wales

RÁS 1 FM 92,4/93,5



6.30 Morguntónar 6.50 Bæn 7.05 Morgunvakt-in 9.05 Laufskálinn 9.45 Morgunleikfimi 10.13 Norrænt 11.03 Samfélagið í nærmynd

12.03 Hádegisútlarp 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregnir 12.50 Dánarfregnir og aug-lýsingar 13.00 Vitt og breitt 14.03 Útlarpssag-an: Inferno 14.30 Einn, tveir, þrír 15.03 Hið ómótstæðilega bragð 16.13 Hlaupanótan 17.03 Víðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Vítinn 19.30 Laufskálinn 20.20 Övissu-ferð – allir velkomnir 21.10 Hvíti hvalurinn 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Dægurvöl 23.05 Saga biskupsstólanna

RÁS 2 FM 90,1/99,9



6.05 Morguntónar 6.30 Morgunútlarp Rásar 2 9.03 Brot úr degi 12.20 Hádegisfréttir

12.45 Poppland 16.10 Síðdegisútlarpið 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn

19.30 Á vellinum 22.10 Rokkland 0.10 Popp og ról 0.30 Spegillinn 1.10 Glefsur 2.03 Nærtútonar 3.00 Samfélagið í nærmynd

BYLGJAN FM 98,9



7.00 Ísland í bitið 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádeggi 13.00 Rúnar Róberts 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.30 Bjarni Ólafur / Ívar Halldórs 1.00 Ragnhildur Magnús-dóttir

AÐRAR STÖÐVAR



FM 90,9 TALSTÖÐIN

FM 99,4 ÚTLARP SAGA

FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin

FM 102,2 Útlarp Latibær / Fjölskyldu útlarp

FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni

FM 96,7 Lítt Bylgjan / Tónlist og afþreying

FM 105,5 Útlarp Boðun / Kristilegt efni

FM 89,5 Kiss / Nýja bitið í bænum

FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni

FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying

FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com. Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

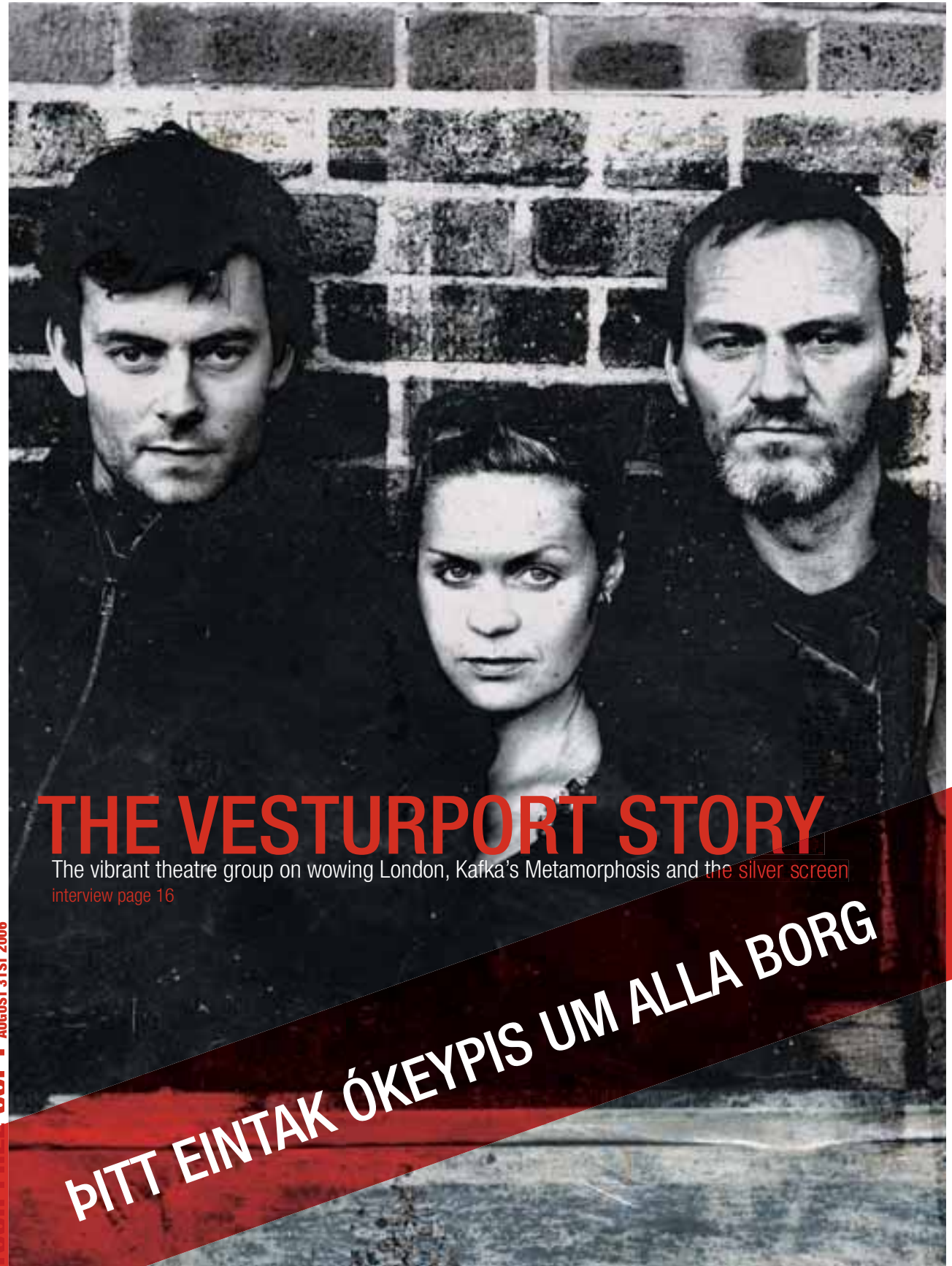
3	6	7	8	9	4	2	1	5
8	9	5	3	2	1	6	4	7
1	2	4	6	7	5	8	9	3
7	8	3	4	5	6	9	2	1
2	1	9	7	3	8	5	6	4
4	5	6	9	1	2	3	7	8
6	3	2	5	4	7	1	8	9
9	4	1	2	8	3	7	5	6
5	7	8	1	6	9	4	3	2

9	6	8						
					3	5		
5					6	2		
3			9		8		1	
				2				
	8		6		5			7
		4	1					3
		6	7					
						8	6	2

NÝTT TÖLUBLAÐ

REYKJAVÍK MAG

BY REYKJAVÍK.COM



THE VESTURPORT STORY

The vibrant theatre group on wowing London, Kafka's Metamorphosis and the silver screen interview page 16

ÞITT EINTAK ÓKEYPIS UM ALLA BORG

+ COMPLETE LISTINGS FOR THE CAPITAL

YOUR FREE COPY ISSUE NO. 7 AUGUST 31ST 2006

HRÓSID FÆR ...

...Styr Júlíusson fyrir að láta tungumálakunnáttu ekki hamla sér og skara fram úr í leiklistarskóla í New York.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT
2 líkamshluti 6 hljóm 8 hryggur 9 snikjudýr
11 dreifa 12 æxlunarfæri blóms 14 stó 16 rás
17 skýra frá 18 fát 20 til 21 auma.

LÓÐRÉTT
1 hirsla 3 í röð 4 ítalskur ofnréttur 5 skjón
7 ríkur 10 haf 13 greind 15 komst 16 þjálfá
19 tveir eins.

LAUSN
mm.
míunáður, 10 sær, 13 víð, 15 náði, 16 æfa, 19
LÓÐRÉTT: 1 hólfi, 3 áb, 4 lasanja, 5 ská, 7
20 að, 21 arma.
LÁRÉTT: 2 hals, 6 óm, 8 bak, 9 lús, 11 sá,
12 fræva, 14 ariinn, 16 æð, 17 hjá, 18 fúm,

VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Krossköngulær
- 2 1. júní 2007
- 3 Frá Afríku

VIÐ VIJLUM HVORKI HUNDA NÉ GYÐINGA HINGAÐ."

MEIN KAMPF EFTIR GEORGE TABORI

Miðasala 568 8000 www.borgarleikhusid.is

BORGARLEIKHÚSIÐ

allt heilsa

Alla þriðjudaga og fimmtudaga

Kristján kveður Kastljós og heilsar Kauphöll

„Hærri laun? Þú verður bara að giska á það sjálfur. Ég ætla ekki að tjá mig um mín privátmál. En ég held að allir viti að Ríkissjónvarpið er nú ekki það fyrirtæki sem borgar best launin. En það er margt annað sem skiptir máli,“ segir Kristján Kristjánsson sjónvarpsmaður.

Kristján er nú að söðla um. Hann er að hætta á Kastljósi Ríkissjónvarpsins og tekur við starfi hjá FL Group. Á laugardag greindi Fréttablaðið frá því að að Helgi Seljan væri að hefja störf í Kastljósi en frá því var gengið á fimmtudaginn að Kristján væri að hætta í þættinum. Því

má ljóst vera að þeir Páll Magnússon sjónvarpsstjóri og Þórhallur Gunnarsson, ritstjóri Kastljóss, hafa ekki haft neinar vöflur á og verið fljótir að festa öngla sína í Helga sem arftaka Kristjáns.

„Já, þeir voru snöggir að því þegar ákvörðun mín lá fyrir. Enda vanir menn,“ segir Kristján.

Nákvæm starfslýsing Kristjáns hjá FL Group liggur ekki fyrir. Kristján segir það allt koma betur í ljós

PÁLL MAGNÚSSON Var fljótur að næla önglum sínum í Helga þegar ákvörðun Kristjáns lá fyrir.

þegar hann hefur störf hjá fyrirtækinu.

„Ljóst er að ég er ekki talsmaður eða upplýsingafulltrúi í þeim skilningi enda FL Group ekki á neytendamarkaði. En starf mitt lýtur meðal annars að upplýsingum, ímynd, markaðsmálum og samskiptum við Kauphöll.“

Kristán er síður en svo grænjaxl í málefnum er snúa að viðskiptalífínu því hann starfaði í mörg ár á Viðskiptablaðinu. Og nú kveður hann Kastljósið eftir sex ár. Með söknudi og tár á hvarmi.

„Það segir sig sjálft. Frá-

KRISTJÁN KRISTJÁNSSON
Kveður samstarfsfólk sitt með tár á hvarmi.

bær hópur og afsþyrnugott fólk á öllum póstum. Bæði þeir sem vinna baksviðs og þeir sem á skjánum eru. Reyndar má segja svo um allt mitt samstarfsfólk á Ríkissjónvarpinu og undanskil ég þar engan.“ - jbg



Í **SHAOLIN KLAUSTRI** Daníel dvaldist í klaustri og lærði Kung fu af munkum í tvær vikur, en í þessu klaustri leit Kung fu íþróttin dagsins ljós.

FEDGARNIR HEIMIR SVERRISSON OG DANÍEL: HÉLDU TIL KÍNA Í ÆVINTÝRAFERÐ

Vildi gera strákinn að manni

Heimir Sverrisson og Daníel sonur hans dvöldust í Kína í tvo mánuði í sumar. Þeir tóku ævintýri sín upp og verða þættir um ferð þeirra sýndir á Skjá einum í haust.

Heimir segir ferðina hafa komið til af því að hann vildi gera eitt-hvað óvenjulegt með Daníel í sumar. „Þetta kom svona í staðinn fyrir að sópa göturnar með ungl-ingavinnunni. Mig langaði að vikka sjóndeildarhringinn aðeins hjá

stráknum, gera hann að manni,“ segir Heimir og hlær. „Aðalástæðan var að ég vildi eiga þennan tíma með honum í allt annarri menningu þar sem við þyrftum að takast svolítið á við hlutina sjálfir,“ útskýrir hann.

Heimir segir sig alltaf hafa langað til að fara til Kína. „Ég hef alltaf haft áhuga á kínverskri menningu, landi og náttúru og vildi sjá þetta með eigin augum,“ segir Heimir. Hann segir allt hafa staðist væntingar, en margt hafa komið sér á óvart. „Það er erfitt að lýsa því hvað kom mest á óvart. Menningin er mjög skrítn og umferðarmenningin alveg út í hött. Svo er matarmenningin náttúrulega mjög sérstök og skemmtileg,“ segir Heimir.

Heimir segir tvo staði á ferðalagi þeirra standa upp úr í minningunni. „Við fórum kannski ekki á hefðbundnustu staðina,“ útskýrir hann. „Við fórum til dæmis í Shaolin klaustur þar sem Kung fu var fundið upp fyrir 1.500 árum. Daníel var að læra Kung fu með munk-

unum frá fimm á morgnana og fram á kvöld í tvær vikur,“ segir Heimir. „Við fengum nú nokkur sjokk þar líka, því munkarnir berja nemendur sína sundur og saman ef þeir hlýða ekki. Við urðum vitni að því að þeir börðu litla stráka með spjótum,“ heldur Heimir áfram. „Hinn staðurinn var svo SOS barnaþorp þar sem við dvöldumst í viku og kynntumst alveg frábæru fólki.“

Daníel segir sveitina standa upp úr fyrir sitt leyti. „Það var svo fallegt í Yangzhou-sveitinni. Áður en við fórum þangað vorum við bara í stórborgum. Sveitin er önnur hlið á landinu og aðeins meira eins og ég hafði ímyndað mér Kína.“ Hann segist samt hafa orðið fyrir dálitlu áfalli þegar úr borginni var haldið. „Ég sá fullt af heimilislausu fólki og rónum sem sátu allsberir úti á götu og borðuðu úr ruslinu. Þeir áttu ekki neitt,“ segir Daníel. Hann segist þó endilega vilja snúa aftur til Kína. „Þetta er örugglega besta sumar sem ég hef upplifað hingað til,“ segir Daníel.



KÍNVERSK STÓRBORG Heimir segist hafa viljað vikka sjóndeildarhringinn hjá syni sínum með ferðinni.

Norskt-íslenskt samstarf gefur sig vel

Norsk-íslenska myndin The Bother-some Man hefur heldur betur slegið í gegn en hún var að mestu leyti tekin upp hér á Íslandi. Þeir Ingvar Þórðarson og Júlíus Kemp hjá Kisi ehf. eru meðframleiðendur myndarinnar en hún segir frá fertugum Norðmanni sem kemur til undarlegrar borgar og upp-götvar að hann er staddur í lífinu eftir dauðann.

Myndin hefur þegar unnið til nokkurra verð-launa, þar á meðal gagn-rýnendaverðlaunin ACID í Cannes og leikstjóráverð-launin á Karlov Vary-hátíð-

inni í Tékklandi. Þá mun The Bother-some Man einnig vera þátttakandi á hinni virtu Toronto-kvikmyndahátíð þar sem hún verður sýnd í World Cinema og Discovery-flokknum.

Ingvar Þórðarson var að vonum mjög ánægður með þær viðtökur sem myndin hefur fengið en reiknað er með að hún verði frumsýnd hér á landi í kringum jólin. „Hún er að rúlla þessu upp,“ sagði Ingvar. „Hún styrkir okkur mjög mikið erlendis og hefur opnað nokkrar dyr að frekari verkefnum í útlöndum,“ bætti Ingvar við en vildi ekki gefa upp hvað væri í sjónmáli, það myndi skýrist



THE BOTHERSOME MAN Fjallar um fertugan mann sem kemur til undarlegrar borgar og uppgötvar að hann er staddur í lífinu eftir dauðann.

á allra næstu dögum. Kisi framleiðir einnig Astrópiu sem Gunnar Björn Guðmundsson leikstýrir en tökum á henni er nýlega lokið. Unnið er að því að klippa myndina og er Þorvaldur Bjarni Þorvalds-

son á fullu við að semja tónlist við hana en hann fær rjómann úr íslensku tónlistarlífi til að flytja lög eftir sig í myndinni. „Hún lítur mjög vel út og er algjörlega einstök á íslenskan mælikvarða.“ - fgg

INGVAR ÞÓRÐARSON
Myndin hefur opnað þó nokkrar dyr fyrir kvikmyndafélagið Kisa á erlendri grundu.





BESTU BYSSUKAUPIN

Vaxtalausar raðgreiðslur til 12 mánaða



Aðeins 14.203 á mánuði.

Beretta Extrema2

Taska, þrengingar, skeftishallaplötur og fleira fylgir.

Staðgreitt aðeins 154.755 eða aðeins 14.203 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.



Aðeins 13.082 á mánuði.

Beretta Teknys

Taska, þrengingar, skeftishallaplötur og fleira fylgir.

Staðgreitt aðeins 142.405 eða aðeins 13.082 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.



Aðeins 11.529 á mánuði.

Beretta Urika Standard

Taska, þrengingar, skeftishallaplötur og fleira fylgir.

Staðgreitt aðeins 125.305 eða aðeins 11.529 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust

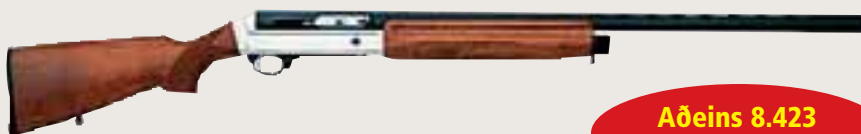


Aðeins 10.666 á mánuði.

Beretta Urika Synthetic

Taska, þrengingar, skeftishallaplötur og fleira fylgir.

Staðgreitt aðeins 115.805 eða aðeins 10.666 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust



Aðeins 8.423 á mánuði.

Beretta ES 100 Standard White

Þrengingar og ólarfestingar fylgja.

Staðgreitt aðeins 89.900 eða aðeins 8.423 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust



Aðeins 7.906 á mánuði.

Beretta ES 100 Synthetic White

Þrengingar og ólarfestingar fylgja.

Staðgreitt aðeins 84.900 eða aðeins 7.906 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust



Aðeins 7.560 á mánuði.

Beretta ES 100 Synthetic Black

Þrengingar og ólarfestingar fylgja.

Staðgreitt aðeins 81.900 eða aðeins 7.560 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust

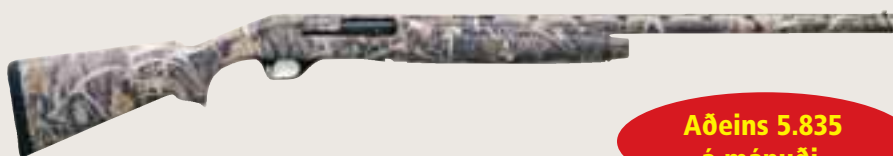


Aðeins 5.318 á mánuði.

Stoeger Model 2000 Standard

Þrengingar og ólarfestingar fylgja.

Staðgreitt aðeins 56.900 eða aðeins 5.318 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust



Aðeins 5.835 á mánuði.

Stoeger Model 2000 Camo

Þrengingar og ólarfestingar fylgja

Staðgreitt aðeins 61.900 eða aðeins 5.835 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.



Aðeins 5.145 á mánuði.

Stoeger Model 2000 Synthetic

Þrengingar og ólarfestingar fylgja

Staðgreitt aðeins 54.900 eða aðeins 5.145 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust

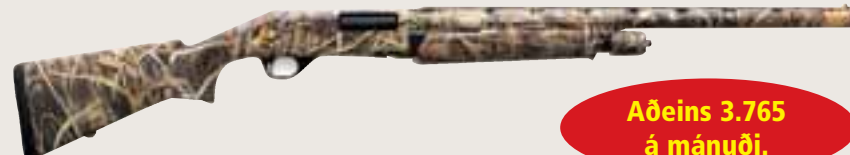


Aðeins 3.420 á mánuði.

Stoeger P350 Synthetic.

Þrengingar fylgja.

Staðgreitt aðeins 35.900 eða aðeins 3.420 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.



Aðeins 3.765 á mánuði.

Stoeger P350 Camo

Þrengingar fylgja.

Staðgreitt aðeins 39.900 eða aðeins 3.765 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.

3% lántökugjald og færslugjald er innifalið í vaxtalausum mánaðagreiðslum.



Munið vinsælu gjafabréfin okkar

Veiðihornið er opið alla daga vikunnar.

Já, líka á sunnudögum.

Meira úrval skotvopna er í Veiðihorninu Síðumúla 8





BAKÞANKAR

ÞÓRHILDUR ELÍNAR ELÍNARDÓTTUR

Vítamín

Þegar ég var lítil fannst mér helst vanta í innkaupastefnu heimilisins nauðsynjar eins og cocopuffs. Móðir mín studdi á þessum árum einbeitt næringarfræði húsmæðraskólans og bauð bara upp á hafragraut og lýsi í morgunverð. Ég öfundaði sumar vinkonur mínar sárlega af að búa ekki við svo þröngan kost og sör þess dýran eið að kaupa daglega cocopuffs þegar ég yrði stór. Árum síðar fylgi ég hinsvegar heilsustefnunni hennar mömmu og elda hafragraut alla morgna. Svona tókst heilapvotturinn vel í æsku.

ÞVÍ MIÐUR er lífið orðið flóknara en svo að það dugi að sneiða hjá augljósu ruslfæði til að lifa vel. Nú skal velja lífrænt ræktað, ekkert hvítt hveiti og drekka einungis vatn og grænt te. Kaffi er auðvitað hroðalegt eitur og sykur annað orð yfir viðbjóð. Hljómar kannski ekki kynþokkafullt að pressa hveitigras í frístundum en er ábyggilega rosa-lega hollt.

MANN gæti hryllt við hinum svakalegu máltíðum fortíðarinnar. Ferðunum í sveitina til góðu frænku sem bar á borð jólakökur, kleinur og kaffi. Baneitrað allt saman, yfirfullt af hvítu hveiti, koffeini og hinum viðbjóðslega sykri. Mesta furða að svo mörgum takist að ná fullorðinsárum hafandi verið aldir upp á þessum úrgangi.

ÞÓ MAÐUR sé orðinn svona uppfræddur um gott og illt hefur boðskapurinn um vítamín ekki þokast inn í höfuðið. Mér hefur hreinlega aldrei fundist samhengi í þeirri hugmynd að fjölbreyttur matur dugi ekki til að fylla mann hreysti og fjöri. Að pillur framleiddar á rannsóknarstofu eftir efnafræðiformúlum séu nauðsynleg viðbót til að njóta fullrar heilsu. Ef sú væri raunin hlytum við að vera illa hönnuð í upphafi.

OG NÝLEGA barst einmitt frétt sem studdi þetta hugboð einfeltningsins um að áróðurinn fyrir vítamínum ætti frekar rætur í bissetti en umhyggju fyrir heilsufari. Einmitt um að þau væru í besta falli gagnslaus en í versta falli skaðleg. Allar þær milljónir sem tyggja fjór-efnin sín daglega í góðri trú geta semsagt verið fegin að vera enn við sæmilega heilsu þrátt fyrir allt. En viðskipti eru viðskipti og kannski deyja margir úr vítamínum áður en yfir lýkur. Við hin deyjum bara úr einhverju öðru.

MARKAÐURINN

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

www.volkswagen.is

Splunkunýtt verð
1.998.000 kr.

Golf Trendline, 1.6 beinskiptur



Núna er rétti tíminn til að eignast nýjan Volkswagen Golf. Gæðin og glæsileikann þekkja allir en verðið kemur skemmtilega á óvart. Komdu og reynsluaktu og nýttu þér þetta einstaka tækifæri.

Gerðu bílinn enn glæsilegri með 250.000 kr. sportpakka:

- 16" álfelgur • sóllúga • leðurstýri • þokuljós
- armpúði milli framsæta • samlitur • vindskeið

